PAULO RÓNAI

# GRADUS TERTIUS

NORA

F. BRIGUIET & CIA · RIO DE JANEIRO

GRADUS TERTIUS

Ao querido amigo
J. Guimarães Rosa,
mais êste testemunho, anódino
mas sincero, da profunda estima
do seu

Paulo Rónai

Rio,
29. II. 1956

## LIVROS DIDÁTICOS DE PAULO RÓNAI

de acôrdo com os programas em vigor:

1) Livros de latim (F. Briguiet & Cia.):

GRADUS PRIMUS, 5.ª edição, 1954.
GRADUS SECUNDUS, 4.ª edição, 1955
GRADUS TERTIUS, 3.ª edição, 1955.
GRADUS QUARTUS, 2.ª edição, 1955.

2) Livros de francês, em colaboração com Pierre Hawelka (Companhia Editôra Nacional):

MON PREMIER LIVRE, 8.ª edição, 1955.
MON SECOND LIVRE, 4.ª edição, 1955.
MON TROISIÈME LIVRE, 3.ª edição, 1954.
MON QUATRIÈME LIVRE, 2.ª edição, 1955.

3) DICIONÁRIO GRAMATICAL LATINO,
DICIONÁRIO GRAMATICAL FRANCÊS

no DICIONÁRIO GRAMATICAL, de vários autores (Editôra Globo, 1952).

PAULO RÓNAI
Professor do Colégio Pedro II
e do Instituto de Educação

# GRADUS TERTIUS

LIVRO DE LATIM

PARA A 3.ª SÉRIE DO CURSO GINASIAL

TERCEIRA EDIÇÃO
(revista e melhorada)



1955
F. BRIGUIET & CIA., Editôres
TRAVESSA DO OUVIDOR, 11-A —— RIO DE JANEIRO

*À minha mãe*

## *PREFACIO DA 2.ª EDIÇÃO*

*A recente modificação dos programas de ensino levou-me a refazer — em vez de simplesmente revê-los, como dantes pensava — os meus quatro livros de latim. É êste, destinado à 3.ª série ginasial, o primeiro que sai sob aspecto novo; pretendo em seguida publicar as edições remodeladas de GRADUS PRIMUS, GRADUS SECUNDUS e GRADUS QUARTUS.*

*Nos dez anos decorridos desde a primeira edição de GRADUS PRIMUS recebi muitas manifestações animadoras por parte de meus prezados colegas. A sua generosidade e, por outro lado, as minhas próprias experiências no emprêgo dos volumes da série, convenceram-me de que devo manter-lhe as características principais. Mas a redução da matéria, operada por sucessivas portarias ministeriais, e um conhecimento melhor da mentalidade dos alunos e dos métodos de ensino das escolas brasileiras, levaram-me a praticar inúmeras modificações nos pormenores.*

*Verificar-se-á fàcilmente que multipliquei as notas explicativas ao pé das leituras. Essas notas só contêm tradução quando o grau de adiantamento dos alunos não permite compreensão perfeita do fenômeno lingüístico; em todos os demais casos, cifram-se em explicações e em remissões aos capítulos respectivos da gramática.*

*As perguntas seguintes às leituras são também, na sua maioria, elucidações, apenas feitas sob forma interrogativa. Destinam-se a chamar a atenção dos alunos*

para aspectos importantes do texto, forçando-os a refletir.

Mantive também, nalgumas leituras, questionários em latim, vazados sempre no vocabulário dos textos que os precedem. Apesar de muito fáceis, poderão ser omitidos sem maior prejuízo em turmas numerosas de rendimento fraco.

A matéria gramatical está mais resumida ainda do que na edição anterior. Eliminei tôdas as exceções não ocorrentes nas leituras do livro, procurando tornar a exposição das regras mais clara e elementar.

Em conformidade com as instruções, a parte gramatical consiste, sobretudo, numa recapitulação sistemática da morfologia, à qual acrescem alguns rudimentos de sintaxe. Desde a primeira lição, os exercícios gramaticais servem para recordar conhecimentos adquiridos nos dois anos anteriores, consolidando-os e ampliando-os. Nem todos êsses exercícios deverão ser elaborados por escrito, nem sequer feitos oralmente na aula. O principal objetivo dêles é dar ao professor sugestões para melhor se gravarem os conhecimentos ministrados.

Continuo reputando essencial que as leituras sejam primeiro "preparadas" em casa pelos alunos. Se êstes, tendo procurado com antecedência os vocábulos dentro do Léxico, os houverem anotado num caderninho, tentando, em rascunho, traduzir algumas frases, a interpretação do professor durante a aula lhes será duplamente proveitosa.

Ao Léxico latino-português juntei outro, português-latino, com todo o vocabulário reclamado pelas versões do livro, o que dispensa o uso de qualquer dicionário.

Desbastando tudo o que não me parecia indispensável, espero ter escrito um livrinho que poderá ser "dado" integralmente, ou quase, dentro de um ano letivo.

*É dever dos mais agradáveis consignar aqui tudo o que êste livro deve à colaboração de amigos dedicados. Em sua forma precedente (o antigo GRADUS SECUNDUS, cuja matéria, em conseqüência das*



*últimas modificações do programa, passou tôda para o 3.º ano) êle se beneficiou de uma revisão vernacular e ortográfica do Prof. Aurélio Buarque de Holanda Ferreira, do Colégio Pedro II e do Instituto de Educação, que foi ainda meu orientador na nomenclatura gramatical. O Prof. Felisberto Carneiro, da Faculdade de Filosofia da Universidade Católica, também quis ajudar-me então, revendo as provas tipográficas, ao passo que o Prof. Pierre Hawelka, da Faculdade de Filosofia da Universidade de São Paulo, leu e anotou, na íntegra, a primeira edição, depois de impressa, consagrando especial cuidado ao léxico e à acentuação. A todos êles, meus agradecimentos mais sinceros.*

*Rio de Janeiro, fevereiro de 1954.*

PAULO RÓNAI

*NOTA À 3.ª EDIÇÃO*

*A eliminação de grande parte dos senões que ainda permaneceram na 2.ª edição é devida à competente revisão do meu amigo Prof. Adriano da Gama Kury, a quem agradeço também numerosas sugestões aproveitadas na presente edição.*

*Rio de Janeiro, maio de 1955.*

PAULO RÓNAI

# I

## VULPES AD PERSONAM TRAGĬCAM[1]

Personam tragĭcam[2] forte[3] vulpes vidĕrat:
— "O quanta specĭes, — inquit — cerĕbrum non habet!"
Hoc illis dictum est, quibus honorem et glorĭam
Fortuna[4] tribŭit, sensum communem abstŭlit.

**As palavras devem ser procuradas no Léxico latino-português do fim do livro.**

---

1. A maioria das leituras dêste livro são fábulas de Fedro (Phaedrus), poeta latino que viveu de 30 a.C. a 44 d.C. A fábula é uma narração alegórica, cujas personagens são geralmente animais e que encerra uma lição moral.

2. Os atores do teatro antigo usavam máscaras, cada uma das quais correspondia a determinado papel ou caráter. Daí a evolução da palavra **persona**, que designava primeiro a máscara, depois o papel que se desempenha no teatro ou na vida, e, afinal, personagem ou pessoa.

3. **forte**: advérbio, não adjetivo.

4. **fortuna**: sujeito de **tribŭit** e **abstŭlit**.

### PERGUNTAS E EXERCÍCIOS DE VERSÃO

1. Qual é o sujeito da primeira oração?
2. Qual é o sujeito da oração **Cerĕbrum non habet?**
3. A que se refere a palavra **hoc?**
4. Verter para o latim:

A máscara trágica tinha bela aparência, mas não cérebro. A sorte concede glória a muitos, mas tira-lhes o juízo. Vejo a bela aparência, mas cérebro não há.

**As palavras das versões que não ocorrem nas respectivas leituras devem ser procuradas no Léxico português-latino, do fim do livro.**

### § 1. AS CATEGORIAS GRAMATICAIS. OS MEMBROS DA ORAÇÃO.

**a)** Tôdas as palavras da língua latina distribuem-se pelas seguintes **categorias gramaticais**: verbo, substantivo, adjetivo, pronome, advérbio, preposição, conjunção, interjeição.

O verbo conjuga-se; o substantivo, o adjetivo e o pronome declinam-se; as palavras das outras categorias são invariáveis.

Falta em latim uma categoria que existe em português: o artigo.

**b)** Muitas vêzes, para poder traduzir uma oração latina, é preciso distinguir os seus **membros**: o predicado (geralmente um verbo), o sujeito, os complementos (direto e indireto), os adjuntos (restritivo e circunstanciais), o apôsto, o predicativo, — isto é, proceder à análise sintática da oração.

Na análise sintática auxilia-nos muito o fato de os substantivos, adjetivos e pronomes possuírem terminação diferente segundo a função que desempenham na oração, quer dizer, serem declináveis.

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Dizer a categoria de cada palavra da leitura.
2. Com o auxílio do Léxico no fim do livro, distribuir por escrito as seguintes palavras em categorias gramaticais: **canis, ego, non, longe, et, deus, quoque, in, aqua, stabat, o, altus, possum, facĕre, hoc, contra, ait, hercŭle, propter, sed, meus, respondĕo.**
3. Indicar o predicado e o sujeito de tôdas as orações da leitura.



## II

## CANES FAMELĬCI

Stultum consilĭum non modo effectu caret,
sed ad pernicĭem quoque mortales devŏcat.
Corĭum depressum in fluvĭo viderunt canes;
id ut[1] comesse extractum[2] possent facilĭus[3],
aquam coepere[4] ebibĕre; sed rupti[5] prius
periere[6], quam quod petĭĕrant contingĕrent[7].

---

1. **Id ut,** traduzir nesta ordem: **ut id.**
2. **extractum:** "depois de tirá-lo" (da água).
3. **facilĭus:** "mais fàcilmente".
4. **coepere:** não é infinitivo, mas 3.ª pessoa do plur. do pret. perf.
5. **rupti:** refere-se a canes, sujeito oculto da oração.
6. **periere:** não é infinitivo, mas 3.ª pessoa do plur. do pret. perf.
7. **quam quod petĭĕrant contingĕrent,** traduzir nesta ordem: **quam contingĕrent quod petĭĕrant.**

### PERGUNTAS E EXERCÍCIOS DE VERSÃO

1. Qual é o caso regido pelo verbo **carĕo**? (Cf. Léxico).
2. Qual é o sujeito no 3.º verso: **corĭum** ou **canes**? (Olhem **o** verbo).
3. As personagens da fábula são animais. No entanto, a lição moral que dela deriva, expressa nos dois primeiros versos, refere-se a homens. Qual é a palavra que o mostra?
4. Verter para o latim:

   O rio carecia de água. Um projeto estúpido atraiu os cachorros ao perigo. Êsses bichos não queriam beber até o fim a água do rio.

### § 2. A DECLINAÇÃO DOS SUBSTANTIVOS

**a)** **Declinar** um nome significa enunciar em determinada ordem as diversas formas que êle reveste segundo as funções que desempenha na oração, isto é, enunciar os seus casos. Em latim há seis casos: **nominativo**, caso do sujeito e do complemento predicativo; **vocativo**, caso da interpelação; **acusativo**, caso do objeto direto; **genitivo**, caso do adjunto restritivo ou adjetivo; **dativo**, caso do objeto indireto; **ablativo**, caso do adjunto circunstancial ou adverbial.

**b)** Os substantivos, conforme sua declinação, repartem-se em cinco grupos: por outras palavras, há em latim **cinco declinações** de substantivos. Para saber a que grupo pertence um substantivo, basta conhecer-lhe o **genitivo singular**, pois êste caso tem terminação diferente em cada uma das declinações:

**-ae** na *I*, **-i** na *II*, **-is** na *III*, **-us** na *IV*, **-ei** na *V*.

No Léxico ao fim dêste livro, a terminação do genitivo está indicada ao lado de cada substantivo; o mesmo acontece em todos os dicionários latinos.

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Dizer de cada uma das palavras seguintes da leitura se está no nominativo ou no acusativo:
   **consilĭum, mortales, corĭum, canes, extractum.**
2. Na leitura não encontramos todos os casos da declinação. Dizer quais os casos que não ocorrem.
3. Dar por escrito, com o auxílio do Léxico, o genitivo de todos os substantivos da leitura, e distribuir êsses substantivos por declinações.



## III

## VULPES ET UVA

Fame coactă vulpes altă[1] in vineă
uvam appetebat summis[2] salĭens virĭbus.
Quam tangĕre ut non potŭit[3], discedens ait[4]:
— "Nondum matura est[5]; nolo acerbam[6] sumĕre."

---

1. **altă in vineă = in altă vineă.**
2. **summis** refere-se a **virĭbus.**
3. **Quam tangĕre ut non potŭit = ut eam tangĕre non potŭit** (**ut**: "como").
4. Sujeito oculto de **ait: vulpes.**
5. Sujeito oculto de **matura est: uva.**
6. Subentenda-se: **uvam.**

**Qui, facĕre quae non possunt, verbis elĕvant[7],**
**adscribĕre hoc[8] debebunt exemplum sibi.**

## PERGUNTAS

1. Os sinais de quantidade colocados na última vogal de **coactă, altă** e **vineă** facilitam ou não a análise da oração?
2. Em que caso estão os pronomes **quam, qui, quae, hoc, sibi?**
3. Em que circunstâncias se costuma citar o provérbio "As uvas estão verdes"?

## INTERROGATIONES

Ubi erant uvae? Quomŏdo saliebat vulpes? Potuitne uvas tangĕre? Cur non sumpsit uvas? Erant uvae maturae an acerbae?

## § 3. PRIMEIRA DECLINAÇÃO

**a)** A primeira declinação abrange os substantivos cujo nominativo singular termina em **-a**, genitivo singular em **-ae.**

Os substantivos da I declinação na maior parte são femininos; masculinos são aquêles que designam homens, como p. ex., **agricŏla** ("agricultor"), **poëta** ("poeta"), etc.

| | CASO | | FUNÇÃO | TRADUÇÃO |
|---|---|---|---|---|
| SINGULAR | Nom. | ros-a | sujeito | "a rosa" |
| | Voc. | ros-a | interpelação | "ó rosa!" |
| | Ac. | ros-am | objeto direto | "a rosa" |
| | Gen. | ros-ae | adjunto restritivo | "da rosa" |
| | Dat. | ros-ae | objeto indireto | "à rosa", "para a rosa" |
| | Abl. | ros-ā | adjunto circunstancial | "com a rosa", "pela rosa" |
| PLURAL | Nom. | ros-ae | sujeito | "as rosas" |
| | Voc. | ros-ae | interpelação | "ó rosas!" |
| | Ac. | ros-as | objeto direto | "as rosas" |
| | Gen. | ros-arum | adjunto restritivo | "das rosas" |
| | Dat. | ros-is | objeto indireto | "às rosas", "para as rosas" |
| | Abl. | ros-is | adjunto circunstancial | "com as rosas", "pelas rosas" |

7. Para podermos traduzir a frase, completemo-la assim: **(Illi) qui verbis elĕvant (ea) quae non possunt facĕre...**
8. **hoc** refere-se a **exemplum.**



**b)** IRREGULARIDADES. Em vez de **filiīs**, o substantivo **filia** pode ter o dativo e o ablativo plural em **-abus** para se distinguir do dativo e ablativo plural de **filius**, quando os dois substantivos aparecem juntos: **filiis et filiabus**; da mesma forma, **dea** faz **deabus** para se distinguir de **deis**, dativo e ablativo plural de **deus.**

## EXERCÍCIO DE GRAMÁTICA

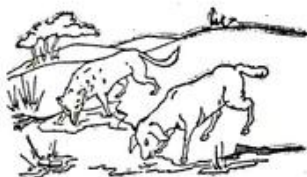
Resolver pelo sentido quais dos seguintes substantivos devem ser masculinos: **aqua, agricŏla, fabŭla, rana, vita, poëta, collega, magistra, nauta, schola.**

## VERSÃO

O agricultor está na vinha com seus filhos e filhas. As moças da cidade ofereciam flôres aos deuses e às deusas. Havia na vinha muitas uvas maduras. Os cachorros comem carne, mas não uvas.

## IV

# LUPUS ET AGNUS

## Pars prima

Ad rivum eundem lupus et agnus venĕrant
siti compulsi. Superĭor stabat lupus
longeque[1] inferĭor agnus. Tunc fauce imprŏbā
latro incitatus iurgĭi causam intŭlit.
— "Cur — inquit — turbulentam fecisti mihi
aquam bibenti?"[2]...

### PERGUNTAS E EXERCÍCIOS DE VERSÃO

1. Nas palavras **siti** (III declinação) e **compulsi** (II declinação) a terminação **i** indica o mesmo caso? (ver § 10, a.)
2. A que substantivo ou substantivos se refere **compulsi?**
3. Explicar porque a primeira acusação do lôbo não pode ser fundada.

---

1. **longeque = et longe.**
2. **mihi bibenti: "a mim, enquanto bebo".**



4. **Verter para o latim:**

   A sêde atraiu o cordeiro para o perigo. O lôbo era um ladrão que procurava sempre motivos de briga. O lôbo e o cordeiro bebiam a mesma água.

### § 4. SEGUNDA DECLINAÇÃO

**a)** A II declinação abrange vários grupos de substantivos. Todos êles têm o genitivo singular em **-i**. No primeiro dêsses grupos o nominativo singular termina em **-us**. A grande maioria dêsses substantivos são masculinos; entretanto são do gênero feminino os nomes de árvores, como **myrtus** ("murta") ou **pōpŭlus** ("choupo"; não confundir com **pŏpŭlus**, "povo", que é masculino). Há também entre êles três substantivos neutros: **virus** ("veneno"), **vulgus** ("vulgo") e **pelăgus** ("mar").

Ver a declinação do modêlo **domĭnus, -i** ("senhor") no quadro sinótico das págs. 40-41.

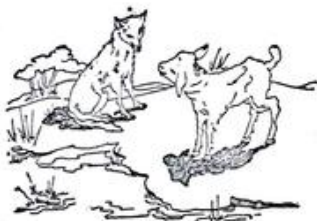
**b)** IRREGULARIDADES. Os nomes próprios terminados em **-ĭus**, como **Mucĭus**, formam o vocativo singular com **-ī**: **Muci**. O substantivo comum **filĭus** também forma o vocativo assim: **fili**.

**c)** **Deus** tem várias formas irregulares, a saber: vocativo singular: **deus**; nominativo e vocativo plural: **di** ou **dii** (ao lado da forma regular **dei**); genitivo plural: **deum** (ao lado de **deorum**); dativo e ablativo plural: **dis** ou **diis** (ao lado de **deis**).

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Declinar: **Filĭus et filĭa. Rivus et vinĕa.**
2. Conjugar **sto** em todos os tempos do indicativo.
3. Conjugar **facĭo** em todos os tempos do subjuntivo.

# V

## LUPUS ET AGNUS
### Pars secunda

... Lanĭger contra timens[1]:
— "Qui[2] possum, quaeso, facĕre quod[3] querĕris, lupe?
A te decurrit ad meos haustus liquor."
Repulsus ille veritatis virĭbus[4]:
— "Ante hos sex menses male — ait — dixisti[5] mihi."

1. Subentenda-se: **dixit.**
2. **Qui** não é pronome relativo (v. Léxico).
3. **(id) quod:** "o que".
4. O verbo está na frase seguinte: **ait.**
5. **male ...dixisti** formam uma só palavra: **maledixisti.**



### PERGUNTAS E EXERCÍCIOS DE VERSÃO

1. Qual é o substantivo substituído por **lanĭger** no primeiro verso?
2. É possível substituir no 3.º verso o sujeito **liquor** por um sinônimo?
3. Por que não pode o lôbo rebater a desculpa dada pelo cordeiro?
4. Verter para o latim:

A água do rio corria para o cordeiro. Por isso o pobre bicho não podia turvar a água que o lôbo bebia. O lôbo procurava no campo comida, não bebida. As palavras do lôbo eram **fingidas.**

### § 5. SEGUNDA DECLINAÇÃO (Continuação)

**a)** Fazem ainda parte da II declinação substantivos cujo nominativo singular termina em **-er,** todos masculinos. Parte dêles conserva na declinação o **-e** do nominativo, como **puer** ("menino"), **gener** ("genro") e **socer** ("sogro"); outros o perdem como **magister** ("mestre"), **liber** ("livro") e **ager** ("campo"). O único substantivo terminado em **-ir: vir** ("homem") faz também parte da II declinação.

**b)** A II declinação abrange também substantivos terminados em **-um,** todos neutros. Modêlo: **verbum, -i** ("palavra").

Note-se que nos nomes neutros (na III e na IV declinação também) o nominativo, o acusativo e o vocativo são sempre iguais. No plural êstes três casos terminam sempre em **-a.**

Ver o quadro sinótico das págs. 40-41.

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Declinar: **proverbĭum et sententĭa; ager et domĭnus.**
2. Conjugar **queror** (depoente) no presente, futuro e pretérito perfeito do indicativo, com a tradução ao lado.

## VI

## LUPUS ET AGNUS

### Pars tertia

Respondit agnus: — "Equīdem natus non eram".
— "Pater hercle tuus — inquit[1] — maledixit mihi."
Atque ita correptum lacĕrat iniustā nece[2].
Haec[3] propter illos[4] scripta est homīnes fabŭla
qui fictis causis innocentes opprīmunt.

### PERGUNTAS

1. Em que caso estão **pater, nece, fabŭla?**
2. **Fictis causis** está no dativo ou no ablativo?
3. Depois das respostas do cordeiro, qual das acusações do lôbo fica ainda de pé?

---

1. **inquit** tem como sujeito oculto **lupus.**
2. **atque ita correptum lacĕrat iniustā nece = et his verbis lacĕrat nece iniustā agnum correptum.**
3. **haec** refere-se a **fabŭla.**
4. **illos** concorda com **homīnes.**



### INTERROGATIONES

Quo venĕrant lupus et agnus? Quid compŭlit animalia ad rivum? Cur intŭlit lupus causam iurgii? Cur non potŭit agnus turbulentam facĕre aquam lupo bibenti? Servavitne innocentem vis veritatis?

### § 6. CONCORDÂNCIA DO ADJETIVO. 1.ª CLASSE DE ADJETIVOS

**a)** O adjetivo atributo concorda com o substantivo em número, gênero e caso. Assim diremos: **bonus domĭnus** ("bom senhor"), **boni domĭni** ("do bom senhor"), etc. Esta regra não significa, porém, que a terminação do adjetivo seja necessàriamente idêntica à do substantivo, pois êles podem pertencer a declinações diferentes. Assim: **bonus poëta** ("bom poeta"), **boni poëtae** ("do bom poeta"), etc.

**b)** Há duas classes de adjetivos. A primeira é formada pelos adjetivos cujo nominativo singular termina em **-us** ou **-er** no masculino, **-a** no feminino, **-um** no neutro. Modelos: **bonus, -a, -um** ("bom") e **piger, -gra, -grum** ("preguiçoso"); ver a sua declinação no quadro sinótico das págs. 40-41.

Todos os demais adjetivos são da segunda classe. Ver § 7b e 9.

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Declinar: **Agricŏla malus et piger. Pōpŭlus alta. Vir liber et bonus.**
2. Conjugar **opprĭmo** no pretérito perfeito do indicativo das vozes ativa e passiva, com a tradução ao lado.

# VII

## VACCA, CAPELLA, OVIS ET LEO

### Pars prima

Nunquam est fidelis cum potente sociĕtas.
Testatur haec fabella proposĭtum meum.
Vacca et capella et patiens ovis iniurĭae[1]
socii fuere cum leone in saltĭbus.
Hi cum cepissent cervum vasti corpŏris,
sic est locutus[2], partĭbus factis[3], leo:

1. patiens ovis iniurĭae = ovis quae iniuriam patĭtur.
2. est locutus = locutus est (pret. perf. de loquor).
3. partĭbus factis = postquam partes factae erant.



### PERGUNTAS

1. No 2.º verso **propositum meum** é ou não é sujeito da frase?
2. Qual é a função de **socii**?
3. No 5.º verso, a quem se refere o pronome **hi**?
4. Tôdas as fábulas de Fedro encerram lição moral, enunciada ora no começo, ora no fim. Qual é a lição desta fábula?

### INTERROGATIONES

Quid testatur fabella? Qui fuerunt socii leonis? Ubi vivebant socii? Quid ceperunt? Quando est locutus leo?

### § 7. TERCEIRA DECLINAÇÃO

**a)** A III declinação abrange substantivos das terminações mais diversas no nominativo singular, mas o genitivo singular de todos êles acaba em **-is**. Podemos dividir os substantivos da III declinação em dois grupos, conforme seu genitivo plural termina em **-um** (grupo A) ou **-ium** (grupo B). Para declinar um nome da III declinação, procuramos-lhe o radical, que se obtém cortando o -is do genitivo singular; ao radical assim obtido acrescentaremos as terminações. Êste radical é igual, às vêzes, ao nominativo singular, assim em **dolor, dolor-is** ("dor"); mais freqüentemente, porém, difere dêle, assim em **veritas, veritat-is** ("verdade") ou **corpus, corpŏr-is** ("corpo"). Êsses três nomes podem ser considerados modelos do grupo A; ver o quadro sinótico das págs. 40-41.

**b)** Os adjetivos que pertencem à III declinação formam a segunda classe de adjetivos. Alguns dêles seguem a declinação dos substantivos acima. Assim **vetus**, genitivo **vetĕris** ("antigo"). Ver o quadro sinótico das págs. 40-41.

Declinam-se da mesma forma **dives, -ĭtis** ("rico"); **pauper, -ĕris** ("pobre") e **princeps, -ĭpis** ("primeiro").

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Procurar no Léxico o genitivo singular da seguintes palavras e indicar o radical de cada uma delas: **homo, pecten, caro, facinus, pictor, genus, aestas.**
2. Declinar: **Censor severus. Societas laeta. Tempus novum.**
3. Conjugar **testor** e **loquor** no presente e futuro do indicativo e no presente do subjuntivo.

# VIII

## VACCA, CAPELLA, OVIS ET LEO
### Pars secunda

"Ego primam[1] tollo, nomĭnor quia[2] leo[3];
secundam, quia sum fortis, tribuetis mihi;
tum, quia plus valĕo, me sequetur tertĭa[4];
malo afficietur[5], si quis[6] quartam tetigĕrit."
Sic totam praedam sola improbĭtas abstŭlit.

PERGUNTAS E EXERCÍCIOS DE VERSÃO

1. Qual é a função de **fortis**?
2. Em que tempo estão **afficietur** e **tetigĕrit**?

---

1. **primam,** subentenda-se: **partem**.
2. **nominor quia**: traduzir nesta ordem: **quia nomĭnor**.
3. **leo**: complemento predicativo, ao lado do verbo **nomĭnor**.
4. **tertia,** subentenda-se: **pars**.
5. **malo afficietur**: "será castigado".
6. **si quis**: ver § 19, c.



3. Apreciem os argumentos do leão. Qual dêles é justo? Um tribunal poderia aceitá-los?
4. Verter para o latim:
   O leão leva as quatro partes da prêsa. O animal forte (não) deu nenhuma parte do corpo do cervo a (seus) sócios. Não é bom ter um leão (como) sócio.

   **Atenção! As palavras colocadas entre parênteses não se traduzem.**

### § 8. TERCEIRA DECLINAÇÃO (Continuação)

Os substantivos do grupo B têm terminações idênticas às do grupo A, salvo no genitivo plural, que termina em **-ĭum**; além disto, as palavras neutras têm **-ĭa** no nominativo, vocativo e acusativo plural, e **-i** no ablativo singular.

Fazem parte do grupo **B**:

1. Os substantivos **parissílabos** (isto é, que têm o mesmo número de sílabas no nominativo e no genitivo singular) terminados em **-is** ou **-es**, como **civis, civis** ("cidadão"), ou **nubes, nubis** ("nuvem"). Exceções: **canis,-is** ("cachorro") e **iuvĕnis,-is** ("jovem"), cujo plural é, respectivamente, **canum** e **iuvĕnum**.

2. Os substantivos **imparissílabos** (isto é, que não tem o mesmo número de sílabas no nominativo e no genitivo singular), nos quais a terminação **-is** do genitivo singular é precedida por **mais de uma consoante**. Assim: **ars, artis** ("arte"); **nox, noctis** ("noite").

3. Os substantivos neutros cujo nominativo singular termina em **-e, -al** ou **-ar**, como **mare,-is** ("mar"), **anĭmal,-is** ("animal") e **exemplar,-is** ("exemplar").

4. Finalmente, certo número de substantivos isolados, com o genitivo plural em **-ĭum**, que não se incluem em nenhum dêstes grupos, como p. ex. **nix, nivis** ("neve"); aprendê-los-emos pelo uso.

Ver o quadro sinótico das págs. 40-41.

EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Declinar: **Civis dives. Ars nova. Exemplar pulchrum et vetus.**
2. Determinar, com o auxílio do Léxico e aplicando as regras acima, se os seguintes substantivos formam o genitivo plural com **-um** ou com **-ĭum**: **leo, ovis, vulpes, honor, canis, improbĭtas, pectus, dux.**
3. Conjugar **sequor** no presente do indicativo, subjuntivo e imperativo.
4. Conjugar **tango** nos dois futuros.

## IX

## RANAE AD SOLEM

*Vicini furis celĕbres vidit nuptĭas*
*Aesopus*[1] *et continŭo narrare incĭpit:*
*— Uxorem quondam sol cum*[2] *vellet ducĕre,*
*clamorem ranae sustulere*[3] *ad sidĕra.*
*Convicio permotus quaerit Iupĭter*
*causam querelae. Quaedam tum stagni incŏla*[4]*:*
*"Nunc — inquit — omnes unus*[5] *exurit lacus,*
*cogitque misĕras*[6] *arĭdā sede emŏri*[7]*;*

1. Esopo, famoso poeta grego do século VI, antes de Cristo, cujas fábulas serviram de modêlo a Fedro, autor das fábulas latinas reproduzidas neste livro. Era uma personagem lendária, a respeito de quem se contavam muitas anedotas saborosas. Nesta fábula Fedro relata uma delas.
2. **Uxorem quondam sol cum...** Traduzir nesta ordem: **Quondam cum sol uxorem...**
3. **sustulere:** 3.ª pessoa do plural do pret. perf. de **tollo.**
4. **Quaedam tum stagni incŏla...** O verbo desta oração é o **inquit** do verso seguinte.
5. **unus:** "um único (sol)".
6. **misĕras** refere-se a **ranas** (oculto).
7. **emŏri:** infinitivo presente.



*quidnam futurum est*[8]*, si crearit*[9] *libĕros?"*

### PERGUNTAS E EXERCÍCIOS DE VERSÃO

1. **Ducĕre** e **sustulere** estão no mesmo tempo?
2. Pode-se substituir **stagni incŏla**, no verso 6, por uma só palavra?
3. Que relação existe entre o ladrão, vizinho de Esopo, as rãs e o Sol?
4. Verter para o latim:

   **Esopo era (um) grande poeta. O poeta tinha (um) vizinho ladrão, que desejava casar. Êle então contava aos (seus) amigos a história das núpcias do Sol.**

### § 9. TERCEIRA DECLINAÇÃO (Continuação)

A grande maioria dos adjetivos da 2.ª classe pertence ao grupo B da III declinação; isto é, tem o genitivo plural em **-ĭum**, o nominativo, vocativo e acusativo neutro plurais em **-ĭa**; além disso, seu ablativo singular termina em **-i**.

Êstes adjetivos podem ser divididos em três grupos: **triformes, biformes** e **uniformes**. Os triformes têm, no nominativo singular, uma forma particular para cada gênero, como **acer, acris, acre** ("violento"); os biformes, uma para o masculino e feminino, outra para o neutro, como **fortis, forte** ("forte"); os uniformes, afinal, uma só forma para os três gêneros, como **atrox** ("atroz").

Ver o quadro sinótico das págs. 40-41.

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Dividir, com o auxílio do Léxico, os seguintes adjetivos em triformes, biformes e uniformes: **celĕber, innŏcens, communis, facĭlis, potens, fidelis.**
2. Declinar: **Sol atrox. Liber facĭlis. Bellum grave.**
3. Conjugar **tollo** no imperfeito e mais-que-perfeito do indicativo.

8. **quidnam futurum est:** "que há de acontecer?"; **quidnam** = **quid** (pron. interr.).
9. **crearit** = **creavĕrit;** sujeito: **sol.**

# X

## RANA RUPTA ET BOS

### Pars prima

Inops, potentem dum vult imitari, perit.
In prato quondam rana conspexit bovem
et tacta[1] invidiā[2] tantae magnitudinis
rugosam inflavit pellem: tum natos suos
interrogavit, an bove[3] esset[4] latior.

### INTERROGATIONES

Quem non debent imitari inŏpes? Ubi vidit rana bovem? Qualis erat pellis ranae? Quis erat latior: bos an rana? Quos interrogavit rana?

1. tacta refere-se a rana.
2. invidiā: "pela inveja".
3. bove: "do que o boi".
4. an...esset: "se estava".



## § 10. TERCEIRA DECLINAÇÃO (Conclusão)

Eis algumas irregularidades da III declinação:

a) Alguns substantivos têm o acusativo singular em **-im** em vez de **-em** e o ablativo singular em **-i** em vez de **-e** Assim **sitis,-is** ("sêde"), **turris,-is** ("tôrre").

b) Adjetivos como **potens,-tis** ("poderoso") e outros, formados de verbos, têm o ablativo em **-i** quando usados adjetivamente, assim na expressão **cum amico potenti** ("com um amigo poderoso"), e em **-e** quando usados substantiva ou participialmente, como na frase **Nunquam est fidelis cum potente sociĕtas** ("A associação com um poderoso nunca é feliz").

c) Alguns substantivos apresentam dois radicais bastante diferentes em sua declinação. Assim:

**Iupĭter** forma o genitivo, dativo, acusativo e ablativo do radical **Iov-**: temos, pois, **Iovis** no genitivo e assim por diante;

**vis** ("fôrça"), que no singular só se emprega no nominativo, acusativo: **vim**, e ablativo: **vi**, forma do radical **vir-** os casos do plural; assim, temos no nominativo e acusativo **vires**, no genitivo **virium**, no dativo e ablativo **virĭbus**. (Não confundir com a declinação de **vir**! Cf. § 5 a).

**bos** ("boi") declina-se da maneira seguinte:

| | SINGULAR | PLURAL |
|---|---|---|
| Nom. | **bos** | **boves** |
| Voc. | **bos** | **boves** |
| Ac. | **bovem** | **boves** |
| Gen. | **bovis** | **boum** |
| Dat. | **bovi** | **bobus ou bubus** |
| Abl. | **bove** | **bobus ou bubus** |

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Declinar só no singular: **sitis magna, Iupĭter severus.**
2. Declinar no singular e no plural: **vis parva, bos potens.**
3. Conjugar **conspicio** no presente do subjuntivo e no futuro do indicativo da voz ativa.

### VERSÃO

**Os homens e os deuses temiam igualmente a fôrça de Júpiter. O boi é mais forte do que o burro. Os peixes vivem no mar, os pássaros no ar. As rãs do charco temiam as núpcias do Sol.**

## XI

## RANA RUPTA ET BOS
### Pars secunda

Illi[1] negarunt[2]. Rursus intendit[3] cutem maiore nisu, et simĭli quaesivit modo, quis maior esset[4]. Illi dixerunt bovem. Novissĭme indignata[5], dum vult validĭus inflare sese[6], rupto iacŭit corpŏre.

1. Illi = nati.
2. negarunt = negaverunt.
3. O sujeito de intendit é subentendido: rana.
4. esset: traduzir pelo imperfeito do indicativo.
5. indignata refere-se a rana.
6. sese = se.



### PERGUNTAS

1. Quantos substantivos da leitura estão no ablativo?
2. Comparada às rãs da leitura IX, a desta leitura é mais esperta ou menos?

### INTERROGATIONES

Quomŏdo rana intendit pellem? Uter erat maior? Cur corpus ranae ruptum est? Quem rana imitari volebat?

### § 11. QUARTA DECLINAÇÃO

**a)** Os substantivos desta declinação acabam em **-us** ou em **-u** no nominativo, em **-us** no genitivo singular. Os terminados em **-us** no nominativo são em sua maioria masculinos, como **cantus**; há entre êles poucos femininos, como **manus,-us** ("mão"), **acus,-us** ("agulha"), **quercus,-us** ("carvalho"), etc. Os terminados em **-u**, como **genu** ("joelho") são todos neutros.

Ver o quadro sinótico das págs. 40-41.

**b)** Alguns dos substantivos terminados em **-us** têm o dativo e o ablativo plurais em **-ŭbus**, em vez de **-ĭbus**; assim **acus**, **quercus** e **lacus** fazem **acŭbus**, **quercŭbus**, **lacŭbus**.

**c)** A declinação do **domus,-us f.** ("casa") segue as regras ora da IV, ora da II declinação. Assim, temos:

| | SINGULAR | PLURAL |
|---|---|---|
| Nom. | **domus** | **domus** |
| Voc. | **domus** | **domus** |
| Ac. | **domum** | **domos** |
| Gen. | **domus** | **domŭum** ou **domorum** |
| Dat. | **domŭi** | **domĭbus** |
| Abl. | **domo** | **domĭbus** |

Em resposta à pergunta "Onde?" usa-se **domi** ("em casa"); (antigo locativo).

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Declinar: **Saltus latus. Parva domus. Gelu forte. Quercus alta.**
2. Conjugar **iacĕo**, **quaero** e **inflo**, nos dois futuros.

## XII

## ARBŎRES IN DEORUM TUTELĀ

### Pars prima

Olim[1], quas vellent esse[2] in tutelā suā,
divi legerunt arbŏres. Quercus Iovi
at myrtus Venĕri placŭit, Phoebo laurĕa,
pinus Cybelae, popŭlus celsa Hercŭli.

1. Traduzir a oração nesta ordem: **Olim divi legerunt arbŏres, quas vellent esse in tutelā suā.**
2. **vellent esse**: "queriam que ficassem".



Minerva admirans, quare sterĭles[3] sumĕrent[4],
interrogavit. Causam dixit Iupĭter:
"Honorem fructu ne videamur vendĕre[5]."

PERGUNTAS E EXERCÍCIOS DE VERSÃO

1. Por que é que a palavra **pōpŭlus**, no verso 4, tem adjetivo feminino?
2. Dizer, com o auxílio do Léxico, a função que os romanos atribuíam a cada um dêstes deuses. Lembrar alguns outros deuses cujos nomes já figuravam em GRADUS PRIMUS e em GRADUS SECUNDUS.
3. Verter para o latim:
   Na reunião dos deuses, Júpiter escolheu o carvalho forte. Vênus a murta bela, Cíbele o pinheiro útil, Febo o loureiro, árvore dos poetas, Hércules o choupo alto. Minerva, deusa da sabedoria, (não) escolheu nenhuma árvore estéril.

### § 12. QUINTA DECLINAÇÃO

À V declinação pertencem substantivos cujo nominativo singular acaba em **-es** e genitivo singular em **-ei**, como **res, rei f.** "coisa". São femininos, com exceção de **dies**, que pode também ser masculino. Ver o quadro sinótico das págs. 40-41.

Declinam-se como **res**: **dies,-ei** m. e f. ("dia"), **spes,-ei** f. ("esperança"), **species,-ei** f. ("espécie"). Deve-se observar, porém, que de todos os substantivos da quinta declinação só dois são usados no plural: **res** e **dies**.

Note-se a expressão **res publĭca** ("estado"); gen. **rei publĭcae.**

EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Declinar no singular e no plural: **Res publĭca celĕbris. Dies felix.**
2. Declinar no singular: **Quanta species. Bona fides.**
3. Conjugar **vidĕor** em todos os tempos de subjuntivo.

3. **sterĭles** refere-se ao objeto direto oculto: **arbŏres.**
4. **sumĕrent** tem sujeito oculto: **divi.**
5. **ne videamur vendĕre:** "para que não pareça que nós vendemos".

# XIII

## ARBŎRES IN DEORUM TUTELĀ

### Pars secunda

"At, mehercŭles, narrabit quod quis volŭerit[1],
oliva nobis propter fructum est gratĭor[2]."
Tunc sic deorum genĭtor atque homĭnum sator[3]:
"O nata, merĭto sapĭens dicere[4] omnĭbus[5]!
Nisi utĭle est quod facĭmus, stulta est glorĭa."
Nihil agĕre, quod non prosit, fabŭla admŏnet.

1. **narrabit quod quis volucrit** traduzir nesta ordem: **quis** ("cada qual") **narrabit quod volucrit.**
2. As palavras entre as aspas são pronunciadas por Minerva.
3. Falta o verbo: **locutus est.**
4. **dicere = diceris** (2.ª pessoa do sing. do fut. ind. da voz passiva).
5. **omnĭbus:** "por todos".



### PERGUNTAS

1. Como se poderia substituir a expressão **deorum genĭtor atque homĭnum sator** por uma palavra só?
2. No 2.º verso a palavra **nobis** refere-se a uma ou a várias pessoas?
3. Por que sinônimo se poderia substituir a palavra **nata,** no 4.º verso?
4. Em que tempo e modo estão **narrabit, volŭerit, agĕre, prosit, admonet?**

### INTERROGATIONES

Quae arbor placŭit Venĕri, quae Iovi, quae Hercŭli, quae Minervae? Cur omnes dei arbŏres steriles elegerunt? Cur Minervae oliva gratĭor erat? Quis erat pater deorum?

### § 13. GRAUS DE SIGNIFICAÇÃO DOS ADJETIVOS

**a)** Para formar o comparativo de superioridade, corta-se a terminação do genitivo singular do adjetivo masculino, e ao radical assim obtido acrescentam-se as terminações **-ĭor** para o masculino e feminino, **-ĭus** para o neutro. Tomemos os adjetivos **altus,-a,-um** ("alto") e **levis,-e** ("leve"). A declinação do comparativo é a seguinte:

| | CASO | Masculino | Feminino | Neutro |
|---|---|---|---|---|
| SINGULAR | Nom. | altĭor | altĭor | altĭus |
| | Voc. | altĭor | altĭor | altĭus |
| | Ac. | altiorem | altiorem | altĭus |
| | Gen. | altioris | altioris | altioris |
| | Dat. | altiori | altiori | altiori |
| | Abl. | altiore(-i) | altiore(-i) | altiore(-i) |
| PLURAL | Nom. | altiores | altiores | altiora |
| | Voc. | altiores | altiores | altiora |
| | Ac. | altiores | altiores | altiora |
| | Gen. | altiorum | altiorum | altiorum |
| | Dat. | altiorĭbus | altiorĭbus | altiorĭbus |
| | Abl. | altiorĭbus | altiorĭbus | altiorĭbus |

b) Para formar o superlativo, acrescentam-se ao mesmo radical as terminações **-issĭmus,-a,-um**. Ter-se-á, pois: **altissĭmus, -a,-um** e **levissĭmus,-a,-um**. O superlativo latino pode ter dois sentidos diferentes: **altissĭmus** pode significar não sòmente "o mais alto" **(superlativo relativo)** como também "altíssimo" ou "muito alto" **(superlativo absoluto)**. A declinação do superlativo segue a de **bonus,-a,-um**.

c) Ao lado do comparativo, o segundo têrmo da comparação está geralmente no ablativo: **Rana volŭit esse maior bove**, "a rã quis ser maior do que o boi" (mais raramente no nominativo precedido de **quam**; p. ex. **Rana erat minor quam bos**, "A rã era menor que o boi"). Ao lado do superlativo relativo há geralmente um complemento no genitivo: **fortissĭmus omnĭum**, "o mais forte de todos".

EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Formar o comparativo e o superlativo do seguintes adjetivos: **gravis, stultus, communis, maturus, acerbus, iniustus, innŏcens, fidelis.**
2. Declinar: **Leo patĭens. Vacca patientĭor. Capella patientissĭma.**
3. Separar na lista seguinte, com a ajuda do Léxico, os substantivos da II, da III e da IV declinação, indicando o genitivo de cada um: **virtus, lupus, nisus, sensus, domĭnus, corpus, tempus, discipŭlus, genus, quercus.**

VERSÃO

Nenhum deus era mais poderoso do que Júpiter. A oliveira é a mais útil de tôdas as árvores. As fábulas de Fedro são muito divertidas. Há um choupo altíssimo no jardim do rei.



## XIV

## DE VITĬIS HOMĬNUM

Peras imposŭit Iupĭter nobis duas:
proprĭis repletam vitĭis post tergum dedit,
alienis ante pectus suspendit gravem[1].
Hac re videre nostra mala non possŭmus;
alĭi simul[2] delinquunt, censores sumus.

PERGUNTAS

1. A quem se refere a palavra **nobis** no 1.º verso?
2. A palavra **mala** é substantivo ou adjetivo?
3. Em que caso estão **tergum, vitĭis, pectus, re?**

---

1. Os versos 2 e 3 devem ser completados da maneira seguinte: **(Iupĭter) dedit (nobis) post tergum (peram) proprĭis vitĭis repletam et suspendit ante pectus (altĕram) gravem alienis (vitĭis).**
2. **alĭi simul** traduzir nesta ordem: **simul alĭi.**

## § 14. COMPARATIVO E SUPERLATIVO IRREGULARES

**a)** . . Os adjetivos terminador em **-er** têm o comparativo regular, mas no superlativo acrescentam ao nominativo singular masculino a terminação **-rimus, -a, -um** (em vez de **-issimus, -a, -um**). Assim:

| Positivo | Comparativo | Superlativo |
|---|---|---|
| **piger, pigra, pigrum** ("preguiçoso") | **pigrĭor, pigrĭus** | **pigerrĭmus, -a, -um** |
| **acer, acris, acre** ("áspero") | **acrĭor, acrĭus** | **acerrĭmus, -a, -um** |

**b)** Alguns adjetivos em **-ilis**, como **facĭlis**, têm também o comparativo regular, mas formam o superlativo com **-lĭmus, -a, -um** acrescentado ao radical (em vez de **-issĭmus, -a, -um**). Assim:

**facĭlis,-e** ("fácil") **facilĭor,-ĭus** **facillĭmus,-a,-um**

e os adjetivos **diffĭcĭlis**, **-e** ("difícil"), **gracĭlis**, **-e** ("delgado"), **humĭlis**, **-e** ("humilde"), **simĭlis**, **-e** ("semelhante") e **dissimĭlis**, **-e** ("dessemelhante").

**c)** Os adjetivos da 1.ª classe em que a terminação **-us** é precedida de vogal formam a comparativo com **magis** e o superlativo com **maxĭme**, para evitar a cacofonia. Assim os três graus de **idonĕus** ("apto", "idôneo") são:

**idonĕus** **magis idonĕus,-a,-um** **maxime idonĕus,-a,-um**

A mesma regra vale para **pius,-a,-um** ("piedoso"), **vacŭus,-a,-um** ("vazio"), etc.

**d)** Os seguintes adjetivos formam o comparativo e o superlativo de radicais diferentes do radical do positivo:

| | | |
|---|---|---|
| **bonus,-a,-um** ("bom") | **melior,-ĭus** | **optĭmus,-a,-um** |
| **malus,-a,-um** ("mau") | **peior,-ius** | **pessĭmus,-a,-um** |
| **magnus,-a,-um** ("grande") | **maior,-ius** | **maxĭmus,-a,-um** |
| **parvus,-a,-um** ("pequeno") | **minor, minus** | **minĭmus,-a,-um** |

**e)** **Multus** ("muito") tem por comparativo **plus** (genitivo: **pluris**), superlativo **plurĭmus,-a,-um**.

**f)** Os adjetivos terminados em **-dĭcus**, **-fĭcus** e **-vŏlus**, como **maledĭcus,-a,-um** ("maldizente"), **benefĭcus,-a,-um** ("bemfazejo") e **malevŏlus,-a,-um** ("malévolo") formam o comparativo e o superlativo de um radical terminado em **-dicent-**, **-ficent-** e **-volent-**. Assim teremos **maledicentĭor,-ĭus** e **maledicentissĭmus,-a,-um**, etc.



# EXERCÍCIOS DE RECAPITULAÇÃO E JOGOS

## QUEBRA-CABEÇAS

1. Como se pode saber a que declinação pertence um substantivo?
2. Que casos pode indicar a terminação **-a** nas diversas declinações? E as terminações **-e, -i, -o, -u**?
3. Qual é a declinação em que o vocativo singular difere do nominativo?
4. Há declinação em que o dativo e o ablativo do plural não têm a mesma terminação?
5. Quais as declinações que não abrangem palavras neutras?

## JOGO DE SENTENÇAS

As seguintes sentenças contêm a lição das fábulas lidas. Traduzem-nas lembrando, em português, a história a que cada uma se refere:

a) **Qui non possunt facĕre alĭquid, verbis elĕvant.**
b) **Homĭnes mali innocentes causis fictis opprĭmunt.**
c) **Nunquam est fidelis cum potente socĭĕtas.**
d) **Inŏpes perĕunt, si potentes imitari volunt.**
e) **Homo propria mala videre non potest.**

## PALAVRAS INSIDIOSAS

Cada palavra das que se seguem pode ter dois sentidos; indiquem-nos com auxílio do Léxico:

**cena, duci, cum, forte, modo, consŭle, generi, capĭte, vis.**

## FALSOS AMIGOS

Cuidado com os falsos equivalentes. Um bom aluno sabe que

| | | |
|---|---|---|
| **omnĭbus** | não se traduz por "ônibus", | mas por .......... |
| **mala** | não se traduz por "mala", | mas por .......... |
| **viro** | não se traduz por "viro", | mas por .......... |
| **nata** | não se traduz por "nata", | mas por .......... |
| **sola** | não se traduz por "sola", | mas por .......... |
| **continŭo** | não se traduz por "contínuo", | mas por .......... |

# QUADRO SINÓPTICO DAS CINCO DECLINAÇÕES DOS SUBSTANTIVOS

| CASO | I. | II. | | | III. (Grupo A) | | | III. Grupo B) | | | IV | | V. | Função |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| SING. | | | | | | | | | | | | | | |
| Nom. | ros-a | domin-us | puer | verb-um | dolor | veritas | corpus | civ-is | ars | mar-e | cant-us | gen-u | r-es | sujeito |
| Voc. | ros-a | domin-e | puer | verb-um | dolor | veritas | corpus | civ-is | ars | mar-e | cant-us | gen-u | r-es | chamamento |
| Ac. | ros-am | domin-um | puer-um | verb-um | dolor-em | veritat-em | corpus | civ-em | art-em | mar-e | cant-um | gen-u | r-em | obj. direto |
| Gen. | ros-ae | domin-i | puĕr-i | verb-i | dolor-is | veritat-is | corpor-is | civ-is | art-is | mar-is | cant-us | gen-us | r-ei | adj. restritivo |
| Dat. | ros-ae | domin-o | puĕr-o | verb-o | dolor-i | veritat-i | corpor-i | civ-i | art-i | mar-i | cant-ŭi | gen-ŭi | r-ei | obj. indireto |
| Abl. | ros-ā | domin-o | puĕr-o | verb-o | dolor-e | veritat-e | corpor-e | civ-e | art-e | mar-i | cant-u | gen-u | r-e | adj. circunst. |
| PLUR. | | | | | | | | | | | | | | |
| Nom. | ros-ae | domin-i | puĕr-i | verb-a | dolor-es | veritat-es | corpor-a | civ-es | art-es | mar-ĭa | cant-us | gen-ŭa | r-es | sujeito |
| Voc. | ros-ae | domin-i | puĕr-i | verb-a | dolor-es | veritat-es | corpor-a | civ-es | art-es | mar-ĭa | cant-us | gen-ŭa | r-es | chamamento |
| Ac. | ros-as | domin-os | puer-os | verb-a | dolor-es | veritat-es | corpor-a | civ-es | art-es | mar-ĭa | cant-us | gen-ŭa | r-es | obj. direto |
| Gen. | ros-arum | domin-orum | puer-orum | verb-orum | dolor-um | veritat-um | corpor-um | civ-ĭum | art-ĭum | mar-ĭum | cant-ŭum | gen-ŭum | r-erum | adj. restritivo |
| Dat. | ros-is | domin-is | puĕr-is | verb-is | dolor-ibus | veritat-ĭbus | corpor-ĭbus | civ-ĭbus | art-ĭbus | mar-ĭbus | cant-ĭbus | gen-ĭbus | r-ebus | obj. indireto |
| Abl. | ros-is | domin-is | puĕr-is | verb-is | dolor-ibus | veritat-ĭbus | corpor-ĭbus | civ-ĭbus | art-ĭbus | mar-ĭbus | cant-ĭbus | gen-ĭbus | r-ebus | adj. circunst. |

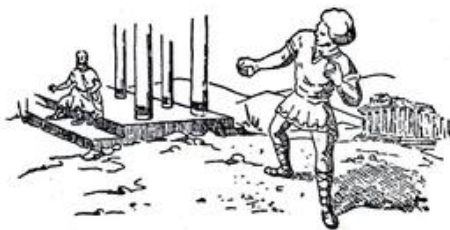
# DECLINAÇÃO DOS ADJETIVOS

| PRIMEIRA CLASSE | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CASO | MASC. | FEM. | NEUTRO | MASC. | FEM. | NEUTRO |
| SING. | | | | | | |
| Nom. | bon-us | bon-a | bon-um | piger | pigr-a | pigr-um |
| Voc. | bon-e | bon-a | bon-um | piger | pigr-a | pigr-um |
| Ac. | bon-um | bon-am | bon-um | pigr-um | pigr-am | pigr-um |
| Gen. | bon-i | bon-ae | bon-i | pigr-i | pigr-ae | pigr-i |
| Dat. | bon-o | bon-ae | bon-o | pigr-o | pigr-ae | pigr-o |
| Abl. | bon-o | bon-ā | bon-o | pigr-o | pigr-ā | pigr-o |
| PLUR. | | | | | | |
| Nom. | bon-i | bon-ae | bon-a | pigr-i | pigr-ae | pigr-a |
| Voc. | bon-i | bon-ae | bon-a | pigr-i | pigr-ae | pigr-a |
| Ac. | bon-os | bon-as | bon-a | pigr-os | pigr-as | pigr-a |
| Gen. | bon-orum | bon-arum | bon-orum | pigr-orum | pigr-arum | pigr-orum |
| Dat. | bon-is | bon-is | bon-is | pigr-is | pigr-is | pigr-is |
| Abl. | bon-is | bon-is | bon-is | pigr-is | pigr-is | pigr-is |

| SEGUNDA CLASSE | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CASO | MASC. | FEM. | NEUTRO | M.-F. | NEUTRO | M.-F. | NEUTRO | M.-F. | NEUTRO |
| SING. | | | | | | | | | |
| Nom. | ac-er | acr-is | acr-e | fort-is | fort-e | atrox | | vetus | |
| Voc. | ac-er | acr-is | acr-e | fort-is | fort-e | atrox | | vetus | |
| Ac. | acr-em | acr-em | acr-e | fort-em | fort-e | atroc-em | atrox | vetĕr-em | veuts |
| Gen. | acr-is | acr-is | acr-is | fort-is | fort-is | atroc-is | | vetĕr-is | |
| Dat. | acr-i | acr-i | acr-i | fort-i | fort-i | atroc-i | | vetĕr-i | |
| Abl. | acr-i | acr-i | acr-i | fort-i | fort-i | atroc-i | | vetĕr-e | |
| PLUR. | | | | | | | | | |
| Nom. | acr-es | acr-es | acr-ĭa | fort-es | fort-ĭa | atroc-es | atroc-ĭa | vetĕr-es | vetĕr-a |
| Voc. | acr-es | acr-es | acr-ĭa | fort-es | fort-ĭa | atroc-es | atroc-ĭa | vetĕr-es | vetĕr-a |
| Ac. | acr-es | acr-es | acr-ĭa | fort-es | fort-ĭa | atroc-es | atroc-ĭa | vetĕr-es | vetĕr-a |
| Gen. | acr-ĭum | acr-ĭum | acr-ĭum | fort-ĭum | fort-ĭum | atroc-ĭum | | vetĕr-um | |
| Dat. | acr-ĭbus | acr-ĭbus | acr-ĭbus | fort-ĭbus | fort-ĭbus | atroc-ĭbus | | veter-ĭbus | |
| Abl. | acr-ĭbus | acr-ĭbus | acr-ĭbus | fort-ĭbus | fort-ĭbus | atroc-ĭbus | | veter-ĭbus | |

# XV

## AESOPUS ET PETŬLANS

### Pars prima

Successus ad pernicĭem multos[1] devŏcat.
Aesopo quidam petŭlans lapĭdem impegĕrat.
"Tanto — inquit[2] — melĭor!" Assem deinde illi dedit[3]
sic prosecutus: "Plus non habĕo, mehercŭle,
sed unde accipĕre possis[4], monstrabo tibi[5].

1. **multos**, subentender: **homĭnes**. Acêrca de Esopo ver a nota 1 da página 26.
2. Sujeito de **inquit: Aesopus.**
3. Sujeito de **dedit: Aesopus.**
4. **possis**, traduzir pelo indicativo.
5. Traduzir nesta ordem: **sed monstrabo tibi, unde accipĕre possis.**



PERGUNTAS E EXERCÍCIOS DE VERSÃO

1. Que função desempenham **multos, lapĭdem, assem, plus?**
2. Em que tempo e modo estão **devŏcat, impegĕrat, dedit, possis, monstrabo?**
3. Verter para o latim:

   Esopo, mestre de todos os autores de fábulas, era um pobre escravo. Júpiter não lhe deu fortuna, mas deu-lhe cérebro. Só um impertinente podia atirar pedras no poeta.

---

## § 15. PRONOMES PESSOAIS. ADJETIVOS POSSESSIVOS.

**a)** Os pronomes pessoais são os seguintes:

| | SINGULAR | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1.ª pessoa | | 2.ª pessoa | | 3.ª pessoa | |
| **Nom.** | **ego** | "eu" | **tu** | "tu" | | |
| **Voc.** | | | **tu** | "tu" | | |
| **Ac.** | **me** | "me" | **te** | "te" | **se** | "se" |
| **Gen.** | **mei** | "de mim" | **tui** | "de ti" | **sui** | "de si" |
| **Dat.** | **mihi** | "me, a mim" | **tibi** | "te, a ti" | **sibi** | "se, a si" |
| **Abl.** | **me** | "por mim" | **te** | "por ti" | **se** | "por si" |
| | PLURAL | | | | | |
| **Nom.** | **nos** | "nós" | **vos** | "vós" | | |
| **Voc.** | | | **vos** | "vós" | | |
| **Ac.** | **nos** | "nos" | **vos** | "vos" | **se** | "se" |
| **Gen.** | **nostri** | "de nós" | **vestri** | "de vós" | **sui** | "de si" |
| | **nostrum** | "entre nós" | **vestrum** | "entre vós" | | |
| **Dat.** | **nobis** | "nos, a nós" | **vobis** | "vos, a vós" | **sibi** | "se, a si" |
| **Abl.** | **nobis** | "por nós" | **vobis** | "por vós" | **se** | "por si" |

O pronome pessoal da terceira pessoa é de sentido reflexivo e não tem nominativo. Aos pronomes portuguêses "êle", "ela" e suas flexões ("o", "a", "lhe", etc.) correspondem, em latim, os demonstrativos **is, ea, id** e **ille, illa, illud**.

**b)** Os adjetivos possessivos são os seguintes:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Singular | 1.ª pessoa | **meus, mea, meum** | "meu, minha" |
| | 2.ª " | **tuus, tua, tuum** | "teu, tua" |
| | 3.ª " | **suus, sua, sum** | "seu, sua" |
| Plural | 1.ª pessoa | **noster, nostra, nostrum** | "nosso, nossa" |
| | 2.ª " | **vester, vestra, vestrum** | "vosso, vossa" |
| | 3.ª " | **suus, sua, suum** | "seu, sua" |

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Declinar: **Vita melĭor. Vir maior. Anĭmal pigerrĭmum.**
2. Completar pelo comparativo ou pelo superlativo dos adjetivos impressos em negrito: Haec fabŭla est **facĭlis** omnĭum. Rana **magna** erat quam bos. Uvae in vinĕā erant **altae**. Aulus **piger** est quam Sextus. Lupus est anĭmal **ferox**.
3. Completar por pronomes pessoais: **Cur turbulentam fecisti ... aquam bibenti. A ... decurrit ad meos haustus liquor. Pater tuus maledixit ... Oliva ... gratĭor est quam quercus. ... nomĭnor leo.**
4. Completar por adjetivos possessivos: **Amo ... patrem et ... matrem. Recitamus ... fabŭlam, sed vos non recitatis ... Omnes dii habebant ... arbŏrem.**
5. Conjugar **prosequor** em todos os tempos do indicativo.



## XVI

## AESOPUS ET PETŬLANS

### Pars secunda

Venit ecce dives et potens[1]; huic similĭter
impinge lapĭdem, et dignum accipĭes praemĭum."[2]
Persuasus ille[3] fecit quod monĭtus fuit[4]
sed spes fefellit impudentem audacĭam;
comprensus[5] namque[6] poenas persolvit cruce.

1. **dives et potens:** subentenda-se **vir**.
2. Acabam aqui as palavras de Esopo.
3. **ille** refere-se a **petŭlans**.
4. **quod monĭtus fuit:** "o que foi convidado a fazer".
5. **comprensus** refere-se também a **petŭlans**.
6. **namque = nam**.

### PERGUNTAS

1. Em que caso estão **huic, ille, spes, cruce?**
2. Em que tempo estão **impinge, accipies, fefellit?**
3. Qual é o sujeito no 4.° verso?
4. Não acham o castigo do insolente demasiadamente severo?

### INTERROGATIONES

Quis erat Aesopus? Quis impegit lapĭdem poetae? Erat petŭlans homo prudens? Cui altĕrum lapidem impegit? Quis monŭit ut lapĭdem diviti impingĕret? Ubi ille persolvit poenas?

### § 16. PRONOMES DEMONSTRATIVOS

Os principais pronomes demonstrativos são: **hic, haec, hoc** ("êste", "esta", "isto"); **is, ea, id** ("êle", "ela"; ou "aquêle", "aquela", "aquilo"); **ille, illa, illud** ("aquêle", "aquela", "aquilo").

| CASOS | SINGULAR | | | PLURAL | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Masc. | Fem. | Neutro | Masc. | Fem. | Neutro |
| Nom. | hic | haec | hoc | **hi** | **hae** | **haec** |
| Ac. | hunc | hanc | hoc | **hos** | **has** | **haec** |
| Gen. | huius | huius | huius | **horum** | **harum** | **horum** |
| Dat. | huic | huic | huic | **his** | **his** | **his** |
| Abl. | hoc | hac | hoc | **his** | **his** | **his** |
| Nom. | is | ea | id | ii (ei) | eae | ea |
| Ac. | eum | eam | id | eos | eas | ea |
| Gen. | eius | eius | eius | eorum | earum | eorum |
| Dat. | ei | ei | ei | iis (eis) | iis (eis) | iis (eis) |
| Abl. | eo | ea | eo | iis (eis) | iis (eis) | iis (eis) |
| Nom. | **ille** | **illa** | **illud** | **illi** | **illae** | **illa** |
| Ac. | **illum** | **illam** | **illud** | **illos** | **illas** | **illa** |
| Gen. | **illius** | **illius** | **illius** | **illorum** | **illarum** | **illorum** |
| Dat. | **illi** | **illi** | **illi** | **illis** | **illis** | **illis** |
| Abl. | **illo** | **illa** | **illo** | **illis** | **illis** | **illis** |



Declina-se de igual maneira **iste, -a, -ud** ("êsse", "essa", "isso") e — salvo no nominativo e acusativo singular do neutro — **ipse, -a, -um** ("eu, tu, êle **ou** ela) mesmo, mesma".

Convém notar especialmente a declinação de **idem, eădem, idem** ("o mesmo", "a mesma"):

| CASOS | SINGULAR | | | PLURAL | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Nom. | ĭdem | eădem | ĭdem | iidem (eidem) | eaedem | eădem |
| Ac. | eundem | eandem | ĭdem | eosdem | easdem | eădem |
| Gen. | e i u s d e m | | | eorundem | earundem | eorundem |
| Dat. | e i d e m | | | iisdem (eisdem) | | |
| Abl. | eodem | eădem | eodem | iisdem (eisdem) | | |

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Pôr ante as palavras impressas em negrito as formas correspondentes de **hic, haec, hoc:**

   **Impŭdens** poëtae lapidem impegĕrat. Praemĭum **impudentis** crux erat. Poëta praemĭum dedit **impudenti**. Iupiter nobis peras imposŭit. Oliva **deae** grata est.

2. Substituir, nas mesmas frases, as palavras impressas em negrito pelas formas correspondentes de **ille, illa, illud**.

3. Formar o particípio passado de **venĭo, impingo, accipĭo, facĭo, persuadĕo**.

### VERSÃO

Êste homem é mais rico do que aquêle. Não compreendi bem o sentido desta fábula. Três alunos não podem ler simultâneamente o mesmo livro. Tôdas as alunas me recitarão o começo da mesma fábula.

# XVII

## PULLUS AD MARGARITAM

In sterquilino pullus gallinacĕus
dum quaerit escam, margaritam reppĕrit.
"Iaces indigno, quanta res[1], — inquit — loco!
Hoc si pretĭi cupĭdus vidisset tui[2],
olim redisses[3] ad splendorem pristĭnum.
Ego quod[4] te inveni, potĭor cui multo est cibus[5]
nec tibi prodesse, nec mihi quidquam potest."
Hoc illis narro, qui me non intellĕgunt.

---

1. **quanta res:** "tu, uma coisa tão preciosa".
2. Completar assim: **Si quis cupĭdus pretĭi tui hoc vidisset.**
3. **redisses = rediisses,** mais que perf. do subj. de **redĕo:** traduzir pelo passado do condicional.
4. **Ego quod te inveni:** "o fato de eu ter-te encontrado ".
5. **potĭor cui multo est cibus:** "para quem a comida é muito mais importante".



### PERGUNTAS

1. Em que caso está a expressão **quanta res?**
2. Como é o presente do indicativo de **prodesse?**
3. E o infinitivo presente de **potest?**
4. Em que caso está a palavra **illis** no último verso?
5. Que relação pode existir entre os leitores de que o poeta fala no último verso e o frango que encontrou a pérola?

### INTERROGATIONES

Ubi invenit pullus margaritam? Quid quaerebat pullus in sterquilino? Dignusne erat locus margarita? Cur non profuit pullo, quod invenit? Cui profuisset potĭus?

### § 17. PRONOMES RELATIVOS

**a)** O pronome relativo **qui, quae, quod** declina-se assim:

| | CASO | MASC. | FEM. | NEUTRO | TRADUÇÃO |
|---|---|---|---|---|---|
| SINGULAR | Nom. | qui | quae | quod | "que", "o qual", "a qual" |
| | Ac. | quem | quam | quod | "que", "o qual", "a qual" |
| | Gen. | cuius | cuius | cuius | "cujo", "cuja", "cujos", "cujas", "do qual", "da qual" |
| | Dat. | cui | cui | cui | "a quem", "ao qual", "à qual" |
| | Abl. | quo | qua | quo | "por quem", "pelo qual", "pela qual" |
| PLURAL | Nom. | qui | quae | quae | "que", "os quais", "as quais" |
| | Ac. | quos | quas | quae | "que", "os quais", "as quais" |
| | Gen. | quorum | quarum | quorum | "cujo", "cuja", "cujos", "cujas", "dos quais", "das quais" |
| | Dat. | quibus | quibus | quibus | "a quem", "aos quais", "às quais" |
| | Abl. | quibus | quibus | quibus | "por quem", "pelos quais", "pelas quais" |

**b)** O pronome relativo liga uma oração subordinada à oração principal. O nome ou pronome da oração principal ao qual o pronome relativo se refere chama-se **antecedente**. Assim, na frase **Hoc illis dictum est quibus honorem et glorĭam fortuna tribŭit,** a palavra **illis** é antecedente do relativo **quibus.**

O antecedente pode ser não expresso. Assim, na frase **Persuasus ille fecit quod monitus fuit** deve subentender-se **id** como antecedente do relativo **quod**.

O relativo concorda com o antecedente em gênero e em número; seu caso depende, porém, da função que desempenha na oração subordinada. Assim, na frase **Haec propter illos scripta est homines fabŭla qui fictis causis innocentes opprĭmunt**, o relativo **qui** concorda com o antecedente **illos homĭnes** em gênero (masculino) e número (plural), mas não em caso; o caso em que está (nominativo) é, com efeito, determinado pela função que desempenha na oração subordinada (sujeito).

## EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Declinar: **qui pullus; quae res; quod pretĭum**.
2. Traduzir para o latim apenas os pronomes relativos das frases seguintes: O frango **que** vemos na imagem encontrou uma pérola. A pérola, **que** era bonita, não era útil ao frango. O poeta conta a história do frango e da pérola aos leitores **que** não entendem as suas fábulas. Os vizinhos **que** viam as núpcias do ladrão tiveram mêdo. Júpiter, **a quem** Minerva disse a sua preferência, ficou admirado. Esopo, **de quem** conhecemos a biografia, era um grande poeta.
3. Conjugar **intellĭgo** na 2.ª pessoa do singular de todos os tempos do indicativo e do subjuntivo da voz ativa, com a tradução.



## XVIII

## RANAE METUENTES TAURORUM PROELĬA

### Pars prima

**Humĭles laborant, ubi potentes dissĭdent.**
**Rana in palude pugnam taurorum intŭens:**
**"Heu, quanta nobis instat pernicĭes!" — ait.**
**Interrogata ab alĭā[1] cur hoc dicĕret[2],**

1. **ab alĭā**, subentende-se: **ranā**.
2. **dicĕret**, traduzir pelo imperf. do indicativo.

de principatu cum illi certarent[3] gregis
longeque[4] ab ipsis[5] degĕrent[6] vitam boves[7]:

PERGUNTAS

1. As quatro palavras terminadas em -es desta leitura estão tôdas no nominativo plural?
2. A quem se refere no 3.° verso **nobis**?
3. Qual é o adjunto restritivo de **principatu**?
4. É verdade a sentença enunciada no 1.° verso? Procurem comprová-la por meio de algum exemplo tirado da vida de todos os dias.

## § 18. ADJETIVOS E PRONOMES INTERROGATIVOS

O adjetivo interrogativo é igual ao pronome relativo: **qui, quae, quod**, e declina-se da mesma forma. Exemplos: **Qui vir?** ("Que homem?") **Quae puella?** ("Que menina?") **Quod exemplum dedisti?** ("Que exemplo deste?")

O pronome interrogativo tem **quis** no nominativo singular masculino, **quid** no nominativo e acusativo singular neutro; as demais formas são iguais às do adjetivo interrogativo. Exemplos: **Quis venit?** ("Quem veio?") **Quid agis?** ("Que estás fazendo?") **Quem invitavistis?** ("A quem convidastes?").

**Uter, utra, utrum** ("Qual dos dois?") é também pronome interrogativo. Declina-se pela 1.ª classe dos adjetivos, salvo no genitivo singular (**utrius**) e no dativo singular (**utri**).

## § 19. ADJETIVOS E PRONOMES INDEFINIDOS

a) Os adjetivos-pronomes indefinidos mais freqüentes são os seguintes:

| | |
|---|---|
| **alĭus,-a,-ud** | "outro" |
| **alter,-ĕra,-ĕrum** | "o outro" |
| **neuter,-tra,-trum** | "nenhum dos dois" |
| **nullus,-a,-um** | "nenhum" |

---

3. **certarent**, traduzir pelo imperf. do ind.
4. **longeque** = et longe.
5. **ipsis** refere-se não aos touros, mas às rãs.
6. **degĕrent**; traduzir pelo imperfeito do indicativo.
7. **boves**; ligar a **illi**.



| | |
|---|---|
| **solus,-a,-um** | "só" |
| **totus,-a,-um** | "inteiro" |
| **ullus,-a,-um** | "algum" |
| **unus,-a,-um** | "um só" |

Todos êles declinam-se como os adjetivos da 1.ª classe, mas formam, nos três gêneros, o genitivo singular em **-ius**, e o dativo singular em **-i**.

b) **Uterque, utrăque, utrumque** ("ambos") é pronome composto, em que sòmente a primeira parte — **uter, utra, utrum** — é declinada: **-que** fica invariável. O mesmo acontece com **quidam, quaedam, quoddam** ("alguém", "algum"), em que **-dam** não sofre modificação.

c) **Alĭquis, alĭqua, alĭquod** (ou **alĭquid**), ("alguém", "algo"), é também composto; aqui é o prefixo **ali-** que não varia, ao passo que o pronome **quis, qua, quod** se declina.

Depois das conjunções **ne** e **si**, em vez de **aliquis, aliqua, aliquod** ou **aliquid**, usam-se **quis** (**qui**), **qua** (**quae**) e **quod** (**quid**). P. ex.: **Si quis te invenisset**, "Se alguém te tivesse encontrado".

d) Em **quisquam, quidquam** ("alguém", "algo") e em **quidam, quaedam, quoddam** ("alguém", "algo"), o primeiro elemento declina-se (ver § 18); o segundo, **quam**, fica invariável.

EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

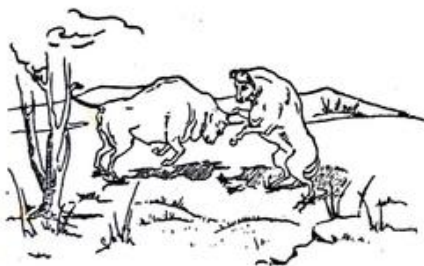
1. Verter para o latim apenas os pronomes em negrito: **Quem** escreveu as fábulas que nós lemos? **Que** lêem os alunos? **De quem** é êste livro? **A quem** vamos contar tôdas estas histórias? **Que** homem era Esopo? **Que** era Esopo? **Que** fábulas são estas? **Que** árvore escolheu Minerva?
2. Declinar: **Hic solus vir. Illud altĕrum exemplum. Nullum bellum utĭle.**

VERSÃO

Os touros que combatiam atemorizavam as rãs. Uma rã que viu o combate dos touros chamou outra. A pérola que o frango encontrou no monturo era muito bonita. Os amigos a quem o poeta leu a fábula riram muito.

## XIX

# RANAE METUENTES TAURORUM PROELĬA

### Pars secunda

"Est statĭo separata[1] ac diversum genus;
sed pulsus regno nemŏris qui[2] profugĕrit,
paludis in secreta venĭet latibŭla,
et proculcatas[3] obtĕret duro pede.
Ita caput ad nostrum[4] furor illorum pertĭnet."

---

1. **Est statĭo separata**: "É verdade que a nossa morada é separada".
2. Completar assim: **sed (taurus) qui pulsus regno nemŏris profugĕrit.**
3. Ao lado de **proculcatas**, subentenda-se **ranas**.
4. **Caput ad nostrum** = **ad nostrum caput.**



### PERGUNTAS

1. Qual é o tempo e o modo dos verbos **profugĕrit, venĭet, obtĕret**?
2. Qual é o nome substituído no último verso pelo pronome **illorum**?
3. A que substantivos se referem os adjetivos **separata, secreta, duro, nostrum**?

### INTERROGATIONES

Qui pugnabant in prato? Qui intuebantur e palude? Pertinetne furor taurorum ad ranas?

## § 20. ADJETIVOS NUMERAIS CARDINAIS

Os numerais cardinais (um, dois, três, etc.) são os seguintes em latim:

| | | |
|---|---|---|
| 1 | **unus, una, unum** | I |
| 2 | **duo, duae, duo** | II |
| 3 | **tres, tria** | III |
| 4 | **quattŭor** | IV |
| 5 | **quinque** | V |
| 6 | **sex** | VI |
| 7 | **septem** | VII |
| 8 | **octo** | VIII |
| 9 | **novem** | IX |
| 10 | **decem** | X |
| 11 | **undĕcim** | XI |
| 12 | **duodĕcim** | XII |
| 13 | **tredĕcim** | XIII |
| 14 | **quattuordĕcim** | XIV |
| 15 | **quindĕcim** | XV |
| 16 | **sedĕcim** | XVI |
| 17 | **septemdĕcim** | XVII |
| 18 | **duodeviginti** | XVIII |
| 19 | **undeviginti** | XIX |
| 20 | **viginti** | XX |
| 21 | **viginti unus** | XXI |
| 22 | **viginti duo** | XXII |
| 23 | **viginti tres** | XXIII |
| 24 | **viginti quattŭor** | XXIV |
| 25 | **viginti quinque** | XXV |
| 26 | **viginti sex** | XXVI |
| 27 | **viginti septem** | XXVII |
| 28 | **duodetriginta** | XXVIII |

Os cardinais são indeclináveis, menos **unus, duo, tres**, as centenas e **mille** no plural. Êstes declinam-se assim:

1

| | Masc. | Fem. | Neutro |
|---|---|---|---|
| Nom. | **unus** | **una** | **unum** |
| Ac. | **unum** | **unam** | **unum** |
| Gen. | **unius** | **unius** | **unius** |
| Dat. | **uni** | **uni** | **uni** |
| Abl. | **uno** | **una** | **uno** |

2

| | Masc. | Fem. | Neutro |
|---|---|---|---|
| Nom. | duo | duae | duo |
| Ac. | duos | duas | duo |
| Gen. | duorum | duarum | duorum |
| Dat. | duobus | duabus | duobus |
| Abl. | duobus | duabus | duobus |

3

| | Masc. | Fem. | Neutro |
|---|---|---|---|
| Nom. | tres | tres | **tria** |
| Ac. | tres | tres | **tria** |
| Gen. | trium | trium | trium |
| Dat. | tribus | tribus | tribus |
| Abl. | tribus | tribus | tribus |

| | | |
|---|---|---|
| 29 | **undetriginta** | XXIX |
| 30 | **triginta** | XXX |
| 40 | **quadraginta** | XL |
| 50 | **quinquaginta** | L |
| 60 | **sexaginta** | LX |
| 70 | **septuaginta** | LXX |
| 80 | **octoginta** | LXXX |
| 90 | **nonaginta** | XC |
| 100 | **centum** | C |
| 200 | **ducenti,-ae,-a** | CC |
| 300 | **trecenti,-ae,-a** | CCC |
| 400 | **quadringenti,-ae,-a** | CD |
| 500 | **quingenti,-ae,-a** | D |
| 600 | **sescenti,-ae,-a** | DC |
| 700 | **septingenti,-ae,-a** | DCC |
| 800 | **octingenti,-ae,-a** | DCCC |
| 900 | **nongenti,-ae,-a** | CM |
| 1000 | **mille** | M |
| 2000 | **duo milĭa** | MM etc. |

**Ducenti,-ae,-a** e as outras centenas declinam-se sòmente no plural e seguem a 1ª classe de adjetivos.

**Mille** no singular é indeclinável; no plural emprega-se sòmente o neutro:

| | |
|---|---|
| Nom. | **milĭa** |
| Ac. | **milĭa** |
| Gen. | **milĭum** |
| Dat. | **milĭbus** |
| Abl. | **milĭbus** |

O nome a que **mille** se refere está no caso requerido pela frase: **mille milĭtes, mille milĭtum,** ou **mille milĭtibus**; o nome a que **milĭa** se refere, sempre no genitivo plural: **tria milĭa milĭtum, tribus milĭbus milĭtum.**

EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Ler em latim: XI, VII, CLI, CMXIV, DCCCXX, MMDC.
2. Escrever em latim: 6, 98, 67, 1934, 786, 2347.
3. Dizer em latim: 1 boi, 2, 3, 7, 19, 178 bois; 1 rã, 3, 4, 68, 500, 1000 rãs; 1 exemplo, 2, 6, 70, 200 exemplos.



## XX

## VIPERA ET LIMA

Mordaciorem[1] qui imprŏbo dente appĕtit,
hoc argumento se describi[2] sentĭat.
In officinam fabri venit vipĕra.
Haec, cum tentaret si qua res esset[3] cibi[4],
limam momordit. Illa [5] contra contŭmax:
— "Quid[6] me — inquit —, stulta[7], dente captas laedĕre,
omne assuevi ferrum quae[8] corrodĕre."

1. **mordaciorem:** falta o segundo têrmo da comparação. Subentenda-se o ablativo se ("do que êle mesmo").
2. **se describi** (inf. da voz passiva): "Que êle é descrito".
3. **si esset:** "se havia".
4. **qua res cibi = alĭquid cibi** ("alguma comida").
5. **Illa** refere-se a **lima.**
6. **Quid:** "por que?".
7. **stulta:** vocativo.
8. **quae:** "a mim que"; traduzir a frase nesta ordem: **quae assuevi corrodĕre omne ferrum.**

### PERGUNTAS

1. Em que caso estão as palavras **hoc** no 2.º verso, **stulta** no 6.º e **omne** no último?
2. Qual é o modo e o tempo de **describi, esset, momordit, assuevi?**
3. Quantos substantivos desta leitura pertencem à 1.ª declinação? à 2.ª?, à 3.ª? à 5.ª? (Só contar uma vez os que são repetidos).

### INTERROGATIONES

Utra mordacior est: lima an vipĕra? Quis laborat limā? Ubi laborant artifices? Quae res ferrum corrodĕre potest?

### § 21. ADJETIVOS NUMERAIS ORDINAIS

Os numerais ordinais são, todos êles, adjetivos da 1.ª classe e declinam-se como **bonus,-a,-um**. Assim: **primus,-a,-um**, "primeiro"; **secundus,-a,-um**, "segundo", etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.º | **primus** | 24.º | **vicesimus quartus** |
| 2.º | **secundus** | 25.º | **vicesimus quintus** |
| 3.º | **tertius** | 26.º | **vicesimus sextus** |
| 4.º | **quartus** | 27.º | **vicesimus septimus** |
| 5.º | **quintus** | 28.º | **duodetricesimus** |
| 6.º | **sextus** | 29.º | **undetricesimus** |
| 7.º | **septimus** | 30.º | **tricesimus** |
| 8.º | **octavus** | 40.º | **quadragesimus** |
| 9.º | **nonus** | 50.º | **quinquagesimus** |
| 10.º | **decimus** | 60.º | **sexagesimus** |
| 11.º | **undecimus** | 70.º | **septuagesimus** |
| 12.º | **duodecimus** | 80.º | **octogesimus** |
| 13.º | **tertius decimus** | 90.º | **nonagesimus** |
| 14.º | **quartus decimus** | 100.º | **centesimus** |
| 15.º | **quintus decimus** | 200.º | **ducentesimus** |
| 16.º | **sextus decimus** | 300.º | **trecentesimus** |
| 17.º | **septimus decimus** | 400.º | **quadringentesimus** |
| 18.º | **duodevicesimus** | 500.º | **quingentesimus** |
| 19.º | **undevicesimus** | 600.º | **sescentesimus** |
| 20.º | **vicesimus** | 700.º | **septingentesimus** |
| 21.º | **vicesimus primus** | 800.º | **octingentesimus** |
| 22.º | **vicesimus alter** | 900.º | **nongentesimus** |
| 23.º | **vicesimus tertius** | 1000.º | **millesimus** |
| | | 2000.º | **bis millesimus, etc.** |



### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Ler em latim: 8.º, 19.ª, 213.º, 2.ª, 1033.º, 421.ª.
2. Formar os ordinais correspondentes aos cardinais seguintes: **unus, undeviginti, centum, nonaginta septem, trecenti triginta sex.**
3. Declinar: **Hi duo primi consŭles** (só no plural). **Ille tertius rex** (só no singular). **Quinta pars. Secundum tempus.**
4. Conjugar **assuesco** no imperfeito do indicativo e do subjuntivo

## XXI

## DUO CALVI

Invēnit calvus forte[1] in trivĭo pectĭnem.
Accessit alter, aeque defectus pilis:
— "Eia — inquit, — in commune[2] quodcumque est lucri[3]!"
Ostendit ille praedam, et adiecit simul:

1. **forte**: advérbio.
2. Depois de **in commune**, subentenda-se: **sit**.
3. **quodcumque est lucri**: "todo o lucro que **há**".



— "Supĕrum[4] voluntas favit; sed, fato invĭdo[5],
carbonem, ut aiunt, pro thesauro invĕnĭmus."
Quem spes delusi, huic querela convĕnit[6].

### PERGUNTAS E EXERCÍCIOS DE VERSÃO

1. Como se diria com uma palavra só **defectus pilis?**
2. A quem se refere **ille?**
3. **Invĕnĭmus** está no presente ou no perfeito?
4. Verter para o latim:

   O pente não serve aos calvos. Quando os romanos encontravam um objeto que não lhes servia, diziam: "Encontrei carvão em vez de um tesouro". Os assuntos da décima-sétima lição e da vigésima-primeira são semelhantes.

### § 22. CONJUGAÇÃO DE "SUM" E SEUS COMPOSTOS

a) **Sum, es, esse, fui** ("ser", "estar").

| INDICATIVO | | | SUBJUNTIVO | | IMPERATIVO | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Pres. | Imperf. | Fut. | Pres. | Imperf. | Pres. | Fut. |
| **sum** | **eram** | **ero** | **sim** | **essem** | | |
| **es** | **eras** | **eris** | **sis** | **esses** | **es** | **esto** |
| **est** | **erat** | **erit** | **sit** | **esset** | | **esto** |
| **sumus** | **eramus** | **erĭmus** | **simus** | **essemus** | | |
| **estis** | **eratis** | **erĭtis** | **sitis** | **essetis** | **este** | **estote** |
| **sunt** | **erant** | **erunt** | **sint** | **essent** | | **sunto** |
| "eu sou" etc. | "eu era" etc. | "eu serei" etc. | "eu seja" etc. | "eu fôsse" etc. | "sê" etc. | "sê" etc. |

4. **Supĕrum** = **Superorum**.
5. **fato invĭdo** equivale à proposição causal: **quia fatum nobis invĭdet**.
6. Traduzir nesta ordem: **Huic quem spes delusit convĕnit querela.**

| INDICATIVO | | | SUBJUNTIVO | |
|---|---|---|---|---|
| Pret. perf. | M. q. perf | Fut. perf. | Perfeito | M. q. perf. |
| **fui**<br>**fuisti**<br>**fuit**<br>**fuĭmus**<br>**fuistis**<br>**fuerunt**<br>ou **fuere**<br>"eu fui", etc. | **fuĕram**<br>**fuĕras**<br>**fuĕrat**<br>**fueramus**<br>**fueratis**<br>**fuĕrant**<br>"eu tinha sido" etc. | **fuĕro**<br>**fuĕris**<br>**fuĕrit**<br>**fuerĭmus**<br>**fuerĭtis**<br>**fuĕrint**<br>"eu terei sido" etc. | **fuĕrim**<br>**fuĕris**<br>**fuĕrit**<br>**fuerĭmus**<br>**fuerĭtis**<br>**fuĕrint**<br>"eu tenha sido" etc. | **fuissem**<br>**fuisses**<br>**fuisset**<br>**fuissemus**<br>**fuissetis**<br>**fuissent**<br>"eu tivesse sido" etc. |

| INFINITIVO | | |
|---|---|---|
| Presente | Perfeito | Futuro |
| **esse**<br>"ser" | **fuisse**<br>"ter sido" | **futurum, -am, -um**<br>**futuros, -as, -a**<br>**esse**<br>"haver de ser" |

| PARTICÍPIO | | | SUPINO |
|---|---|---|---|
| Presente:<br>falta | Futuro<br>**futurus, -a, -um**<br>"que há de ser" | Passado:<br>falta | falta |

b) Conjugam-se da mesma forma os seguintes compostos de **sum:**

**adsum, -es, -esse, -fŭi** ("estar presente")
**intersum, -es, -esse, -fŭi** ("assistir a")
**praesum, -es, -esse, -fŭi** ("ser encarregado de"), etc.
Notar que **praesum** tem particípio: **praesens, -sentis.**

**Prosum, prodes, prodesse, profŭi** ("ser útil", "servir") recebe um **d** entre o prefixo **pro-** e as formas de **sum** que começam por vogal. Assim, **prodes, prodest** no presente, **prodĕro,** etc. no futuro, **prodĕram,** etc. no imperfeito, **prodessem** no imperfeito do subjuntivo.



c) **Possum, potes, posse, potŭi** ("poder") é composto de **potis** ("capaz") e de **sum.**

Presente do ind.: **possum, potes, potest, possŭmus, potestis, possunt.**
Imperfeito do ind.: **potĕram, potĕras,** etc.
Futuro do ind.: **potĕro, potĕris,** etc.
Pret. perf. do ind.: **potŭi, potuisti,** etc.
M. q. perf. do ind.: **potuĕram, potuĕras,** etc.
Fut. perf. do ind.: **potuĕro, potuĕris,** etc.
Presente do subj.: **possim, possis,** etc.
Imperf. do subj.: **possem, posses,** etc.
Particípio presente: **potens, -entis.**
Perf. do sub.: **potuĕrim, potuĕris,** etc.
M. q. perf. do subj.: **potuissem, potuisses,** etc.

Faltam o imperativo, o supino, os particípios futuro e passado, o gerúndio e o gerundivo.

## EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

•

1. Conjugar os verbos **adsum** e **prosum,** com a tradução da primeira pessoa do singular de cada tempo, no indicativo e no subjuntivo.

2. Declinar: **pecten novus; voluntas aequa.**

# XXII

## HOMO ET COLŬBRA

Qui[1] fert malis auxilĭum, post tempus dolet.
Gelu rigentem[2] quidam colŭbram sustŭlit.
sinuque fovit, contra se ipse misericors[3];
namque[4] ut refecta est[5], necŭit homĭnem protĭnus.
Hanc[6] alĭa cum[7] rogaret causam facinŏris,
respondit: "Ne quis[8] discat prodesse imprŏbis."

1. **Qui**: "Aquêle que".
2. **Gelu rigentem**: "enregelado de frio".
3. **ipse misericors** refere-se a **quidam**.
4. **namque** = **nam**.
5. **refecta est** tem por sujeito **colŭbra**.
6. **hanc**: traduzir, aqui, por "lhe".
7. Completar assim: **Cum alĭa (colŭbra) hanc...**
8. Antes de **Ne quis** ("Para que ninguém") pode-se subentender: **Feci hoc.**



### PERGUNTAS

1. Em que caso estão **malis, tempus, gelu, se, facinŏris, imprŏbis?**
2. Em que tempo e modo estão **dolet, sustŭlit, refecta est, rogaret, discat, prodesse?**
3. Como chamaríamos a um homem de caráter parecido com o da cobra?

### INTERROGATIONES

Quis sustŭlit colŭbram? Eratne prudens homo misericors? Quod praemĭum misericordĭae habŭit? Cur colŭbra homĭnem bonum necŭit?

### § 23. FORMAÇÃO DOS ADVÉRBIOS

**a)** Os advérbios podem ser divididos, pelo sentido, em advérbios de tempo (como **deinde, nondum, nunc, olim, quondam, tunc, tum**), de lugar (como **hic, ibi, longe**, etc.) e de modo (como **forte, idĕo, ita, merĭto, sic**, etc.). Há advérbios derivados de substantivos (como p. ex. **merĭto**, de **merĭtum,-i**); bem mais numerosos são, no entanto, os derivados de adjetivos.

**b)** Os advérbios derivados de adjetivos da primeira classe terminam geralmente em **-e**: assim **studiose** (de **studiosus, -a, -um**), **diverse** (de **diversus, -a, -um**), etc.; os derivados de adjetivos da segunda classe em **-ter** ou **-ĭter**: assim **patienter** (de **patiens**), **fortĭter** (de **fortis**), etc.

**c)** Entretanto, a derivação de alguns advérbios não obedece a estas regras. Assim, de **continŭus, rarus, secretus** temos **continŭo, raro, secreto; bonus** dá **bene; facĭlis** dá **facĭle**; o advérbio de **brevis** é **brevi**, etc.

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Formar advérbios dos adjetivos seguintes: **imprŏbus, invĭdus, humĭlis, stultus, potens.**
2. Indicar os adjetivos de que são derivados os advérbios seguintes: **Longe, simĭlĭter, audacter, late, aeque.**
3. Com o auxílio do Léxico, dar o sentido dos advérbios contidos na alínea a do § 23.
4. Formar o futuro e o pretérito perfeito do indicativo de **favĕo, neco** e **disco.**

## EXERCÍCIOS DE RECAPITULAÇÃO E JOGOS

### JÔGO DOS PRONOMES

1. Dividir os seguintes pronomes em pessoais, demonstrativos, relativos e indefinidos: **ego, hoc, his, nobis, quibus, illius, tibi, quisquam, quorum, ipsos, qua, me, quodcumque, earum**.
2. Separar, na lista seguinte, os pronomes que podem ser interrogativos e relativos dos que só podem ser interrogativos: **qui, quis, cuius, quod, ea, quid, quem, quarum, quorum**.
3. Dar o equivalente (ou os equivalentes) em latim de cada um dos pronomes portuguêses seguintes: me, a nós, que, quem, comigo, alguém, algo, êste, êsse, aquêle, aquilo.

### JÔGO DOS NUMERAIS

1. Escrever com algarismos romanos 5, 71, 7, 465, 107, 1435, 69.
2. Dizer em latim o ano dos acontecimentos seguintes (em numerais ordinais no ablativo, precedidos da palavra **anno**):
   O descobrimento do Brasil. A chegada de D. João VI ao Brasil. O grito do Ipiranga. A abolição da escravidão. A proclamação da República.

### JÔGO DOS ADVÉRBIOS

1. Formar advérbios dos adjetivos seguintes: **frequens, garrŭlus, publicus, lenis, patiens, humilis**.
2. Indicar os adjetivos de que são derivados os seguintes advérbios: **fideliter, modeste, potenter, mature, merĭto**.
3. Dividir os seguintes advérbios em advérbios de lugar, de tempo e de modo: **caste, deinde, hic, potius, ante, protĭnus, statim, ubique, libenter, magis**.

### QUEBRA-CABEÇAS

Em cada uma das frases seguintes, substituir as duas palavras impressas em negrito por uma só, sem que o sentido da frase se altere:

Nati ranae **dixerunt "non"**.
Invenit **pilis defectus** pectĭnem.
Lupus necŭit **animal lanigĕrum**.
Sociĕtas cum potente **non** est **unquam fidelis**.



## XXIII

## FORMICA ET MUSCA

### Pars prima

**Formica et musca contendebant acrĭter**
**quae pluris[1] esset[2]. Musca sic coepit prior:**
**"Conferre nostris tu potes te laudĭbus?**
**Ubi immolatur[3], exta praegusto deum[4],**
**moror inter aras, templa perlustro omnĭa;**
**in capĭte regis sedĕo, cum visum est[5] mihi,**
**et matronarum casta delibo oscŭla...**

1. **pluris**: "de maior valor".
2. **esset**. Traduzir pelo indicativo.
3. **Ubi immolatur**: "Onde se faz um sacrifício".
4. **deum** = **deorum**.
5. **cum visum est mihi**: "quando assim quero".

## PERGUNTAS E EXERCÍCIOS DE VERSÃO

1. Em que caso estão as palavras **te, templa omnĭa, casta oscŭla?**
2. Quatro palavras do texto estão no genitivo. Quais são?
3. Qual é o caráter que geralmente se atribui à môsca? Por seu comportamento a môsca desta fábula desmente êsse caráter?
4. Verter para o latim:

   A môsca principiou (a) comparar as suas regalias com as regalias da formiga. As môsças podem percorrer todos os templos e mesmo sentar-se na cabeça dos reis. A formiga não tem asas como as môscas.

## § 24. CONJUGAÇÃO DA VOZ ATIVA

a) Quem deseja saber traduzir do latim, deve decorar certo número de verbos, dos que ocorrem mais freqüentemente, com seus **tempos primitivos**, a saber: a 1.ª e 2.ª pessoa do presente do indicativo, o infinitivo presente, a 1.ª pessoa do pretérito perfeito do indicativo e o supino em **-um**. Assim, enunciaremos o verbo **amo** da maneira seguinte: **amo, amas, amare, amavi, amatum**. Com o auxílio destas cinco formas podem-se obter todos os tempos do verbo.

b) Os verbos latinos possuem **três temas:** os do presente, do perfeito e do supino.

c) **O tema do presente** serve para formar os tempos do **infectum**, isto é, os seguintes: presente do indicativo, imperfeito do indicativo, futuro imperfeito do indicativo, presente do subjuntivo, imperfeito do subjuntivo, presente do imperativo, futuro do imperativo, particípio presente, infinitivo presente, gerúndio.

A maneira de formar êstes tempos nas quatro conjugações depreende-se com facilidade do quadro sinótico das páginas 74-77, pois nêle os sufixos aparecem separados do tema.

## EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Copiar do Léxico os tempos primitivos dos verbos **contendo, sedĕo, immŏlo, invenio, iacĕo.**
2. Formar do tema do presente de cada um dêsses verbos todos os tempos do **infectum** (só na **1.ª pessoa do singular**).



# XXIV

## FORMICA ET MUSCA
### Pars secunda

Laboro nihil atque optĭmis rebus fruor.
Quid horum simĭle[1] tibi contingit, rustĭca?"
— "Est gloriosus sane convictus deum[2],
sed illi qui invitatur, non qui invisus[3] est.
Aras frequentas! nempe abigĕris, cum venis.

---

1. **Quid horum simĭle:** "Que regalia igual a estas".
2. **deum = deorum.**
3. **invitatur... invisus est;** trocadilho que se perde na tradução portuguêsa.

Reges commemŏras et matronarum oscŭla!
Superba[4] iactas, tegĕre quod deberet pudor[5]...

PERGUNTAS E EXERCÍCIOS DE VERSÃO

1. Em que caso estão **optimis rebus, deum, illi, matronarum, oscŭla?**
2. Qual é a função de **aras, reges, pudor?**
3. Verter para o latim:

Os preguiçosos não gozam de muitas regalias. As môscas freqüentam a mesa dos deuses, mas ninguém as convidou. Todos desprezam as môscas e enxotam-nas quando as vêem.

**§ 25. CONJUGAÇÃO DA VOZ ATIVA (Continuação)**

**a)** Obtemos **o tema do perfeito** cortando o **-i** final do pretérito perfeito do indicativo (quarto tempo primitivo). Dêsse tema formam-se os seguintes tempos: pretérito perfeito do indicativo, mais-que-perfeito do indicativo, futuro perfeito do indicativo, pretérito perfeito do subjuntivo, mais-que-perfeito do subjuntivo, infinitivo perfeito.

Em tôdas as conjugações êsses tempos — chamados tempos do **perfectum** — se formam de maneira idêntica (ver o quadro sinótico das páginas 74-77); o que geralmente difere é o tema do perfeito ao qual se acrescentam as terminações. Eis por que o pretérito perfeito figura entre os tempos primitivos indispensáveis.

**b)** O tema do supino obtém-se cortando a terminação **-um** do supino (último dos tempos primitivos). Dêste tema formam-se:

1. **O supino em -um:** **amatum** ("amar", "para amar")
2. **O particípio futuro:** **amaturus, -a, -um** (que há de amar")
3. **O infinitivo futuro:** **amaturum, -am, -um esse** ("haver de amar")

EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Copiar do Léxico os tempos primitivos dos verbos **debĕo, abigo, invito, facio, scio.**
2. Formar do tema do perfeito de cada um os seis tempos derivados (só na 3.ª pessoa do singular).
3. Formar do tema do supino de cada um os três tempos derivados.

---

4. **superba** está no feminino por se referir à palavra oculta: **musca.**
5. Completar e traduzir nesta ordem: **iactas (id) quod pudor tegĕre deberet.**



## XXV

## FORMICA ET MUSCA

### Pars tertia

Nihil laboras! idĕo, cum opus est, nil[1] habes.
Ego granum in[2] hiĕmem cum[3] studiose congĕro,
te circa murum pasci[4] vidĕo stercŏre.
Aestate me lacessis: cum bruma est, siles.
Mori[4] contractam[5] cum[3] te cogunt frigŏra,

---

1. **Nil = nihil.**
2. **in:** "para".
3. **cum:** "quando"; traduzir no início do período.
4. Infinitivo de verbo depoente.
5. **contractam** refere-se a **te.**

me copiosa recĭpit incolŭmem[6] domus.
Satis profecto rettŭdi superbĭam."
Fabella talis homĭnum discernit notas
eorum[7] qui se falsis ornant laudĭbus
et quorum virtus exhĭbet solĭdum decus.

PERGUNTAS E EXERCÍCIOS DE VERSÃO

1. A que categoria gramatical pertencem **studiose** e **satis**?
2. Em que caso estão **te** e **frigŏra** no 5.º verso, **me** e **copiosa** no 6.º verso?
3. **falsis laudĭbus** está no dativo ou no ablativo?
4. **solĭdum decus** está no nominativo ou no acusativo?
5. Verter para o latim:

Quem não trabalha nada tem. Enquanto as formigas trabalhavam, as môscas (não) faziam nada. Mas quando vem o inverno, aquelas retiram-se em (suas) casas; as môscas, porém, morrem de frio[8].

**INTERROGATIONES**

Cum quo contendebat musca? Quando praegustat musca exta? Cui est gloriosus convictus deorum? Quid agit musca hiĕme? Quid agit formica? Quem cogunt mori frigŏra? Cuius domus est copiosa? Suntne verae laudes muscae? Utra est pluris: formica aut musca? Utra homĭnĭbus utilior est?

**§ 26. CONJUGAÇÃO DA VOZ ATIVA (Conclusão)**

Fazem parte ainda da voz ativa:

a) **O particípio presente**, que se traduz ora por meio de oração subordinada: **Cur mihi turbulentam fecisti aquam bibenti?** "Por que turvaste a água a mim que bebo?", ora por meio de gerúndio: **Canes currentes bibunt**, "Os cachorros bebem correndo", ora por meio de adjetivo verbal: **Cursus homĭnum volantĭum**, "A viagem dos homens voadores".

6. Ligar **copiosa** com **domus**, **incolŭmem** com **me**.
7. **eorum** refere-se a **homĭnum**.
8. **de frio**. Traduzir pelo ablativo.



b) **o infinitivo futuro**, empregado ùnicamente em orações infinitivas: **Plato orbem terrarum beatum futurum esse praedicavit**, "Platão declarou que o mundo seria feliz";

c) **o gerúndio**. Como o infinitivo em latim só pode ser sujeito, complemento predicativo ou objeto direto da oração[1], em tôdas as outras funções é substituído pelos casos do **gerúndio**, que correspondem, portanto, ao infinitivo português precedido das preposições "de", "a" e outras. Exemplos:

Acusativo com preposição: **Tempus idonĕum ad scribendum**, "tempo apropriado para escrever".
Genitivo: **Tempus scribendi**, "o tempo de escrever."
Dativo: **Adesse scribendo**, "assistir à escrita."
Ablativo: **Scribendo discĭmus**, "Aprendemos escrevendo."

O complemento do gerúndio (dos verbos transitivos) está no acusativo: **Bonos auctores legendo disces linguam Latinam**, "Aprenderás a língua latina lendo bons autores."

EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Formar o particípio presente, o infinitivo e o gerúndio de **habĕo**.
2. Substituir no § 26, alínea c, as formas do gerúndio de **scribo** pelas de **laboro**.

1. Exemplos destas funções do infinitivo:
   a) **Ludĕre bonum est**, "Brincar é bom". (O infinitivo é sujeito.)
   b) **Volo scribere**, "Quero escrever". (O infinitivo é objeto direto.)
   c) **Velle est posse**, "Querer é poder". (Dos dois infinitivos, um é sujeito, outro complemento predicativo.)

# QUADRO SINÓPTICO DA VOZ ATIVA DAS CONJUGAÇÕES REGULARES

| I. | II. | III.a) | III.b) | IV. |
|---|---|---|---|---|
| | | PRESENTE DO INDICATIVO | | |
| am-o | vidĕ-o | leg-o | capi-o | audi-o |
| ama-s | vide-s | leg-is | capi-s | audi-s |
| ama-t | vide-t | leg-it | capi-t | audi-t |
| ama-mus | vide-mus | leg-ĭmus | capi-mus | audi-mus |
| ama-tis | vide-tis | leg-ĭtis | capi-tis | audi-tis |
| ama-nt | vide-nt | leg-unt | capi-unt | audi-unt |
| | | IMPERFEITO DO INDICATIVO | | |
| ama-bam | vide-bam | leg-ebam | capi-ebam | audi-ebam |
| ama-bas | vide-bas | leg-ebas | capi-ebas | audi-ebas |
| ama-bat | vide-bat | leg-ebat | capi-ebat | audi-ebat |
| ama-bamus | vide-bamus | leg-ebamus | capi-ebamus | audi-ebamus |
| ama-batis | vide-batis | leg-ebatis | capi-ebatis | audi-ebatis |
| ama-bant | vide-bant | leg-ebant | capi-ebant | audi-ebant |
| | | FUTURO DO INDICATIVO | | |
| ama-bo | vide-bo | leg-am | capi-am | audi-am |
| ama-bis | vide-bis | leg-es | capi-es | audi-es |
| ama-bit | vide-bit | leg-et | capi-et | audi-et |
| ama-bĭmus | vide-bĭmus | leg-emus | capi-emus | audi-emus |
| ama-bĭtis | vide-bĭtis | leg-etis | capi-etis | audi-etis |
| ama-bunt | vide-bunt | leg-ent | capi-ent | audi-ent |
| | | PRETÉRITO PERFEITO DO INDICATIVO | | |
| amav-i | vid-i | leg-i | cep-i | audiv-i |
| amav-isti | vid-isti | leg-isti | cep-isti | audiv-isti |
| amav-it | vid-it | leg-it | cep-it | audiv-it |
| amav-ĭmus | vid-ĭmus | leg-ĭmus | cep-ĭmus | audiv-ĭmus |
| amav-istis | vid-istis | leg-istis | cep-istis | audiv-istis |
| amav-erunt ou -ere | vid-erunt ou -ere | leg-erunt ou -ere | cep-erunt ou -ere | audiv-erunt ou -ere |
| | | PRETÉRITO MAIS-QUE-PERFEITO DO INDICATIVO | | |
| amav-ĕram | vid-ĕram | leg-ĕram | cep-ĕram | audiv-ĕram |
| amav-ĕras | vid-ĕras | leg-ĕras | cep-ĕras | audiv-ĕras |
| amav-ĕrat | vid-ĕrat | leg-ĕrat | cep-ĕrat | audiv-ĕrat |
| amav-eramus | vid-eramus | leg-eramus | cep-eramus | audiv-eramus |
| amav-eratis | vid-eratis | leg-eratis | cep-eratis | audiv-eratis |
| amav-ĕrant | vid-ĕrant | leg-ĕrant | cep-ĕrant | audiv-ĕrant |
| | | FUTURO PERFEITO DO INDICATIVO | | |
| amav-ĕro | vid-ĕro | leg-ĕro | cep-ĕro | audiv-ĕro |
| amav-ĕris | vid-ĕris | leg-ĕris | cep-ĕris | audiv-ĕris |
| amav-ĕrit | vid-ĕrit | leg-ĕrit | cep-ĕrit | audiv-ĕrit |
| amav-erĭmus | vid-erĭmus | leg-erĭmus | cep-erĭmus | audiv-erĭmus |
| amav-erĭtis | vid-erĭtis | leg-erĭtis | cep-erĭtis | audiv-erĭtis |
| amav-ĕrint | vid-ĕrint | leg-ĕrint | cep-ĕrint | audiv-ĕrint |
| | | PARTICÍPIO PRESENTE | | |
| ama-ns | vide-ns | leg-ens | capi-ens | audi-ens |
| | | PARTICÍPIO FUTURO | | |
| amat-urus,-a, -um | vis-urus,-a, -um | lect-urus,-a, -um | capt-urus,-a, -um | audit-urus,-a, -um |
| | | GERÚNDIO | | |
| ad am-andum etc. | ad vid-endum etc. | ad leg-endum etc. | ad capi-endum etc. | ad audi-endum etc. |
| | | SUPINO | | |
| amat-um | vis-um | lect-um | capt-um | audit-um |

## QUADRO SINÓPTICO DA VOZ ATIVA DAS CONJUGAÇÕES REGULARES
(Continuação)

| I. | II. | III.a) | III.b) | IV. |
|---|---|---|---|---|
| **PRESENTE DO SUBJUNTIVO** | | | | |
| ame-m | vidĕ-am | leg-am | capi-am | audi-am |
| ame-s | vidĕ-as | leg-as | capi-as | audi-as |
| ame-t | vide-at | leg-at | capi-at | audi-at |
| ame-mus | vide-amus | leg-amus | capi-amus | audi-amus |
| ame-tis | vide-atis | leg-atis | capi-atis | audi-atis |
| ame-nt | vidĕ-ant | leg-ant | capi-ant | audi-ant |
| **IMPERFEITO DO SUBJUNTIVO** | | | | |
| amare-m | videre-m | legĕre-m | capĕre-m | audire-m |
| amare-s | videre-s | legĕre-s | capĕre-s | audire-s |
| amare-t | videre-t | legĕre-t | capĕre-t | audire-t |
| amare-mus | videre-mus | legere-mus | capere-mus | audire-mus |
| amare-tis | videre-tis | legere-tis | capere-tis | audire-tis |
| amare-nt | videre-nt | legĕre-nt | capĕre-nt | audire-nt |
| **PRETÉRITO PERFEITO DO SUBJUNTIVO** | | | | |
| amav-ĕrim | vid-ĕrim | leg-ĕrim | cep-ĕrim | audiv-ĕrim |
| amav-ĕris | vid-ĕris | leg-ĕris | cep-ĕris | audiv-ĕris |
| amav-ĕrit | vid-ĕrit | leg-ĕrit | cep-ĕrit | audiv-ĕrit |
| amav-erimus | vid-erimus | leg-erimus | cep-erimus | audiv-erimus |
| amav-eritis | vid-eritis | leg-eritis | cep-eritis | audiv-eritis |
| amav-ĕrint | vid-erint | leg-ĕrint | cep-ĕrint | audiv-ĕrint |
| **PRETÉRITO MAIS-QUE-PERFEITO DO SUBJUNTIVO** | | | | |
| amav-issem | vid-issem | leg-issem | cep-issem | audiv-issem |
| amav-isses | vid-isses | leg-isses | cep-isses | audiv-isses |
| amav-isset | vid-isset | leg-isset | cep-isset | audiv-isset |
| amav-issemus | vid-issemus | leg-issemus | cep-issemus | audiv-issemus |
| amav-issetis | vid-issetis | leg-issetis | cep-issetis | audiv-issetis |
| amav-issent | vid-issent | leg-issent | cep-issent | audiv-issent |

| I. | II. | III.a) | III.b) | IV. |
|---|---|---|---|---|
| **PRESENTE DO IMPERATIVO** | | | | |
| ama | vide | lege | cape | audi |
| ama-te | vide-te | leg-ĭte | capĭ-te | audi-te |
| **FUTURO DO IMPERATIVO** | | | | |
| ama-to | vide-to | leg-ĭto | capĭ-to | audi-to |
| ama-to | vide-to | leg-ĭto | capĭ-to | audi-to |
| ama-tote | vide-tote | leg-itote | capi-tote | audi-tote |
| ama-nto | vide-nto | leg-unto | capi-unto | audi-unto |
| **INFINITIVO PRESENTE** | | | | |
| ama-re | vide-re | leg-ĕre | cap-ĕre | audi-re |
| **INFINITIVO PERFEITO** | | | | |
| amav-isse | vid-isse | leg-isse | cep-isse | audiv-isse |
| **INFINITO FUTURO** | | | | |
| amaturum, -am, -um / amaturos, -as, -a } esse | visurum, -am, -um / visuros, -as, -a } esse | lecturum, -am, -um / lecturos, -as, -a } esse | capturum, -am, -um / capturos, -as, -a } esse | auditurum, -am, -um / audituros, -as, -a } esse |

# XXVI

## DE SAPIENTĬĀ THEMISTŎCLIS[1]

Puella pulchra duos procos habebat. Alter vir pauper, sed ornatus, alter locŭples, sed parum probatus erat. Pater Themistŏclem consulŭit, utri filĭam daret[2].

1. Esta anedota e mais algumas historietas que seguem, são extraídas dos **Factorum et dictorum memorabilium libri IX** de Valério Máximo, do século I d. C.
2. **daret**: "devia dar".



— Malo[3] — inquit sapĭens — virum[4] pecunĭā, quam pecunĭam viro indigentem.

Hoc dicto monŭit patrem, ut potĭus genĕrum legĕret, quam divitĭas genĕri.

### PERGUNTAS

1. Como ficaria a mesma história contada tôda no presente?
2. Qual é a função das palavras **vir, utri, pecunĭā, viro, genĕrum, genĕri**?

### INTERROGATIONES

Quot procos habebat puella pulchra? Qui erant proci? Quem consulebat pater? Postĕa utri filĭam dedit? Vos utrum legissetis duorum procorum?

### § 27. CONJUGAÇÃO DE "VOLO" E SEUS COMPOSTOS

a) **Volo, vis, velle, volŭi** ("querer").

| INDICATIVO | | | SUBJUNTIVO | | IMPERATIVO | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Presente | Imperfeito | Futuro | Presente | Imperf. | Presente | Futuro |
| volo | volebam | volam | velim | vellem | falta | falta |
| vis | volebas | voles | velis | velles | Particípio | pres. |
| vult | volebat | volet | velit | vellet | volens, -tis | |
| volŭmus | volebamus | volemus | velimus | vellemus | | |
| vultis | volebatis | voletis | velitis | velletis | | |
| volunt | volebant | volent | velint | vellent | | |

3. **Malo** não é nem substantivo nem adjetivo.
4. Depois de **virum** subentender: **indigentem**.

b) **Nolo, non vis, nolle, nolŭi** ("não querer"), composto de **non + volo.**

| INDICATIVO | | | SUBJUNTIVO | | IMPERATIVO | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Presente | Imperfeito | Futuro | Presente | Imperf. | Presente | Futuro |
| **nolo** | **nolebam** | **nolam** | **nolim** | **nollem** | **noli** | **nolito** |
| **non vis** | **nolebas** | **noles** | **nolis** | **nolles** | **nolite** | **nolito** |
| **non vult** | **nolebat** | **nolet** | **nolit** | **nollet** | | **nolitote** |
| **nolŭmus** | **nolebamus** | **nolemus** | **nolimus** | **nollemus** | | **nolunto** |
| **non vultis** | **nolebatis** | **noletis** | **nolitis** | **nolletis** | Particípio pres. | |
| **nolunt** | **nolebant** | **nolent** | **nolint** | **nollent** | **nolens, -tis** | |

c) **Malo, mavis, malle, malŭi** ("querer mais", "preferir"), composto de **magis** ("mais") + **volo.**

| INDICATIVO | | | SUBJUNTIVO | | IMPERATIVO | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Presente | Imperfeito | Futuro | Presente | Imperf. | Presente | Futuro |
| **malo** | **malebam** | **malam** | **malim** | **mallem** | falta | falta |
| **mavis** | **malebas** | **males** | **malis** | **malles** | Particípio pres. | |
| **mavult** | **malebat** | **malet** | **malit** | **mallet** | falta | |
| **malŭmus** | **malebamus** | **malemus** | **malimus** | **mallemus** | | |
| **mavultis** | **malebatis** | **maletis** | **malitis** | **malletis** | | |
| **malunt** | **malebant** | **malent** | **malint** | **mallent** | | |

Os três verbos formam regularmente todos os tempos derivados do perfeito.

## EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Conjugar **volo, nolo** e **malo** nos tempos do perfeito.
2. Substituir, nas frases seguintes, os tempos de **volo** pelas formas correspondentes de **nolo**, depois pelas de **malo:**

   **Velim templa perlustrare. Pater Themistŏclem consulĕre voluĕrat. Muscae volunt sedere in capĭte regum. Si formica vitam muscae habere voluisset, potuisset.**
3. Declinar: **duo proci; vir pauper.**

## VERSÃO

Eu quero brincar, mas meus irmãos não querem. Queríamos dar um livro ao nosso professor, êle porém não quis aceitar. O pai queria um homem rico para a filha, esta porém preferiu um rapaz pobre.



# XXVII

## PLATONIS SENTENTĬA

Platonis verbis adstricta, sed sensu praevălens sententĭa[1]; ille tum demum orbem terrarum beatum futurum esse[2] praedicavit, cum aut sapientes regnare, aut reges sapĕre coepissent[3].

1. Subentenda-se o verbo **est.**
2. **Orbem terrarum beatum futurum esse...** "que o mundo seria feliz".
3. Traduzir pelo imperfeito do subjuntivo.

### INTERROGATIONES

Eratne beatus mundus tempŏre Platonis? Estne beatus nunc? Quis erat Plato? Novistisne alium sapientem Graecum? Quando homines beati erunt?

### § 28. CONJUGAÇÃO DE "FERO" E COMPOSTOS

**a) Fero, fers, ferre, tuli, latum** ("levar").

| INDICATIVO | | | SUBJUNTIVO | | IMPERATIVO | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Pres. | Imperf. | Fut. | Pres. | Imperf. | Pres. | Fut. |
| fero | ferebam | feram | feram | ferrem | — | — |
| fers | ferebas | feres | feras | ferres | fer | ferto |
| fert | ferebat | feret | ferat | ferret | — | ferto |
| ferĭmus | ferebamus | feremus | feramus | ferremus | ferte | — |
| fertis | ferebatis | feretis | feratis | ferretis | — | fertote |
| ferunt | ferebant | ferent | ferant | ferrent | — | ferunto |

Os outros tempos formam-se regularmente dos respectivos radicais: **fer-**, **tul-** e **lat-**. Notemos apenas algumas formas irregulares da voz passiva: a 2.ª pessoa do presente do indicativo, **ferris**, a 3.ª pessoa do mesmo tempo, **fertur**, e as formas do imperfeito do subjuntivo, **ferrer**, **ferreris**, etc.

**b) Compostos de "fero":**

**aufĕro, aufers, auferre, abstŭli, ablatum** ("levar consigo", "tirar")
**confĕro, confers, conferre, contŭli, collatum** ("levar junto", "comparar")
**defĕro, defers, deferre, detŭli, delatum** ("trazer de algum lugar", "anunciar")
**infĕro, infers, inferre, intŭli, illatum** ("levar para dentro")
**refĕro, refers, referre, rettŭli, relatum** ("levar para trás", "relatar"), etc.

**Todos êstes compostos se conjugam como fero.**



### § 29. CONJUGAÇÃO DE "EO" E COMPOSTOS

**a) Eo, is, ire, ii (ou ivi), itum** ("ir").

| INDICATIVO | | | SUBJUNTIVO | | IMPERATIVO | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Pres. | Imperf. | Fut. | Pres. | Imperf. | Pres. | Fut. |
| eo | ibam | ibo | eam | irem | — | — |
| is | ibas | ibis | eas | ires | i | ito |
| it | ibat | ibit | eat | iret | — | ito |
| imus | ibamus | ibĭmus | eamus | iremus | — | — |
| itis | ibatis | ibĭtis | eatis | iretis | ite | itote |
| eunt | ibant | ibunt | eant | irent | — | eunto |
| Perf. | M. q. perf. | Fut. perf. | Perf. | | M. q. perf. | |
| ii<br>isti<br>iit<br>iĭmus<br>istis<br>ierunt | iĕram, etc. | iĕro, etc. | iĕrim, etc. | | issem, etc. | |
| | Inf. { pres. ire; pass. isse; fut. iturum esse | | Part. { pres. iens, genitivo: euntis; pass. itus,-a,-um; fut. iturus,-a,-um | | | |

**b) Compostos de "eo":**

**abĕo, abis, abire, abĭi, abĭtum** ("ir-se embora")
**perĕo, peris, perire, perĭi, perĭtum** ("perecer")
**redĕo, redis, redire, redĭi, redĭtum** ("voltar"), etc.

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Explicar e traduzir as seguintes formas de **fero**:
   **ferens, laturus, tulisse, ad ferendum, lata, tuleramus, ferre, laturum esse**.
2. Conjurar **aufĕro** e **abĕo** em todos os tempos da voz ativa.
3. Declinar: **totus orbis terrarum** (só no singular); **sensus profundus**.

# XXVIII

## AMORIS CONIUGALIS EXEMPLUM

Tiberĭus Gracchus angues duos domi suae[1] apprehendit, marem ac femĭnam. Tum haruspĭcem de eventu consulŭit.

— Si marem dimittas — respondit haruspex —, uxori tuae obĭtus celer instat; si femĭnam[2], tibi.

Gracchus partem augurĭi coniŭgi salutarem sequi malŭit, marem necari et femĭnam dimitti iussit[3].

1. **domi suae**: "em casa"; (locativo).
2. Subentenda-se **dimittas**.
3. **marem necari et femĭnam dimitti iussit**: "ordenou que o macho fôsse morto e a fêmea largada".



Nescĭo utrum Cornelĭam feliciorem dixĕrim[4], quod[5] talem virum habuĕrit[6], an miseriorem, quod[5] amisĕrit[6].

### PERGUNTAS

1. Em que caso estão **uxori, augurĭi, coniŭgi?**
2. Em que tempo e modo estão **consulŭit, dimittas, instat, sequi, dimitti, habuĕrit?**
3. A julgar por êste episódio, eram supersticiosos os romanos, ou não?

### INTERROGATIONES

Ubi invenit Tiberĭus Gracchus angues? Quem consulŭit de eventu? Utrum angulum necari iussit? Amabatne Tiberĭus uxorem?

### § 30. VERBOS DEFECTIVOS

**a)** O verbo **inquam** ("dizer") quase não se emprega nas formas do subjuntivo, e faltam-lhe os infinitivos, os particípios, o gerúndio, etc. Dos próprios tempos do indicativo só tem completo o presente: **inquam, inquis, inquit, inquĭmus, inquĭtis, inquiunt,** sendo que nos outros tempos se emprega quase ùnicamente na terceira pessoa: **inquiebat** no imperfeito, **inquĭet** no futuro, **inquit** no perfeito.

**b)** Ao verbo **aio** ("dizer") faltam a 1.ª e a 2.ª pessoa do plural no presente do indicativo, que só tem as formas **aio, ais, ait, aiunt;** tem tôdas as pessoas no imperfeito: **aiebam,** etc.; só a terceira pessoa do perfeito do indicativo: **ait;** faltam-lhe quase tôdas as pessoas dos outros tempos, e mesmo as que existem são muito raramente empregadas.

**c)** O verbo **quaeso** ("rogo") só tem esta forma e mais a 1.ª pessoa do plural: **quaesŭmus;** como **inquam,** aparece sempre intercalado numa frase, entre duas vírgulas ou travessões; pode ser traduzido pela expressão "por favor".

4. **dixĕrim**: "devo chamar".
5. **quod** não é pronome, mas conjunção.
6. Traduzir pelo indicativo.

**d)** Ao verbo **memini** ("lembrar-se") faltam o presente e todos os tempos dêle derivados; só tem os tempos do **perfectum**, porém com sentido de tempos do **infectum**:

| | | |
|---|---|---|
| Pretérito perfeito do indicativo | **memini, meministi**, etc | "lembro-me" |
| Mais-que-perfeito do indicativo | **meminĕram**, etc. | "lembrava-me" |
| Futuro perfeito do indicativo | **meminĕro**, etc. | "lembrar-me-ei" |
| Pretérito perfeito do subjuntivo | **meminĕrim**, etc. | "que eu me lembre" |
| Mais-que-perfeito do subjuntivo | **meminissem**, etc. | "que eu me lembrasse" |
| Infinitivo | **meminisse** | "lembrar-se" |

Da mesma forma se conjugam **odi**, "odiar" (também com significação de **infectum**) e **coepi**, "começar" (êste com significação normal). O presente dêste último supre-se com as formas do verbo regular **incipio**, "começar".

## EXERCÍCIO DE GRAMÁTICA

Traduzir para o português as seguintes formas dos verbos lembrados na alínea **d**:
**meminĕrim, odistis, odĕrint, coepĕrat, meminisse, coepero, odisses.**



# XXIX

## DE SAPIENTĬĀ ZENONIS

Zeno[1] philosŏphus inepta[2] loquenti[3] adulescentŭlo: "Idcirco, inquit, aures habemus duas et os unum, ut plura[4] audiamus, at pauca[4] loquamur."

### PERGUNTAS E EXERCÍCIOS

1. Qual é o sujeito de **habemus?**
2. Em que caso estão **adulescentŭlo, plura** e **pauca?**
3. Que forma é **loquenti?**

---

1. **Zeno:** sujeito de **inquit**.
2. **inepta:** "coisas tôlas". O neutro do adjetivo, não acompanhado de nome, tem valor de substantivo.
3. **loquenti adulescentŭlo:** "a um adolescente que falava".
4. **plura** e **pauca** têm valor de singular.

### INTERROGATIONES

Quis erat Zeno? Com quo loquebatur? Eratne iuvĕnis sapiens? Quot ora habemus? Quot aures? Quot manus? Quot pedes?

### § 31. CONJUGAÇÃO DA VOZ PASSIVA

**a)** Para indicar que o sujeito não pratica, mas sofre a ação, servimo-nos da voz passiva. Em português, a voz passiva forma-se, mais comumente, com o particípio passado do verbo conjugado, mais os tempos do verbo "ser". Em latim, só os tempos do **perfectum** é que se formam desta maneira; os do **infectum** têm uma conjugação passiva com terminações especiais que se encontram no quadro sinótico das páginas 94-97. Para formar qualquer dos tempos do **infectum** se toma o tempo correspondente da voz ativa e se trocam as desinências ativas por passivas. Assim, para formar o presente do indicativo da voz passiva de **amo**, tomamos o mesmo tempo da voz ativa: **am-o, am-as, am-at, am-amus, am-atis, am-ant**, e substituímos as terminações assim: am-**or**, am-**aris**, am-**atur**, am-**amur**, am-**amĭni**, am-**antur**. Da mesma forma no imperfeito: de **ama-bam**, etc. teremos ama-**bar**, etc.; no futuro: de **ama-bo** teremos ama-**bor**, e assim por diante.

**b)** As formas da 2.ª pessoa do singular, em todos os tempos em que acabam em **-ris**, podem também acabar em **-re**. Assim: **amaberis** ou **amabere**, "serás amado"; **videbaris** ou **videbare**, "eras visto", etc. Apenas as 2.as pessoas do presente do indicativo, **amaris**, **videris**, **audiris** não são quase nunca substituídas, para não serem confundidas com os respectivos infinitivos da voz ativa.

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Conjugar os verbos seguintes nos tempos do **infectum** da voz passiva: **debĕo, abigo, invito, facĭo, scio**.
2. Separar, entre as formas seguintes de **tenĕo**, as formas ativas das passivas: **tenes, teneres, tenereris, tenebunt, tenebitur, tenentur, teneamus, tenebamur, tenere, tenearis, tenuĕris**.



## XXX

## RESPONSUM XENOCRĂTIS

Quam laudabĭle est hoc responsum Xenocrătis! Cum is maledĭco sermoni quorumdam[1] summo silentĭo interesset[2], unus ex his quaesivit, cur solus ita figuram suam cohiberet[3].

— Quia dixisse me — inquit sapĭens — aliquando paenitŭit[4], tacuisse nunquam.

1. Subentender: **hominum**.
2. **interesset**, traduzir pelo indicativo.
3. **cohiberet**, traduzir pelo indicativo.
4. **dixisse me... paenitŭit**: "arrependi-me por ter falado".

PERGUNTAS

1. Em que tempo e modo estão **interesset, quaesivit, cohiberet, dixisse?**
2. Com que substantivos concordam os adjetivos **laudabĭle, maledĭco, summo, solus, suam?**
3. Em que caso estão os pronomes **hoc, is, his, me?**

**§ 32. CONJUGAÇÃO DA VOZ PASSIVA (Continuação)**

**a)** Na voz passiva de tôdas as conjugações, os tempos do **perfectum** formam-se de maneira semelhante à da voz passiva em português: são compostos de dois elementos, o primeiro dos quais é o particípio passado do próprio verbo e o segundo um tempo do verbo **sum** (ver o quadro das páginas 94-97).

Deve-se prestar atenção a fim de não traduzir separadamente os dois elementos que compõem os tempos em aprêço. Assim **amatus sum** não significa "sou amado", mas "fui amado", etc.

**b)** Ao lado dos tempos da voz passiva encontraremos muitas vêzes um complemento no ablativo: exprime a pessoa ou a coisa que executa a ação. Quando é nome de pessoa ou ser vivo, é precedido da preposição **a** ou **ab**: **Rana interrogata est ab aliā**, "Uma rã foi interrogada por outra"; quando é nome de coisa, fica sem preposição: **Vulpes fame coacta**, "A rapôsa coagida pela fome".

EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Formar os tempos do perfeito da voz passiva de **debĕo, abĭgo, invito, iacio, scio.**
2. Traduzir para o português as seguintes formas do verbo **orno: ornor, ornarer, ornatus sum, ornati erimus, ornati essent, ornatae simus, ornatum esse.**
3. Traduzir para o latim com formas do verbo **monĕo:**

Eu sou advertido. Nós somos advertidos. Que êle fôsse advertido. Serão advertidas. És advertido por todos. Os filhos foram advertidos pelo pai.

VERSÃO

Xenócrates era ouvido por muitos jovens. A resposta do sábio foi louvada por todos. Aos generais vencedores grandes louvores serão decretados pelo senado.



## XXXI

## GLORĬA AESOPI

Aesopi ingenĭo statŭam posuere[1] Attĭci,
servumque[2] collocarunt[3] aeternā in basi,
patere honoris scirent ut cuncti viam[4],
nec genĕri tribŭi, sed virtuti glorĭam[5].

1. **posuere:** 3.ª pess. plur. do pret. perf. do ind. — Acêrca de Esopo, ver nota 1 da pág. 26.
2. **servumque = et servum** (para lembrar que o próprio Esopo não era senão um pobre escravo).
3. **collocarunt:** forma contraída de **collocaverunt.**
4. **patere viam:** "que o caminho estava aberto".
5. **tribŭi glorĭam:** "que a glória era concedida".

## PERGUNTAS E EXERCÍCIOS DE VERSÃO

1. Qual é o sujeito das duas primeiras proposições?
2. **Basi** está no dativo ou no ablativo?
3. Por que forma de conjugação, mais comum, poderíamos substituir **posuere**?
4. Verter para o latim:

   Esopo era um pobre escravo, mas um grande poeta. Morava numa casa pequena; seus vizinhos eram ladrões; rapazes impertinentes lhe atiravam pedras. Mas depois da morte os atenienses ergueram-lhe uma estátua.

## § 33. CONJUGAÇÃO DA VOZ PASSIVA (Conclusão)

a) O particípio passado é sempre formado do supino, trocando-se a terminação **-um** por **-us, -a, -um**. Assim: **amatus, -a, -um**, "amado".

b) Na voz passiva, como na ativa, há três infinitivos. Assim, infinitivo presente do verbo **amo**: **amari**, "ser amado"; imperfeito: **amatum, -am, -um** esse, "ter sido amado"; infinitivo futuro: **amatum iri** (invariável), "haver de ser amado".

c) Além da forma em **-um**, o **supino** tem uma forma em **-u**, esta de sentido passivo. Assim, de **amo** teremos **amatu**; de **dico, dictu**, etc. O supino em **-u**, usado sempre ao lado de certos adjetivos, substitui o infinito. Assim: **res dictū horribĭlis**, "uma coisa horrível de se dizer".

d) **O gerundivo** é um adjetivo formado do particípio presente, cortando-se a terminação **-tis** do genitivo e acrescentando-se **-dus, -da, -dum**. Assim, de **amo**: **amandus, -a, -um**, "devendo ser amado" ou "que deve ser amado".

Muitas vêzes o gerundivo faz parte de uma construção característica, que em português se deve traduzir pelo infinitivo ou por um substantivo verbal. Assim: **Delector agris colendis**, "Comprazo-me em os campos devendo ser cultivados", isto é, "Comprazo-me em cultivar os campos", ou "com a cultura dos campos". Ou ainda: **Pertinacĭa belli gerendi**, "a obstinação de a guerra devendo ser feita", isto é, "a obstinação de fazer a guerra".

Nestes casos, o gerundivo às vêzes é substituído pelo gerúndio (cf. § **26, c**), que fica no caso em que estava o substantivo



(**belli, agris**), ao passo que êste último vai para o acusativo. Assim, poderemos dizer: **Delector agros colendo. Pertinacĭa bellum gerendi**.

## EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Formar o particípio passado e os três infinitivos passivos dos verbos **immŏlo, tego** e **ostendo**. (Olhar os tempos primitivos no Léxico).
2. Formar o supino e o gerundivo de **occido** e **contemno**.
3. Declinar: **honos aeternus, genus celĕbre**.

# QUADRO SINÓPTICO DA VOZ PASSIVA DAS CONJUGAÇÕES REGULARES

| I | II. | III.a) | III.b) | IV. |
|---|---|---|---|---|
| | | PRESENTE DO INDICATIVO | | |
| am-or | vidĕ-or | leg-or | capĭ-or | audi-or |
| ama-ris | vide-ris | leg-ĕris | capĕ-ris | audi-ris |
| ama-tur | vide-tur | leg-ĭtur | capĭ-tur | audi-tur |
| ama-mur | vide-mur | leg-ĭmur | capĭ-mur | audi-mur |
| ama-mĭni | vide-mĭni | leg-ĭmĭni | capi-mĭni | audi-mĭni |
| ama-ntur | vide-ntur | leg-untur | capĭ-untur | audi-untur |
| | | IMPERFEITO DO INDICATIVO | | |
| ama-bar | vide-bar | leg-ebar | capi-ebar | audi-ebar |
| ama-baris | vide-baris | leg-ebaris | capi-ebaris | audi-ebaris |
| ama-batur | vide-batur | leg-ebatur | capi-ebatur | audi-ebatur |
| ama-bamur | vide-bamur | leg-ebamur | capi-ebamur | audi-ebamur |
| ama-bamĭni | vide-bamĭni | leg-ebamĭni | capi-ebamĭni | audi-ebamĭni |
| ama-bantur | vide-bantur | leg-ebantur | capi-ebantur | audi-ebantur |
| | | FUTURO DO INDICATIVO | | |
| ama-bor | vide-bor | leg-ar | capĭ-ar | audi-ar |
| ama-bĕris | vide-bĕris | leg-eris | capi-eris | audi-eris |
| ama-bĭtur | vide-bĭtur | leg-etur | capi-etur | audi-etur |
| ama-bĭmur | vide-bĭmur | leg-emur | capi-emur | audi-emur |
| ama-bimĭni | vide-bimĭni | leg-emĭni | capi-emĭni | audi-emĭni |
| ama-buntur | vide-buntur | leg-entur | capi-entur | audi-entur |



| I | II. | III.a) | III.b) | IV. |
|---|---|---|---|---|
| | | PRETÉRITO PERFEITO DO INDICATIVO | | |
| amatus sum | visus sum | lectus sum | captus sum | auditus sum |
| amata es | visa es | lecta es | capta es | audita es |
| amatum est | visum est | lectum est | captum est | auditum est |
| amati sumus | visi sumus | lecti sumus | capti sumus | auditi sumus |
| amatae estis | visae estis | lectae estis | captae estis | auditae estis |
| amata sunt | visa sunt | lecta sunt | capta sunt | audita sunt |
| | | PRETÉRITO MAIS-QUE-PERFEITO DO INDICATIVO | | |
| amatus eram | visus eram | lectus eram | captus eram | auditus eram |
| amata eras | visa eras | lecta eras | capta eras | audita eras |
| amatum erat | visum erat | lectum erat | captum erat | auditum erat |
| amati eramus | visi eramus | lecti eramus | capti eramus | auditi eramus |
| amatae eratis | visae eratis | lectae eratis | captae eratis | auditae eratis |
| amata erant | visa erant | lecta erant | capta erant | audita erant |
| | | FUTURO PERFEITO DO INDICATIVO | | |
| amatus ero | visus ero | lectus ero | captus ero | auditus ero |
| amata eris | visa eris | lecta eris | capta eris | audita eris |
| amatum erit | visum erit | lectum erit | captum erit | auditum erit |
| amati erĭmus | visi erĭmus | lecti erĭmus | capti erĭmus | auditi erĭmus |
| amatae erĭtis | visae erĭtis | lectae erĭtis | captae erĭtis | auditae erĭtis |
| amata erunt | visa erunt | lecta erunt | capta erunt | audita erunt |
| | | PARTICÍPIO PASSADO | | |
| amat-us,-a,-um | vis-us,-a,-um | lect-us,-a,-um | capt-us,-a,-um | audit-us,-a,-um |
| | | GERUNDIVO | | |
| am-andus,-a,-um | vid-endus,-a,-um | leg-endus,-a,-um | capi-endus,-a,-um | audi-endus,-a,-um |
| | | SUPINO | | |
| amat-u | vis-u | lect-u | capt-u | audit-u |

## QUADRO SINÓPTICO DA VOZ PASSIVA DAS CONJUGAÇÕES REGULARES
### (Continuação)

| I. | II. | III.a) | III.b) | IV. |
|---|---|---|---|---|
| **PRESENTE DO SUBJUNTIVO** | | | | |
| ame-r<br>ame-ris<br>ame-tur<br>ame-mur<br>ame-mĭni<br>ame-ntur | vidĕ-ar<br>vide-aris<br>vide-atur<br>vide-amur<br>vide-amĭni<br>vide-antur | leg-ar<br>leg-aris<br>leg-atur<br>leg-amur<br>leg-amĭni<br>leg-antur | capi-ar<br>capi-aris<br>capi-atur<br>capi-amur<br>capi-amĭni<br>capi-antur | audi-ar<br>audi-aris<br>audi-atur<br>audi-amur<br>audi-amĭni<br>audi-antur |
| **IMPERFEITO DO SUBJUNTIVO** | | | | |
| amare-r<br>amare-ris<br>amare-tur<br>amare-mur<br>amare-mĭni<br>amare-ntur | videre-r<br>videre-ris<br>videre-tur<br>videre-mur<br>videre-mĭni<br>videre-ntur | legĕre-r<br>legere-ris<br>legere-tur<br>legere-mur<br>legere-mĭni<br>legere-ntur | capĕre-r<br>capere-ris<br>capere-tur<br>capere-mur<br>capere-mĭni<br>capere-ntur | audire-r<br>audire-ris<br>audire-tur<br>audire-mur<br>audire-mĭni<br>audire-ntur |
| **PRETÉRITO PERFEITO DO SUBJUNTIVO** | | | | |
| amatus sim<br>amata sis<br>amatum sit<br>amati simus<br>amatae sitis<br>amata sint | visus sim<br>visa sis<br>visum sit<br>visi simus<br>visae sitis<br>visa sint | lectus sim<br>lecta sis<br>lectum sit<br>lecti simus<br>lectae sitis<br>lecta sint | captus sim<br>capta sis<br>captum sit<br>capti simus<br>captae sitis<br>capta sint | auditus sim<br>audita sis<br>auditum sit<br>auditi simus<br>auditae sitis<br>audita sint |



| I. | II. | III.a) | III.b) | IV. |
|---|---|---|---|---|
| **PRETÉRITO MAIS-QUE-PERFEITO DO SUBJUNTIVO** | | | | |
| amatus essem<br>amata esses<br>amatum esset<br>amati essemus<br>amatae essetis<br>amata essent | visus essem<br>visa esses<br>visum esset<br>visi essemus<br>visae essetis<br>visa essent | lectus essem<br>lecta esses<br>lectum esset<br>lecti essemus<br>lectae essetis<br>lecta essent | captus essem<br>capta esses<br>captum esset<br>capti essemus<br>captae essetis<br>capta essent | auditus essem<br>audita esses<br>auditum esset<br>auditi essemus<br>auditae essetis<br>audita essent |
| **PRESENTE DO IMPERATIVO** | | | | |
| ama-re<br>ama-mĭni | vide-re<br>vide-mĭni | leg-ĕre<br>leg-imĭni | cap-ĕre<br>cap-imĭni | audi-re<br>audi-mĭni |
| **FUTURO DO IMPERATIVO** | | | | |
| ama-tor<br>ama-ntor | vide-tor<br>vide-ntor | leg-ĭtor<br>leg-untor | capi-tor<br>capi-untor | audi-tor<br>audi-untor |
| **INFINITIVO PRESENTE** | | | | |
| ama-ri | vide-ri | leg-i | cap-i | audi-ri |
| **INFINITIVO PERFEITO** | | | | |
| amatum, -am,-um<br>amatos, -as,-a } esse | visum, -am,-um<br>visos, -as,-a } esse | lectum, -am,-um<br>lectos, -as,-a } esse | captum, -am,-um<br>captos, -as,-a } esse | auditum, -am,-um<br>auditos, -as,-a } esse |
| **INFINITIVO FUTURO** | | | | |
| amatum iri | visum iri | lectum iri | captum iri | auditum iri |

## XXXII

## REGIMEN SANITATIS[1]

### sive

## FLOS MEDICINAE

Si vis incolŭmem, si vis te reddĕre sanum[2],
curas tolle graves, irasci crede profanum,
parce mero, cenato[3] parum non sit tibi vanum
surgĕre post epŭlas, somnum fuge meridianum.

*

Si fore[4] vis sanus, ablŭ saepe manus.

*

Ventre repleto balnĕum intrare caveto.

*

Ut sis nocte levis, sit tibi cena brevis.

*

1. Êstes versos são tirados de uma famosa coletânea de preceitos higiênicos da Idade Média, redigida na Escola de Salerno, na Itália, cujos professôres versificaram as regras da medicina para as gravar melhor na mente dos alunos.
2. "Se queres viver são o salvo"; cf. § 39, c.
3. **cenato** (dat. do particípio passado, com sentido ativo) **tibi**: "a ti, depois que jantaste (ou: tiveres jantado)".
4. **fore** = **esse**.



Post prandĭum stabis aut passus mille meabis.

*

Inanis venter non audit verba libenter.

### § 34. VERBOS DEPOENTES

**a)** São verbos depoentes aquêles que, como **imĭtor, -aris, -ari, -atus sum,** "imitar", têm conjugação passiva, mas sentido ativo. Ao enunciar os verbos depoentes, pronunciamos os seguintes "tempos primitivos": 1.ª e 2.ª pessoas do presente do indicativo, infinitivo presente, pretérito perfeito do indicativo.

**b)** Como dissemos, os verbos depoentes têm sentido ativo. Portanto, **imĭtor** traduz-se por "eu imito" e não por "eu sou imitado"; **imitatus sum** por "eu imitei", e não por "eu fui imitado". Uma forma, no entanto, conserva o sentido passivo: é o gerundivo ou adjetivo verbal. **Imitandus, -a, -um** significa, pois, "que deve ser imitado".

**c)** A conjugação dos verbos depoentes é mais rica do que a da voz passiva, pois, além de todos os tempos desta, êles guardam algumas formas ativas, como sejam:

o particípio presente: **imĭtans, -antis,** "que imita";
o particípio futuro: **imitaturus, -a, -um,** "disposto a imitar", "que deverá imitar";
o gerúndio: "**ad imitandum**", etc., "para imitar";
o supino em **-um**: "**imitatum**", "imitar", "para imitar".

**d)** Eis alguns verbos depoentes dos mais comuns: **testor, indignor, verĕor, pollicĕor, merĕor, amplector, sequor, morĭor, utor.**

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Dar, com a ajuda do Léxico, a tradução e os tempos primitivos dos verbos depoentes enumerados na alínea **d)**.
2. Traduzir para o português as seguintes formas do verbo **verĕor**: **verĕar, vererer, verere, verĭtus erit, vereantur, verens, verendus, vereri, vĕritus.**

# XXXIII

## AENIGMĂTA

I. Nemo et Nullus habitabant in una domo. Nemo evasit, Nullus excurrit. Quis mansit?

II. Est numĕrus, cui si addantur[1] undĕcim, et ab eodem deducantur[1] septem, prior numĕrus fit[2] duplus posterioris. Qualis est?

III. Funĕra plango, fulmĭna frango, sabbăta pango; excĭto lentos, dissĭpo ventos, paco cruentos. Quis sum?

IV. Quomŏdo haec sententĭa recte scribenda est: *Nobis sub ponte novi aquae non novi vini sed novi aquae?*

V. Habĕo patrem et matrem, tamen sum filĭus nullius. Quis sum?

1. Traduzir pelo futuro do subjuntivo.
2. **fit**: "torna-se".



VI. Hannĭbal, ut urbem Romam procul conspexit, linguā Punĭcā exclamasse dicĭtur[3]: *Tete roro mama nunu dada tete lala tete!*

An vere linguā Punĭcā imperator Poenorum usus est?

Solutiones horum aenigmătum invenietis in paginā 121.

### § 35. AS PREPOSIÇÕES

Nos adjuntos adverbiais formados de uma preposição e um nome ou pronome, êste nunca fica no nominativo. Certas preposições exigem acusativo, outras ablativo; algumas acusativo ou ablativo, segundo o sentido do verbo que acompanham.

a) PREPOSIÇÕES COM ACUSATIVO:
**ad, adversus, ante, circa, contra, erga, inter, iuxta, per, post, propter, supra, trans, etc.**

b) PREPOSIÇÕES COM ABLATIVO:
**a ou ab, cum, de, e ou ex, prae, pro, sine, etc.**

c) As seguintes regem acusativo quando o adjunto adverbial responde à pergunta "para onde?" e ablativo quando o mesmo responde à pergunta "onde?": **in, sub, super.**

### § 36. AS INTERJEIÇÕES

As interjeições são palavras invariáveis de forma, de sentido pouco definido, e cuja tradução depende sempre do conjunto em que se encontram. Eis algumas interjeições encontradas até agora: **eia, hercle, mehercŭle, ave, vae, oh, ecce, eheu.**

EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Procurar, com o auxílio do Léxico, o sentido de cada uma das preposições acima.
2. Procurar, nas leituras estudadas, dez adjuntos adverbiais formados com preposições.

3. **Hannĭbal exclamasse [= exclamavisse] dicĭtur**: "dizem que Aníbal exclamou".

## XXXIV

## DE MITI ANĬMO PYRRHI REGIS

Audivĕrat Pyrrhus quosdam Tarentinorum in convivĭo parum honoratum de se sermonem habuisse[1]; arcessitos[2] percontabatur "an ea, quae ad aures eius pervenĕrant, dixissent[3]." Tum ex his unus[4]: "Nisi, inquit, vinum

1. **quosdam Tarentinos... habuisse:** "que alguns Tarentinos tinham tido".
2. **arcessitos:** "depois de tê-los convocado".
3. **dixissent:** traduzir pelo indicativo.
4. **unus:** sujeito de **inquit**.



nobis defecisset, ista quae tibi relata sunt, prae iis quae de te locuturi eramus[5], lusus ac iocus fuissent[6]." Tam urbana excusatĭo, tamque[7] simplex veritatis confessĭo, iram regis convertit in risum.

### PERGUNTAS E EXERCÍCIOS DE VERSÃO

1. Por que rege a preposição **in** ablativo na primeira frase e acusativo na última?
2. Nas frases: ... **ea quae ad aures eius pervenĕrant** e ... **prae iis quae de te locuturi eramus** o pronome **quae** está no mesmo caso?
3. Por que não castigou Pirro os que falaram mal dêle?
4. Verter para o latim:

   Alguns tarentinos falaram mal de Pirro num banquete. Um amigo do rei relatou-lhe a palestra dêsses homens pouco prudentes. O rei perguntou se haviam dito aquelas palavras. Êles confessaram a verdade.

### § 37. FORMAÇÃO DE PALAVRAS: SUBSTANTIVOS E ADJETIVOS

a) Observem as palavras **mors, morĭor, mortalis, immortalis** ("morte", "morrer", "mortal", "imortal"), e logo verão que as últimas são derivadas da primeira ou, mais exatamente, que tôdas são derivadas da raiz **MOR**. Certas palavras, como **mors**, são diretamente derivadas da raiz; outras, como **mortalis, immortalis**, derivadas de outros grupos de sons, neste caso de **mort**. A derivação se faz por meio de **sufixos: mort-alis**, ou de **prefixos: im-mortalis**.

Das muitas modalidades de derivação aqui assinalaremos apenas as que podem ser observadas no vocabulário dêste volume.

**b) Formação de substantivos por meio dos sufixos**

- **TĬO** (acrescentado geralmente ao radical do supino): **admiratĭo** (de **admiror**), **additĭo** (de **addo**);
- **US** (também acrescentado ao radical do supino): **amplexus** de **amplector**; **conspectus** (de **conspicĭo**);

5. **locuturi eramus:** "íamos falar".
6. **fuissent:** traduzir pelo condicional.
7. **tamque** = **et tam**.

- OR (também acrescentado ao radical do supino): **lector** (de **lego**), **scriptor** (de **scribo**);

- ĬTAS (acrescentado ao radical de adjetivos): **dignĭtas** (de **dignus**), **sanĭtas** (de **sanus**);

- ĬA (acrescentado ao radical de adjetivos): **audacĭa** (de **audax**), **sapientĭa** (de **sapĭens**).

**c) Formação de adjetivos por meio de sufixos acrescentados a substantivos:**

- OSUS: **gloriosus** (de **glorĭa**)
- ILIS: **hostilis** (de **hostis**)
- ANUS: **urbanus** (de **urbs**)
- ENSIS: **Atheniensis** (de **Athenae**).

**d) Formação de palavras por meio de composição**

A composição de duas palavras é também usada em latim para criar palavras novas. Assim: de **ager** + **cultura** obtém-se **agricultura**; de **lana** + **gero**, **laniger**, etc.

EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Dar o sentido dos derivados e das palavras primitivas do parágrafo **b**.
2. Formar substantivos dos verbos e adjetivos seguintes, com o auxílio dos sufixos indicados entre parêntesis:

   **cogĭto, sto** (-TIO); **convenĭo, evenĭo** (-US); **vinco, tento** (-OR); **imprŏbus, indignus, aequus** (-ITAS); **clemens, patĭens, superbus** (-IA).
3. Dar o sentido dos adjetivos derivados e dos substantivos primitivos do parágrafo **c**.



## XXXV

## DE HUMANITATE ET CLEMENTĬA MARCELLI

M.[1] Marcellus, captis a se[2] Syracusis[3], in arce earum constĭtit. Ut[4] urbis modo opulentissĭmae, tunc afflictae, fortunam ex alto cerněret, fletum cohibere non potŭit. Si quis[5] ignarus vir eum adspexisset, alterius victorĭam esse credidisset[6]. Ităque, Syracusana civĭtas[7], maxĭma

1. **M.** leia-se: **Marcus**.
2. a se: "por êle".
3. **captis ... Syracusis**: "tendo sido tomada ... Siracusa".
4. **ut**: "quando".
5. **si quis**: § 19 c.
6. **credidisset**: traduzir pelo passado do condicional.
7. **Syracusana civitas**: vocativo.

clade tua alĭquid admixtum gratulationis habuisti. Si tibi incolŭmem stare[8] fas non erat, lenĭter sub tam mansueto victore cecidisti.

### PERGUNTAS

1. Por que encontramos na primeira frase **earum** e não **eius**?
2. Em que caso está a palavra **alterius**?
3. Em que tempo e modo estão **cernĕret**, **potŭit**, **credidisset**, **erat**, **cecidisti**?

### INTERROGATIONES

Quis erat Marcellus? Quis vicit Syracusas? Ubi constĭtit Marcellus post victoriam? Eratne Marcellus victor crudelis? Habuitne victa urbs alĭquid gratulationis?

## § 38. FORMAÇÃO DE PALAVRAS: VERBOS

O modo mais usual de formação de verbos latinos consiste em fazer preceder o verbo de um prefixo (na maior parte dos casos uma preposição) que lhe modifica o sentido. Eis alguns dos prefixos mais freqüentes:

| | | |
|---|---|---|
| **a ou ab** | **exprime** | afastamento, separação |
| **ad** | | movimento para, aproximação |
| **com, con ou co** | | companhia |
| **dis** | | afastamento |
| **e ou ex** | | afastamento, movimento **para fora** |
| **per** | | aumento, intensificação |
| **re** | | movimento contrário |
| **sub** | | movimento para baixo |
| **trans** | | movimento para além |

**Exemplos:**

**mitto**, "enviar"; **amitto**, "perder"
**gero**, "trazer"; **congĕro**, "acumular"
**traho**, "tirar", "arrastar",; **extrăho**, "fazer sair", "extrair"
**duco**, "conduzir"; **perduco**, "conduzir até"
**venio**, "vir"; **revenio**, "voltar".

8. **incolŭmem stare**: "subsistir intacta".



Às vêzes a modificação de sentido é bastante grande: cf. **eo**, "ir" — **perĕo**, "morrer"; eis por que, mesmo que se reconheçam os elementos do verbo composto, é bom ver o sentido exato do Léxico.

Outras vêzes o verbo sofre alteração por efeito de composição. Freqüentemente a vogal do tema modifica-se na composição: **capio** — **incipio**; **habĕo** — **exhibĕo**.

O perfeito formado com reduplicação da primeira sílaba (**cucurri**, de **curro**, **pepŭli**, de **pello**, etc.) perde a reduplicação nos compostos: **impŭli**, **decurri**.

Às vêzes o verbo se funde de tal forma com o prefixo que é difícil reconhecê-lo: **co-ăgo** dá **cogo**.

Outras vêzes é o último som do prefixo que se modifica diante da primeira consoante do verbo: **lego** e **intellĕgo** (inter-lĕgo), **facio** e **afficio** (ad-facio).

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Determinar, com o auxílio do Léxico, o sentido exato de cada um dos verbos simples e compostos na lista abaixo:
   **monĕo**, **admonĕo**; **movĕo**, **permovĕo**; **peto**, **appĕto**; **pono**, **impŏno**; **venio**, **convenio**, **invenio**, **pervĕnio**; **scio**, **nescio**.
2. Formar o pretérito mais-que-perfeito do indicativo e do subjuntivo de **cerno**, **cohibĕo**, **sto**, **cado**.
3. Declinar: **urbs opulentissima**; **victor mansuetus**.

# EXERCÍCIOS DE RECAPITULAÇÃO E JOGOS

## FRASES INCOMPLETAS

Dar verbos às frases do primeiro grupo, sujeito às do segundo, objeto às do terceiro:

1. Pera altĕra vitiis nostris, altĕra alienis gravis... Petŭlans lapĭdem... poëtae. Vulpes acerbam uvam sumĕre... Vipĕra... limam.
2. In sterquilino... margaritam reppĕrit. Totam praedam... abstŭlit. ...sinu fovit colŭbram. Nobis... instat.
3. Rana... intendit. Aesopus vidit... vicini furis. ...pro thesauro invenimus. Formica hiĕme... congĕrit.

## TRANSFORMAÇÃO DE FRASES

1. Passar as seguintes frases para a voz ativa:
   Gloria virtuti, non genĕri tribuĭtur ab omnĭbus.
   Sermo Tarentinourm Pyrrho a quodam relatus est.
   Syracusae a Marcello captae sunt.
2. Passar as seguintes frases para a voz passiva:
   Servum Attĭci aeterna in basi collocaverunt.
   Audivĕrat Pyrrhus verba quorumdam Tarentinorum.
   Pater filiae pulchrae Themistŏclem consulŭit.

## JÔGO DE PREPOSIÇÕES

1. Completar por preposições as orações seguintes:
   Successus... perniciem petulantem devocavit. Muscae... capite regum sedebant. Unus... discipŭlis interrogavit Xenŏcratem. Phaedrus fabŭlas scripsit... animalĭbus. Ioci saepe iram... risum convertunt.
2. Completar as palavras incompletas em cada frase, prestando atenção à preposição que as precede:
   Rana in palud... pugnam taurorum intuebatur. Boves longe ab ran... vitam degunt. Taurus in latibŭl... paludis veniet. Dux haruspĭcem de event... consulŭit.



# XXXVI

## DICTUM FACETUM NASICAE

Cum ad poëtam Ennĭum Nasica venisset, eique ab ostĭo quaerenti[1] Ennĭum ancilla dixisset domi[2] non esse[3], sensit Nasica illam[4] domĭni iussu dixisse et illum[4] intus esse.

1. ei quaerenti: "a êle que perguntava por".
2. domi: ver § 11, b.
3. non esse tem por sujeito subentendido: Ennĭum.
4. Sujeito de oração infinitiva.

Paucis post diebus, cum ad Nasicam venisset Ennĭus et eum a ianŭā quaerĕret, exclamat Nasica se[4] domi non esse. Tum Ennĭus:

— "Quid? Ego non cognosco vocem — inquit — tuam?"

Hic Nasica:

— Homo tu es impŭdens; ego cum te quaerĕrem[5], ancillae tuae credĭdi te[4] domi non esse; tu mihi non credis ipsi[6]!"

### § 39. ORAÇÃO INFINITIVA

**a)** Na maioria das orações, em latim como em português, o objeto direto é um nome ou pronome; p. ex.: "Vejo os meninos"; "Vejo-os". Em latim: **Pueros vidĕo. Eos vidĕo.** Mas o objeto direto pode também ser um infinitivo: "Quero cantar". Em latim: **Cantare volo.** Às vêzes o verbo tem por objeto direto ao mesmo tempo um nome (ou pronome) e um infinitivo: "Ouço meu amigo cantar". Em latim: **Amicum cantare audĭo.**

b) Esta última construção é em latim bem mais freqüente do que em português. O latim dirá ainda: **Amicum adesse credo,** quando o português se exprime assim: "Acredito que meu amigo está aí". Em outras palavras: o latim, em vez de oração objetiva subordinada, emprega uma construção em que o **verbo da oração objetiva se torna infinitivo, e o sujeito, acusativo.** Isto acontece quando o verbo da proposição principal significa: saber, pensar, dizer, crer, julgar, ordenar, etc. Dá-se a essa construção o nome de oração infinitiva. Exemplos: **Cuncti sciunt viam honori patere,** "Todos sabem que o caminho está aberto para a honra"; **Gracchus iussit marem necari et feminam dimitti,** "Gracco ordenou que o macho fôsse morto e a fêmea largada."

5. **quaerĕrem**; traduzir pelo indicativo.
6. **ipsi** concorda com **mihi**.



c) A palavra que na oração subordinada seria predicativo, e portanto estaria no nominativo, na oração infinitiva vai para o acusativo a fim de concordar com o sujeito: **Scimus Aesopum MAGNUM POETAM fuisse,** "Sabemos que Esopo foi um grande poeta".

d) Quando o predicado da oração subordinada tem objeto direto, êste também vai para o acusativo. Assim: **Audivĕrat Pyrrhus quosdam Tarentinorum in convivĭo parum honoratum de se SERMONEM habuisse,** "Pirro ouvira que alguns dos tarentinos proferiram a seu respeito, num banquete, palavras pouco honrosas".

### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Formar todos os infinitivos, ativos e passivos, de **dico, quaero, credo.**
2. Declinar: **homo impŭdens; haec ancilla tua.**
3. Traduzir para o português:

   **Plato orbem terrarum beatum futurum esse praedicavit. Hoc argumento te describi sentias. Frigŏra te mori cogunt. Te circa murum pasci vidĕo stercŏre.**

## XXXVII

## ANAGRAMMĂTA

O anagrama é uma palavra formada pela transposição das letras de outra palavra. Assim, por exemplo, pela transposição das letras da palavra TERRA, obtemos o anagrama ERRAT. Da mesma forma, de MARE pode-se tirar o anagrama ERAM; de PUER, o anagrama PURE, e assim por diante.

Hoje em dia o anagrama é apenas um jôgo, como as palavras cruzadas ou as charadas. Antigamente, porém, atribuía-se aos anagramas maior importância. Procurava-se tirar anagramas sobretudo dos nomes próprios, na ingênua suposição de que as combinações possíveis das letras de um dado nome incluiriam necessàriamente alusões às qualidades ou até ao destino do portador do mesmo. O anagrama esteve em voga principalmente nos séculos XVI e XVII. Certo autor publicou um livro contendo apenas anagramas, tirados de milhares de nomes ilustres. Um advogado conseguiu formar mais de quinhentos anagramas com o nome de Luís XIII, rei de França; em recompensa, o rei nomeou-o seu anagramista oficial, com um bom ordenado.

Um dos anagramas mais antigos é o formado com o nome de **ROMA**, que dá **AMOR**. Outro, famoso, foi tirado do nome do escritor francês **VOLTAIRE**, assim: **O ALTE VIR**. Todos êsses anagramas são em latim, como também a curiosa lenda segundo a qual, interrogado por Pilatos com estas palavras:

**— QUID EST VERITAS?**

Jesus teria respondido:

**— EST VIR QUI ADEST.**



A combinação mais interessante de letras nos é lembrada no relatório de uma festa organizada há uns duzentos e tantos anos em homenagem da poderosa família Lescinsky, que deu um rei à Polônia e uma rainha à França. Cada uma das treze letras das palavras **Domus Lescinia** ("família Lescinsky") foi gravada em ouro sôbre escudos trazidos por treze bailarinos, que executaram cinco danças. Depois de cada dança, os bailarinos se colocaram em tal disposição que as letras de seus escudos formaram sucessivamente os anagramas seguintes:

**DOMUS LESCINIA**
**ADES INCOLUMIS**
**OMNIS ES LUCIDA**
**LUCIDA SIS OMEN**
**MANE SIDUS LOCI**
**SIS COLUMNA DEI**
**I SCANDE SOLIUM**

Procurem traduzi-los, como também os outros anagramas contidos nesta leitura.

### § 40. ORAÇÃO INFINITIVA (Conclusão)

**a)** A palavra que na oração subordinada seria predicativo, e portanto estaria no nominativo, na proposição infinitiva vai para o acusativo, a fim de concordar com o sujeito:

**Scio te carnis meae cupĭdum esse**, "Sei que és ávido da minha carne."

**b)** Quando o predicado da oração subordinada têm objeto direto, êste também vai para o acusativo. Assim: **Credisne hominum facta deos fallĕre?** "Acreditas que os feitos dos homens logram os deuses (isto é: são ignorados dos deuses)!", onde **facta** representa o sujeito, **deos** o objeto direto da proposição.

A presença dos dois acusativos poderia, em certos casos, originar uma dúvida. Para evitá-la, costuma-se transformar a oração em passiva: **Credisne deos factis hominum falli?**

c) Quando o sujeito da proposição infinitiva é idêntico ao do verbo principal e êste é da 3.ª pessoa, exprime-se pelo pronome reflexivo: se.

Assim: **Fabricĭus pollicĭtus est se Pyrrhum necaturum esse**, "Fabrício prometeu que êle mataria Pirro."

EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Fazer depender as orações seguintes de **Scimus**, transformando-as em orações infinitivas:

   **Poeta Ennius non erat domi. Marcellus in arce constĭtit. Attici Aesopo statuam posuerunt. Philosŏphus maledico sermoni iuvĕnum intĕrest. Aures duas et os unum habemus. Tiberius feminam dimittet, marem necabit.**

2. Procurar orações infinitivas nas leituras XXVII, XXVIII, XXX e XXXI.



## XXXVIII

## DE IUSTITĬĀ FABRICĬI

### Pars prima

Timochăres Ambraciensis Fabricĭo consŭli pollicĭtus est se[1] Pyrrhum[2] veneno per filĭum suum, qui potionĭbus

1. se: sujeito da oração infinitiva.
2. **Pyrrhum**: objeto direto da oração infinitiva.

regis praeĕrat, necaturum esse. Cum ea res ad senatum delata esset, missis legatis Fabricĭus Pyrrhum monŭit, ut adversus huius genĕris insidĭas cautĭus[3] se gerĕret.

PERGUNTAS E EXERCÍCIOS DE VERSÃO

1. Qual é a função de **consŭli**?
2. **Veneno** está no dativo ou no ablativo?
3. **Potionĭbus** está no dativo ou no ablativo?
4. Qual é o nominativo de **huius genĕris**?
5. Verter para o latim:

   Timócares promete ao cônsul que êle matará[4] Pirro, grande inimigo do povo romano. Fabrício comunicou estas palavras ao senado. O senado não quis que o rei fôsse morto[5] por veneno.

## § 41. ABLATIVO ABSOLUTO

**a)** Examinemos a frase já conhecida: **Sic est locutus, partĭbus factis, leo**, "Assim falou o leão, depois que as partes foram distribuídas", ou "Assim falou o leão, depois de distribuídas as partes." Como se vê, as duas palavras **partĭbus factis**, independentes do resto da frase, têm o valor de uma oração circunstancial subordinada.

A esta construção latina dá-se o nome de **ablativo absoluto**.

**b)** O ablativo absoluto comporta geralmente duas palavras: um substantivo no ablativo e um particípio que concorda com êle. Pode-se traduzir o ablativo absoluto por uma oração completa; então, deve-se começar a frase por "quando" (ou outra conjunção: "depois que", "como", "pois que", etc.); o substantivo do ablativo absoluto torna-se sujeito, e o particípio se transforma em verbo da voz ativa quando é particípio presente, e em verbo da voz passiva quando é particípio passado. Por exemplo: **Romŭlo regnante, Romani multa bella gesserunt**, "Quando Rômulo reinava, os romanos guerrearam muito"; **Hostĭbus victis, dux in Urbem rediit**, "Quando os inimigos foram vencidos, o general voltou a Roma."

3. **cautĭus**: "mais cautelosamente".
4. **que êle matará**. Traduzir por oração **infinitiva**.
5. **que o rei fôsse morto**. Traduzir por oração **infinitiva**.



**c)** Podemos também traduzir o ablativo absoluto por meio de oração reduzida. Quando o particípio fôr presente, empregaremos em português oração reduzida de gerúndio presente: "Reinando Rômulo"; quando passado, oração reduzida de particípio passado: "Vencidos os inimigos".

EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Traduzir para o português as frases seguintes, vertendo o ablativo absoluto por oração completa:
   **Missis legatis, Fabricĭum Pyrrhus monŭit. Puĕris interceptis Falisci pertinacĭam belli deponent. Fato invĭdo, carbonem pro thesauro invenimus.**
2. Traduzir as mesmas frases, vertendo o ablativo absoluto por oração reduzida.

## XXXIX

## DE IUSTITĬĀ FABRICĬI

### Pars secunda

Meminĕrat consul urbem[1] a filio Martis[2] condĭtam armis, non venenis bella gerĕre debere. Timochăris autem nomen suppressit, utroque modo[3] aequitatem amplexus: quia nec hostem[4] malo exemplo tollĕre, neque eum[5] qui bene mereri paratus fuĕrat, prodĕre volŭit.

#### PERGUNTAS

1. A primeira frase abrange uma oração infinitiva. Qual é o infinitivo que lhe serve de predicado?
2. Em que caso estão as palavras **armis, nomen, malo exemplo**?
3. Como se diria por uma só palavra **urbs a filio Martis condita**?
4. Porque Fabrício não denunciou Timócares?

#### INTERROGATIONES

Quid pollicitus est Timochăres Fabricio? Quis praeĕrat potionĭbus Pyrrhi? Qui homo erat Pyrrhus? (Vide Lectionem XXXIX). Quid monŭit Fabricius Pyrrhum? Cur monŭit consul hostem? Cur nomen Timochăris suppressit?

1. **urbem**: sujeito da oração infinitiva.
2. **a filio Martis**: alusão a Rômulo, fundador de Roma, filho do deus Marte.
3. **utroque modo**: "de ambas as maneiras"; isto é, denunciando o projeto e, ao mesmo tempo, escondendo o nome do autor.
4. **hostem**, isto é, Pirro.
5. **eum**, isto é, Timócares.



### § 42. EMPRÊGO DOS MODOS NAS ORAÇÕES INDEPENDENTES

a) O indicativo exprime quase sempre uma ação real, efetiva. Entretanto, ao lado dos pronomes **quisquis, quicumque**, etc., equivale ao subjuntivo português. Ex.: **In commune quodcumque est lucri!** "Para ambos o lucro, seja quanto fôr!"

b) O subjuntivo exprime ação irreal, possível ou provável.

1. Pode equivaler ao condicional português. Ex.: **Facĕrem, mehercŭles**. "Fá-lo-ia, por Hércules." Tem sempre êste valor na oração principal do período hipotético: **Si ignarus vir cum adspexisset, alterius vitoriam esse credidisset**, "Se alguém ignorante (do caso) o tivesse visto, teria acreditado que era a vitória de outro."

Pode exprimir:

2. exortação (substituindo o imperativo na 1.ª e na 3.ª pessoa): **Amemus patriam**, "Amemos a pátria!";

3. desejo (geralmente precedido da conjunção **utĭnam**): **Utĭnam mature veniam!** "Oxalá que eu chegasse a tempo!";

4. duvida: **Quid agam?** "Que devo fazer?";

5. concessão: **Bella gerant alii, tu, felix Austria, nube**, "Embora os outros façam a guerra, tu, Áustria feliz, casa-te" (lema da casa de Habsburgo).

c) O imperativo emprega-se em ordens positivas. Ex.: **Pacem cum hominibus, bellum cum vitiis habe**, "Faze a paz com os homens, a guerra com os vícios."

Em proibições é substituído pelo infinitivo precedido por **noli** (ou **nolite**) ou pelo pretérito perfeito do subjuntivo. Ex.: **Noli vereri**, "Não temas". **Ne quaesiĕris**, "Não perguntes".

#### EXERCÍCIOS DE GRAMÁTICA

1. Indicar os tempos primitivos dos verbos a que pertencem **conditam, meminĕrat, suppressit, amplexus, tollĕre, volŭit**.
2. Traduzir para o português:

   **Audiatur et altĕra pars. Haec cum viderem, quid agĕrem? Ab amicis libenter moneamur. Mordaciorem qui imprŏbo dente appĕtit, hoc argumento se describi sentiat. Hoc non dixĕrim. Utinam pater meus vivĕret! Sit fur, at est bonus imperator.**

# XL

## VERBA INTERMUTATA

### DEFINIÇÕES

**Horizontais**

1. Meia dúzia.
2. Tu e mais alguém.
3. Êle vai.
4. Abreviatura de **Titus**.
5. Os deuses.
6. Cem.
7. É preciso cumpri-la.
8. Desinência verbal.
9. Pronome.
10. Bôca.



11. Abreviatura de **Sextus**.
12. Às avessas: assassínio.
13. Cinco.
14. Mas.
15. O mesmo que 8 horizontal
16. Sem ela, tudo seria mais fácil.
17. General.
18. Neve.

**Verticais**

1. Assim.
2. Às avessas: és generoso.
3. Conjunção.
4. Desinência verbal.
5. Às avessas: conjunção subordinativa.
6. Dez.
7. Ilumina.
8. O mesmo que 6 vertical.
9. Acusativo de pronome.
10. Liga duas frases.
11. Sinal da vitória.
12. Às avessas: noite.
13. Neutro.
14. Às avessas: sou generoso.
15. O mesmo que 11 horizontal.
16. Conjunção condicional.
17. Seja.
18. Apenas.

**SOLUTIONES AENIGMĂTUM LECTIONIS XXXIII**

I: et; II: viginti quinque; III: campana; IV: No bis sub ponte, no vi aquae, non no vi vini, sed no vi aquae; V: filia; VI: Imperator Poenorum non linguā Punicā, sed Latinā usus est his verbis: Te tero, Roma, manu nudā, date tela, latete!

# LÉXICO LATINO-PORTUGUÊS

**Abreviaturas empregadas:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **abl.** | ablativo | **n.** | neutro |
| **ac.** | acusativo | **p.** | pessoa |
| **adj.** | adjetivo | **part.** | particípio |
| **adv.** | advérbio | **partic.** | partícula |
| **comp.** | comparativo | **pass.** | passivo |
| **conj.** | conjunção | **pess.** | pessoal |
| **dat.** | dativo | **pl.** | plural |
| **def.** | defectivo | **poss.** | possessivo |
| **expr.** | expressão | **prep.** | preposição |
| **f.** | feminino | **pron.** | pronome |
| **gen.** | genitivo | **refl.** | reflexivo |
| **impess.** | impessoal | **rel.** | relativo |
| **ind.** | indicativo | **s.** | sum |
| **indecl.** | indeclinável | **sing.** | singular |
| **indef.** | indefinido | **subj.** | subjuntivo |
| **interj.** | interjeição | **sup.** | superlativo |
| **interr.** | interrogativo | **v.** | ver |
| **m.** | masculino | | |

O algarismo **1**, depois da 1.ª pessoa de um verbo, indica que êste é da 1.ª conjugação e tem os demais tempos primitivos terminados em **-as, -are, -avi, -atum**. Assim: **amo, 1** leia-se **amo, -as, -are, -avi, -atum**.

## A

**a** ou **ab** (prep. de abl.) por, de, desde
**abĕo, -is, -ire, -ĭi, -ĭtum** ir-se embora
**abĭgo, -is, -ĕre, -egi, -actum** enxotar, afastar
**abi** cf. ABEO
**ablŭo, -is, -ĕre, -i, -tum** lavar
**abstŭli** cf. AUFERO
**ac** (conj.) e
**accedo, -is, -ĕre, -cessi, -cessum** aproximar-se
**accipĭo, -is, -ĕre, -cepi, -ceptum** receber
**acerbus, -a, -um** áspero, verde
**acrĭter** (adv.) acremente, fortemente, severamente
**ad** (prep. de ac.) para, perto de, junto a
**addo, -is, -ĕre, -ĭdi, -ĭtum** acrescentar
**adicĭo, -is, -ĕre, -ieci, -iectum** acrescentar
**admiror, -aris, -ari, -atus s.** admirar
**admixtus, -a, -um** misturado
**admonĕo, -es, -ere, -ŭi, -ĭtum** advertir
**adscribo, -is, -ĕre, -scripsi, -scriptum** atribuir, aplicar
**adspicĭo, -is, -ĕre, adspexi, adspectum** avistar
**adstrictus, -a, -um** breve, conciso
**adsum, -es, -esse, -fŭi** (com dat.) estar presente, assistir a
**adulescentŭlus, -i** (m.) moço
**adversus** (prep. de ac.) contra
**aenigma, -ătis** (n.) enigma
**aeque** (adv.) igualmente
**aequĭtas, -atis** (f.) eqüidade
**Aesopus, -i** (m.) Esopo (poeta grego)
**aestas, -atis** (f.) verão
**aeternus, -a, -um** eterno
**afficĭo, -is, -ĕre, affeci, affectum** ferir
**affligo, -is, -ĕre, afflixi, afflictum** derrubar, abater
**agnus, -i** (m.) cordeiro
**ago, -is, -ĕre, egi, actum** agir, fazer
**aio** (def.) dizer
**alienus, -a, -um** (adj.) alheio
**aliquando** (adv.) algumas vêzes
**aliquis, -qua, -quid** ou **-quod** (pron.) algum, alguém, alguma coisa
**alĭus, -a, -ud** (adj.) outro
**alter, -ĕra, -ĕrum** outro; **alter...** alter um... outro
**altum, -i** (n.) altura
**altus, -a, -um** alto
**Ambraciensis, -e** de Ambrácia (cidade do Epiro), ambraciense
**amo, 1** amar
**amor, -oris** (m.) amor
**amplector, -ĕris, -i, amplexus s.** abraçar, seguir
**an** (conj.) se; ou
**ancilla, -ae** (f.) criada
**anguis, -is,** (m.) serpente, cobra
**anĭmus, -i** (m.) espírito
**ante** (prep. de ac.) antes de; diante de
**appĕto, -is, -ĕre, -ivi, -itum** procurar apanhar, cobiçar
**apprehendo, -is, -ĕre, -di, -sum** agarrar, prender
**aqua, -ae** (f.) água
**ara, -ae** (f.) altar
**arbor, -ŏris** (f.) árvore
**arcesso, -is, -ĕre, -ivi, -itum** mandar vir
**argumentum, -i** (n.) assunto, fábula
**arĭdus, -a, -um** sêco
**arma, orum** (n. pl.) armas
**arx, arcis** (f.) cidadela
**as, assis** (m.) asse (pequena moeda)
**assuesco, -is, -ĕre, assuevi, -etum** habituar-se
**at** (conj.) mas, por outro lado
**atque** (conj.) e
**Atticus, -a, -um** da Ática; ateniense
**audacĭa, -ae** (f.) audácia
**audax** (gen. **audacis**) audaz



**audĭo, -is, -ire, -ivi** ou **-ĭi, -itum** ouvir
**aufĕro, -fers, -ferre, abstŭli, ablatum** levar, tirar
**augĕo, -es, -ere, auxi, auctum** aumentar
**augurĭum, -ĭi** (n.) augúrio, presságio
**auris, -is** (f.) orelha
**aut** (conj.) ou
**autem** (conj.) porém
**auxilĭum, -ĭi** (n.) auxílio

## B

**balnĕum, -i** (n.) banho
**basis, -is** (f.) base, pedestal
**beatus, -a, -um** feliz
**bellum, -i** (n.) guerra
**bene** (adv.) bem
**bibo, -is, -ĕre, -i, -ĭtum** beber
**bis** (adv.) duas vêzes
**bos, bovis** (m.) boi
**brevi** (adv.) em pouco tempo; em poucas palavras
**brevis, -e** (adj.) breve
**bruma, -ae** (f.) inverno

## C

**cado, -is, -ĕre, cecĭdi, casum** cair
**caelum, -i** (n.) céu
**caelestis, -e** celeste
**calvus, -a, -um** calvo
**campana, -ae** (f.) sino
**canis, -is** (m.) cachorro, cão
**capella, -ae** (f.) cabra
**capĭo, -is, -ĕre, cepi, captum** pegar, cativar
**capĭte** cf. CAPUT
**capto, 1** procurar
**caput, -ĭtis** (n.) cabeça
**carbo, -onis** (m.) carvão
**carĕo, -es, -ere, -ŭi** (com abl.) não ter, estar privado de
**caro, carnis** (f.) carne
**castus, -a, -um** casto, puro
**causa, -ae** (f.) causa, motivo, pretexto
**cautus, -a, -um** prudente, cauteloso
**căvĕo, -es, -ere, cavi, cautum** tomar cuidado, precaver-se
**celĕber, -bris, -bre** freqüentado; célebre
**celer, -ĕris, -ĕre** pronto, rápido
**celsus, -a, -um** elevado, alto
**cena, -ae** (f.) jantar
**ceno, 1** jantar
**censor, -oris** (m.) censor
**cerĕbrum, -i** (n.) cérebro
**cerno, -is, -ĕre, crevi, cretum** discernir, ver
**certo, 1** pelejar
**cervus, -i** (m.) cervo, veado
**cibus, -i** (m.) comida
**circa** (prep. de ac.) em volta de, em redor de, acêrca de
**civĭtas, -atis** (f.) cidade
**clades, -is** (f.) destruição, ruína
**clamor, -oris** (m.) barulho
**clementĭa, -ae** (f.) clemência
**coactus, -a, -um** cf. COGO
**coepi, -isti, -isse, coeptum** (def.) começar
**cognosco, -is, -ĕre, -novi, -nĭtum** conhecer
**cogo, -is, -ĕre, coëgi, coactum** constranger, obrigar
**cohibĕo, -es, -ere, -ŭi, -ĭtum** conter
**collŏco, 1** colocar
**colŭbra, -ae** (f.) cobra
**columna, -ae** (f.) coluna
**comĕdo, -is, -ĕre** ou **comesse, -edi, -esum** comer
**commemŏro, 1** recordar
**commovĕo, -es, -ere, -movi, -motum** comover
**communis, -e** comum
**compello, -is, -ĕre, -pŭli, -pulsum** impelir
**compreendo, -is, -ĕre, -i, -prehensum** ou **-prensum** agarrar, prender
**condo, -is, -ĕre, -ĭdi, -ĭtum** fundar
**confĕro, -fers, -ferre, -tŭli, collatum** comparar
**confessĭo, -onis** (f.) confissão

**congĕro, -is, -ĕre, congessi, congestum** amontoar, acumular
**coniugalis, -e** conjugal
**consilĭum, -ĭi** (n.) conselho, prudência
**consisto, -is, -ĕre, constĭti** parar, deter-se
**conspicĭo, -is, -ĕre, -spexi, -spectum** avistar, ver
**consul, -ŭlis** (m.) cônsul
**consŭlo, -is, -ĕre, -ŭi, -tum** consultar
**contendo, -is, -ĕre, -tendi, -tentum** porfiar, lutar, discutir
**contingo, -is, -ĕre, contĭgi, contactum** atingir
**continŭo** (adv.) imediatamente
**contra**[1] (adv.) em resposta
**contra**[2] (prep. de ac.) contra
**contrăho, -is, -ĕre, contraxi, contractum** contrair, encolher
**contŭmax** (gen. **contumacis**) recalcitrante, orgulhoso.
**convĕnĭo, -is, -ire, -veni, -ventum** convir; reunir-se
**converto, -is, -ĕre, -i, -versum** converter, transformar
**convicĭum, -ĭi** (n.) gritaria
**convictus, -us** (m.) convivência
**convivĭum, -ĭi** (n.) banquete
**copiosus, -a, -um** copioso, rico
**corĭum, -ĭi** (n.) couro
**Cornelĭa, -ae** (f.) Cornélia (espôsa de Tibério Graco)
**corpus, -ŏris** (n.) corpo
**corripĭo, -is, -ĕre, -ŭi, -reptum** agarrar
**corrodo, -is, -ĕre** roer, corroer
**credo, -is, -ĕre, credĭdi, credĭtum** crer
**creo, 1** criar
**cruentus, -a, -um** sanguinário, cruel
**crux, crucis** (f.) cruz
**cui** cf. QUI e QUIS
**cum**[1] (prep. de ab.) com
**cum**[2] (conj.) quando, como
**cuncti, -ae, -a** todos
**cupĭdus, -a, -um** (com **gen.**) desejoso, ávido de
**cur** (adv.) por quê
**cura, -ae** (f.) cuidado, preocupação
**cutis, -is** (f.) pele, couro
**Cybela, -ae** (f.) Cibele (mãe dos deuses)

## D

**de** (prep. de abl.) de, acêrca de, a respeito de, sôbre
**debĕo, -es, -ere, -ŭi, -ĭtum** dever
**decurro, -is, -ĕre, -curri, -cursum** descer correndo
**decus, -ŏris** (n.) decôro, beleza
**dedit** cf. DO
**deduco, -is, -ĕre, -duxi, -ductum** deduzir
**defectus, -a, -um** (com abl.) privado de
**defĕro, -fers, -ferre, -tŭli, -latum** levar, trazer, anunciar
**deficĭo, -is, -ĕre, -feci, -fectum** vir a faltar, faltar
**dego, -is, -ĕre** passar (o tempo)
**deinde** (adv.) depois
**delatus, -a, -um** cf. DEFERO
**delibo, 1** provar, colhêr
**delinquo, -is, -ĕre, -liqui, -lictum** cometer uma falta, delinqüir
**deludo, -is, -ĕre, -lusi, -sum** enganar, lograr
**demum** (adv.) finalmente
**dens, dentis** (m.) dente
**depressus, -a, -um** cf. DEPRIMO
**deprĭmo, -is, -ĕre, -pressi, -sum** submergir
**describo, -is, -ĕre, -scripsi, -scriptum** descrever
**deus, -i** (m.) deus
**devŏco, 1** chamar, atrair
**dico, -is, -ĕre, dixi, dictum** dizer
**dictum, -i** (n.) dito, palavra, sentença
**dies, -ei** (m. e f.) dia
**dignus, -a, -um** digno
**dimitto, -is, -ĕre, -misi, -missum** despedir, largar
**discedo, -is, -ĕre, -cessi, -cessum** retirar-se
**discerno, -is, -ĕre, discrevi, -cretum** distinguir, discernir



**disco, -is, -ĕre, didĭci** aprender, vir a saber
**dissidĕo, -es, -ĕre, -sedi** estar desunido, discordar
**dissipo, 1** dissipar
**diversus, -a, -um** diferente, diverso
**dives** (gen. **divĭtis**) rico
**divitiae, -arum** (f. pl.) riqueza
**divus, -i** (m.) deus
**do, das, dare, dedi, datum** dar
**dolĕo, -es, -ere, -ŭi** sentir dor, sofrer
**domĭnus, -i** (m.) dono, senhor
**domus, -us** (f.) casa
**duco, -is, -ĕre, duxi, ductum** conduzir; julgar; **uxorem ducĕre** casar-se
**dum** (conj.) enquanto, quando
**duplus, -a, -um** (adj.) duplo
**duo, -ae, -o** dois
**durus, -a, -um** duro
**dux, ducis** (m.) general

## E

**e, ex** (prep. de abl.) de, de entre
**ea, earum** cf. IS
**ebĭbo, -is, -ĕre, ebĭbi, -ĭtum** beber (até o fim)
**ecce** (adv.) eis
**effectus, -us** (m.) efeito, eficácia
**ego** (pron.) eu
**eia** (interj.) ah! alto! olá!
**ei, eius** cf. IS
**elĕvo, 1** elevar; diminuir, rebaixar
**emorĭor, -ĕris, -i, -tuus s.** morrer, perecer
**Ennĭus, -ĭi** (m.) Ênio (poeta romano)
**eo, is, ire, ivi ou ii, itum** ir
**eodem** cf. IDEM
**eorum** cf. IS
**epŭlae, -arum** (f.) refeição
**equidem** (adv.) na verdade
**erga** (prep. de ac.) para com
**esca, -ae** (f.) comida
**et** (conj.) e
**eum** cf. IS
**eundem** cf. IDEM
**evado, -is, -ĕre, -vasi, -sum** evadir-se
**eventus, -us** (m.) acontecimento
**excĭto, 1** excitar, despertar, acordar
**exclamo, 1** exclamar
**excurro, -is, -ĕre, -i, excursum** sair correndo
**excusatĭo, -onis** (f.) desculpa
**exemplum, -i** (n.) exemplo
**exhibĕo, -es, -ere, -ŭi, -ĭtum** mostrar, exibir
**exta, -orum** (n.) vísceras, entranhas (das vítimas)
**extractus** cf. EXTRAHO
**extrăho, -is, -ĕre, -traxi, -tractum** tirar, fazer sair
**exuro, -is, -ĕre, -ussi, -ustum** queimar, secar

## F

**fabella, -ae** (f.) fábula
**faber, -bri** (m.) ferreiro
**Fabricĭus, -ĭi** (m.) Fabrício (cônsul romano)
**fabŭla, -ae** (f.) fábula
**facetus, -a, -um** (adj.) facêto, chistoso
**facĭlis, -e** (adj.) fácil
**facĭnus, -ŏris** (n.) crime
**facĭo, -is, -ĕre, feci, factum** fazer, tornar
**fallo, -is, -ĕre, fefelli, falsum** enganar, lograr; ser ignorado
**falsus, -a, -um** falso
**famelĭcus, -a, -um** faminto
**fames, -is** (f.) fome
**fas** (indecl.) coisa permitida pelos deuses
**fatum, -i** (n.) destino, fatalidade
**faux, faucis** (f.) garganta, goela
**favĕo, -es, -ere, favi, fautum** (alicŭi) favorecer, ser favorável a
**felix** (gen. **felicis**) feliz
**femĭna, -ae** (f.) fêmea
**fero, fers, ferre, tuli, latum** levar, trazer, suportar

**ferrum, -i** (n.) ferro, espada
**fictus, -a, -um** cf. FINGO
**fidelis, -e** fiel, firme, certo, seguro
**figura, -ae** (f.) figura, rosto
**filĭa, -ae** (f.) filha
**filĭus, -ĭi** (m.) filho
**fingo, -is, -ĕre, finxi, fictum** fingir, inventar
**fletus, -us** (m.) chôro
**flos, floris** (m.) flor
**fluvĭus, -ĭi** (m.) rio
**formica, -ae** (f.) formiga
**forte** (adv.) por acaso
**fortis, -e** (adj.) forte
**fortuna, -ae** (f.) fortuna, sorte
**fovĕo, -es, -ere, fovi, fotum** aquecer, esquentar
**frango, -is, -ĕre, fregi, fractum** quebrar
**frequento, 1** freqüentar
**frigus, -ŏris** (n.) frio
**frutus, -us** (m.) fruto, benefício
**fruor, -ĕris, -i, fructus** ou **fruĭtus** s. (com abl.) gozar de
**fŭgio, -is, -ĕre, fugi, fugĭtum** fugir
**fulmen, -ĭnis** (n.) raio
**funus, -ĕris** (n.) funeral, morte
**fur, furis** (m.) ladrão
**furor, -oris** (m.) furor, raiva
**futurus, -a, -um** vindouro (cf. SUM)

## G

**gallinacĕus, -a, -um** de galinha; **pullus gallinacĕus** frango
**gelu, -us** (n.) gêlo
**gener, -ĕri** (m.) genro
**genĭtor, -oris** (m.) pai, criador
**genu, -us** (n.) joelho
**genus, -ĕris** (n.) gênero, raça, nobreza
**gero, -is, -ĕre, gessi, gestum** trazer; **bellum gerĕre** fazer a guerra; **se gerĕre** proceder
**glorĭa, -ae** (f.) glória
**gloriosus, -a, -um** glorioso
**granum, -i** (n.) grão, semente
**gratulatio, -onis** (f.) parabéns; objeto de felicitações
**gratus, -a, -um** grato, querido
**gravis, -e** grave, carregado de
**grex, gregis** (m.) rebanho, manada

## H

**habĕo, -es, -ere, -ŭi, -ĭtum** ter, possuir
**habĭto, 1** habitar
**hac, haec, hanc** cf. HIC[1]
**Hannĭbal -is** (m.) Aníbal (general cartaginês, inimigo de Roma)
**haruspex, -pĭcis** (m.) arúspice, adivinho
**haustus, -us** (m.) trago, gole
**hercŭle** (interj.) por Hércules!
**Hercŭles, -is** (m.) Hércules (semideus, filho de Júpiter e Alcmena)
**heu** (interj.) ai!
**hi** cf. HIC[1]
**hic[1], haec, hoc** (pron.) êste, esta, isto
**hic[2]** (adv.) aqui, então
**hiems, hiĕmis** (f.) inverno
**his, hoc** cf. HIC[1]
**homo, -ĭnis** (m.) homem
**honoratus, -a, -um** (adj.) honrado, honroso
**honos, -oris** (m.) honra
**horum, hos** cf. HIC[1]
**hostis, -is** (m.) inimigo
**huic, huius** cf. HIC
**humanĭtas, -atis** (f.) humanidade
**humĭlis, -e** (adj.) humilde

## I

**i**, cf. EO
**iacĕo, -es, -ere, -ŭi, -ĭtum** jazer, estar deitado
**iacto, 1** gabar
**ianŭa, -ae** (f.) porta
**ibi** (adv.) aí
**id**, cf. **IS**



**idcirco** (adv.) por isso
**idem, eădem, idem** o mesmo
**idĕo** (adv.) por isso, eis porque
**ignarus, -a, -um** ignorante
**ignis, -is** (m.) fogo
**iis**, cf. IS
**ille, -a, -ud** (pron.) aquêle, aquela, aquilo; êle, ela
**imĭtor, -aris, -ari, -atus s.** imitar
**immŏlo, 1** fazer um sacrifício
**impegĕrat**, cf. IMPINGO
**imperator, -oris** (m.) general
**impingo, -is, -ĕre, -pegi, pactum** lançar, arremessar
**impono, -is, -ĕre, -posŭi, -posĭtum** (com dat.) pôr sôbre, colocar em
**improbĭtas, -atis** (f.) maldade
**imprŏbus, -a, -um** perverso
**impŭdens** (gen. **impudentis**) impudente
**in** (prep. de ac.) em, para; (de abl.) em, dentro de
**inanis, -e** vazio
**incĭpio, -is -ĕre, -cepi, -ceptum** começar
**incito, 1** impelir, incitar
**incŏla, -ae** (m. e f.) morador, moradora
**incolŭmis, -e** incólume, intacto
**indigĕo, -es, -ere, -ŭi** (**alĭquā re**) ter necessidade de, precisar de
**indignor, -aris, -ari, -atus s.** indignar-se
**indignus, -a, -um** indigno
**ineptus, -a, -um** inepto, tôlo
**inferior, -ĭus** (comp.) mais abaixo, menos elevado
**infĕro, -fers, -ferre, -tŭli, illatum** levar, trazer, suscitar
**inflo, 1** encher de ar, inchar
**ingenĭum, -ĭi** (n.) engenho, talento, gênio
**iniurĭa, -ae** (f.) injustiça
**iniustus, -a, -um** injusto
**innocens** (gen. **innocentis**) inocente
**inops** (gen. **inŏpis**) pobre, indigente
**inquam, -is, -it** (def.) dizer
**insidĭae, -arum** (f. pl.) cilada, perfídia
**insto, -as, -are, -avi, -atum** estar iminente, aproximar-se; (com dat.) ameaçar
**intellĕgo, -is, -ĕre, -lexi, -lectum** compreender
**intendo, -is, -ĕre, -di, -tum** estender
**inter** (prep. de ac.) entre
**interesset** cf. INTERSUM
**interrŏgo, 1** interrogar
**intersum, -es, -esse, -fŭi** (com dat.) assistir a
**intervĕnio, -is, -ire, -veni, -tum** entrar em
**intuĕor, -eris, -eri, -tuĭtus s.** olhar, observar
**intŭli** cf. INFERO
**intus** (adv.) dentro
**invĕnio, -is, -ire, -veni, -visum** encontrar
**invĭdĕo, -es, -ere, -vidi, -visum** (com dat.) invejar
**invidĭa, -ae** (f.) inveja
**invĭdus, -a, -um** invejoso
**invisus, -a, -um** odiado, odioso
**invito, 1** convidar
**iocus, -i** (m.) brincadeira
**ipse, -a, -um** (pron.) (êle) mesmo; (êle) próprio
**ira, -ae** (f.) cólera, ira
**irascor, -ĕris, -i, iratus s.** encolerizar-se, irritar-se
**is, ea, id** (pron.) êste, esta, isto
**iste, -a, -ud** (pron.) êsse, essa, isso
**ita** (adv.) assim
**ităque** (adv.) e assim, portanto
**iubĕo, -es, -ere, iussi, iussum** ordenar, mandar
**Iupĭter, Iovis** (m.) Júpiter (rei dos deuses)
**iussus, -a, -um** cf. IUBEO
**iurgĭum, -ĭi** (n.) contenda, briga
**iustitĭa, -ae** (f.) justiça
**iuxta** (prep. de ac.) ao lado de

### L

**laboro, 1** trabalhar; sofrer
**lacĕro, 1** dilacerar, despedaçar
**lacesso, -is, -ĕre, -ivi, -itum** irritar
**lacus, -us** (m.) lago
**laedo, -is, -ĕre, laesi, laesum** ferir, ofender
**lana, -ae** (f.) lã
**laniger, -gĕri** (m.) cordeiro
**lapis, -idis** (m.) pedra
**latĕo, -es, -ere, -ŭi** estar escondido
**latibŭlum, -i** (n.) esconderijo
**latro, -onis** (m.) ladrão
**latus, -a, -um** largo
**laudabilis, -e** louvável
**laudĭbus** cf. LAUS
**laurĕa, -ae** (f.) loureiro
**laus, laudis** (f.) louvor, honra, regalia
**lectio, -onis** (f.) lição
**legatus, -i** (m.) embaixador
**lĕgo, -is, -ĕre, legi, lectum** escolher, eleger; ter
**lenis, -e** suave
**lentus, -a, -um** lento, vagaroso
**leo, -onis** (m.) leão
**levis, -e** leve
**lex, legis** (f.) lei
**libenter** (adv.) com prazer
**libĕri, -orum** (m. pl.) filhos
**lima, -ae** (f.) lima
**lingua, -ae** (f.) língua
**liquor, -oris** (m.) líquido, água
**locŭples** (gen. **locupletis**) rico
**locus, -i** (m.) lugar
**longe** (adv.) longe, muito
**loquor, -ĕris, -i, locutus s.** falar
**lucidus, -a, -um** (adj.) brilhante
**lucrum, -i** (n). lucro, ganho
**lusus, -us** (m.) jôgo
**lux, lucis** (f.) luz
**lupus, -i** (m.) lôbo

### M

**magnitudo, -ĭnis** (f.) grandeza
**maior, maius** comp. de MAGNUS
**maledĭco, -is, -ĕre, -dixi, -dictum** (com dat.) falar mal de
**maledicus, -a, -um** maldizente
**malo, mavis, malle, malŭi** preferir
**malum, -i** (n.) mal, defeito; castigo
**malus, -a, -um** (adj.) mau
**manĕo, -es, -ere, -si, -sum** ficar
**mansuetus, -a, -um** (adj.) manso, brando
**manus, -us** (f.) mão
**Marcus Marcellus** (m.) Marcos Marcelo (general romano)
**margarita, -ae** (f.) pérola
**Mars, Martis** (m.) Marte (deus da guerra)
**mas, maris** (m.) macho
**mater, -tris** (f.) mãe
**matrona, -ae** (f.) matrona, senhora
**maturus, a-, -um** (adj.) maduro
**maxĭmus, -a, -um** sup. de MAGNUS
**me** (pron.) me
**medicina, -ae** (f.) medicina
**mehercŭle** ou **mehercŭles** (interj.) assim me ajude Hércules!, por Hércules!
**melĭor, -ĭus** comp. de BONUS
**memĭni, -isti, -isse** (def.) lembrar-se
**mensis, -is** (m.) mês
**meo, 1** ir, caminhar
**merĕor, -eris, -eri, merĭtus s.** merecer; **bene mereri de** prestar serviços a
**meridianus, -a, -um** de meio-dia
**merito** (adv.) com razão, merecidamente
**merum, -i** (n.) vinho puro
**metŭo, -is, -ĕre, -ŭi** tremer
**meus, -a, -um** meu
**mihi** (pron.) me, a mim
**militĭa, -ae** (f.) arte militar
**mille** mil
**Minerva, -ae** (f.) Minerva (deusa da sabedoria)
**miser, -ĕra, -ĕrum** miserável, infeliz
**misericors** (gen. **-cordis**) compassivo



**missus, -a, -um** cf. MITTO
**mitis, -e** brando, afável, pacífico
**mitto, -is, -ĕre, misi, missum** mandar, enviar
**modo** (adv.) sòmente, há pouco
**modus, -i** (m.) modo, maneira
**monĕo, -es, -ere, -ŭi, -ĭtum** (com dois acusativos) advertir, aconselhar (algo a alguém)
**monstro, 1** mostrar
**mordax** (gen. **mordacis**) cortante, mordaz
**mordĕo, -es, -ere, momordi, morsum** morder
**morĭor, -ĕris, -i, -tuus s.** morrer
**moror, -aris, -ari, -atus s.** morar
**mortalis, -e** mortal
**mŏvĕo, -es, -ere, movi, motum** mover
**multo** (adv.) muito
**multus, -a, -um** muito
**murus, -i** (m.) muro
**musca, -ae** (f.) môsca
**myrtus, -i** (f.) murta

### N

**nam** (conj.) com efeito; pois
**narro, 1** narrar, contar
**nascor, -ĕris, -i, natus s.** nascer
**Nasica, -ae** (m.) Nasica (nome de homem)
**nata, -ae** (f.) filha
**natus, -a, -um** cf. NASCOR
**natus, -i** (m.) filho
**ne** (conj.) para que não
**nec** (conj.) nem; e não
**nece** cf. NEX
**neco, -as, -are, -avi** ou **-ŭi, -atum** matar
**nego, 1** negar; dizer que não
**nemo** (gen. **nullius**; m.) ninguém
**nempe** (adv.) decerto; mas não
**nemus, -ŏris** (n.) bosque
**neque** (adv.) nem
**nescio, -is, -ire, -ivi** ou **-ii, -itum** não saber
**nex, necis** (f.) assassínio, morte
**nihil** (gen. **nullius rei**; n.) nada
**nisi** (conj.) se não; a não ser que
**nisus, -us** (m.) esfôrço
**nix, nivis** (f.) neve
**no, 1** nadar
**nobis** (pron.) nos; a nos
**nolo, non vis, nolle, nolŭi** não querer
**nomen, -ĭnis** (n.) nome
**nomĭno, 1** chamar
**non** (adv.) não
**nondum** (adv.) ainda não
**nos** (pron.) nós; nos
**noster, -stra, -strum** nosso
**nota, -ae** (f.) marca, característica
**novissime** (adv.) finalmente
**nox, noctis** (f.) noite
**nudus, -a, -um** nu
**nullus, -a, -um** nenhum
**numĕrus, -i** (m.) número
**nunc** (adv.) agora
**nunquam** (adv.) nunca
**nuptiae, -arum** (f. pl.) bodas, núpcias

### O

**o** (interj.) ó
**obĭtus, -us** (m.) desaparecimento, morte
**obtĕro, -is, -ĕre, -trivi, -tritum** pisar
**occido, -is, -ĕre, -cidi, -cisum** matar
**officina, -ae** (f.) oficina
**olim** (adv.) outrora, certa vez; um dia (no futuro)
**oliva, -ae** (f.) oliveira
**omen, omĭnis** (n.) presságio
**omnis, -e** (adj.) todo
**opprimo, -is, -ĕre, oppressi, -sum** oprimir, subjugar
**optĭmus, -a, -um** sup. de BONUS
**opulentus, -a, -um** rico, opulento
**opus, -ĕris** (n.) trabalho, obra; **opus est** (impess.) é preciso
**orbis, -is** (m.) círculo: **orbis terrarum** mundo
**orĭor, -ĕris, -iri, ortus s.** surgir
**ornatus, -a, -um** honrado
**orno, 1** ornar, enfeitar

**os, oris** (n.) bôca
**oscŭlum, -i** (n.) beijo
**ostendo, -is, -ĕre, -di, -tum** mostrar
**ostium, -ii** (n.) porta
**ovis, -is** (f.) ovelha

### P

**paco, 1** pacificar
**paenitet, -ere, -ŭit** (impess.) **aliquem** arrepender-se
**palus, -udis** (f.) pântano
**pango, -is, -ĕre, pepigi, pactum** cantar, celebrar
**parco, -is, -ĕre, peperci, parcitum** (com dat.) poupar
**paro, 1** preparar
**pars, partis** (f.) parte
**parum** (adv.) pouco
**pasco, -is, -ĕre, pavi, pastum** dar de comer
**pascor, -ĕris, -i, pastus s.** (passiva de PASCO) pastar
**passus, -us** (m.) passo
**patĕo, -es, -ere, -ŭi** estar aberto
**pater, -tris** (m.) pai
**patior, -ĕris, -i, passus s.** sofrer
**paucus, -a, -um** pouco
**pauper** (gen. paupĕris) pobre
**pecten, -inis** (m.) pente
**pectus, -ŏris** (n.) peito
**pecunia, -ae** (f.) dinheiro
**pellis, -is** (f.) pele
**pello, -is, -ĕre, pepŭli, pulsum** expulsar, repelir
**per** (prep. de ac.) através de
**pera, -ae** (f.) alforje, mochila
**percontor, -aris, -ari, -atus s.** perguntar
**perĕo, -is, -ire, -ii, -itum** perecer, morrer
**perlustro, 1** percorrer
**permovĕo, -es, -ere, -movi, -motum** comover, perturbar
**pernicies, -ei** (f.) perdição, ruína
**persolvo, -is, -ĕre, -i, -solutum** pagar; persolvere poenas sofrer um castigo
**persona, -ae** (f.) máscara; **persona tragica** máscara de tragédia

**persuadĕo, -es, -ere, -suasi, -suasum** persuadir
**pertinĕo, -es, -ere, -ŭi** interessar, tocar
**pervĕnio, -is, -ire, -veni, ventum** chegar
**pes, pedis** (m.) pé
**peto, -is, -ĕre, -ivi ou -ii, -itum** pedir, desejar; acometer, assaltar; dirigir-se para
**petulans** (gen. **petulantis**) insolente
**Phaedrus, -i** (m.) Fedro (poeta romano)
**philosŏphus, -i** (m.) filósofo, sábio
**Phoebus, -i** (m.) Febo (o deus Sol)
**pilus, -i** (m.) pêlo, cabelo
**pinus, -us** (f.) pinheiro
**placĕo, -es, -ere, -ŭi, -itum** agradar
**plango, -is, -ĕre, -xi, -ctum** lamentar, chorar
**Plato, -onis** (m.) Platão (sábio grego)
**plus** (comp. de MULTUS) mais; pluris esse valer mais
**poena, -ae** (f.) castigo
**Poenus, -i** (m.) cartaginês
**poeta, -ae** (m.) poeta
**polliceor, -eris, -eri, -itus s.** prometer
**pono, -is, -ĕre, posŭi, positum** pôr, colocar, erguer
**pons, pontis** (m.) ponte
**pŏpŭlus¹, -i** (m.) povo
**pōpŭlus², -i** (f.) choupo
**possum, potes, posse, potŭi** poder
**post** (prep. de ac.) atrás de, depois de
**posterior, -ius** (comp.) posterior, segundo
**postĕrus, -a, -um** seguinte
**potens** (gen. **potentis**) poderoso
**potio, -onis** (f.) bebida
**potior, -ius** (comp.; gen. **potioris**) preferível
**potius** (adv.) antes, de preferência
**potŭi** cf. POSSUM



**prae** (prep. de abl.) ante; em comparação com
**praeda, -ae** (f.) prêsa
**praedico, 1** proclamar, anunciar
**praegusto, 1** provar, prelibar
**praemium, -ii** (n.) prêmio
**praesum, -es, -esse, -fŭi** (com dat.) ser encarregado de
**praevalens** (gen. praevalentis) muito poderoso, excelente
**prandium, -ii** (n.) almôço
**pratum, -i** (n.) prado, campo
**pretium, -ii** (n.) valor, preço
**primus, -a, -um** (adj.) primeiro
**principatus, -us** (m.) hegemonia, império
**prior, -ius** (comp.; gen. **prioris**) primeiro
**pristinus, -a, -um** antigo, precedente
**prius** (adv.) antes
**pro** (prep. de abl.) por, em vez de
**probo, 1** estimar
**procul** (adv.) de longe
**proculco, 1** esmagar
**procus, -i** (m.) pretendente
**prodesse** cf. PROSUM
**prodo, -is, -ĕre, -didi, -ditum** entregar, trair
**proelium, -ii** (n.) combate
**profanus, -a, -um** profano, ignorante, absurdo
**profecto** (adv.) certamente, de certo
**profŭgio, -is, -ere, -fugi, -fugitum** fugir
**propositum, -i** (n.) afirmação, tese
**proprius, -a, -um** próprio
**propter** (prep. de ac.) por causa de
**prosĕquor, -ĕris, -i, -secutus s.** prosseguir, continuar
**prosim** cf. PROSUM
**prosum, prodes, prodesse, profŭi** (com dat.) ser útil
**protinus** (adv.) imediatamente
**pudor, -oris** (m.) pudor
**puella, -ae** (f.) menina, môça
**pugna, -ae** (f.) batalha, combate
**pulcher, -chra, -chrum** belo, bonito
**pullus, -i** (m.) filho de qualquer animal; frango
**pulsus, -a, -um** cf. PELLO
**Punicus, -a, -um** púnico, de Cartago (cidade africana)
**Pyrrhus, -i** (m.) Pirro (rei do Epiro, inimigo dos Romanos)

### Q

**qua, quae** cf. QUI¹ e QUIS
**quaedam** cf. QUIDAM
**quaero, -is, -ĕre, quaesivi, quaesitum** perguntar, procurar
**quaeso** (def.) peço, por favor
**qualis, -e** (pron. interr.) qual? quê?
**quam¹** cf. QUI e QUIS
**quam²** (adv.) quão, quanto, como
**quam³** (conj.) que, do que
**quantus, -a, -um** (adj. interr. e excl.) quão grande
**quare** (= **qua re**) (adv.) por que?
**quartus, -a, -um** (adj.) quarto
**quas, quem** cf. QUI¹ e QUIS
**quercus, -us** (f.) carvalho
**querela -ae** (f.) queixa
**queror, -ĕris, -i, questus s.** queixar-se de, reclamar
**qui¹, quae, quod** (pron. rel.) que
**qui²** (adv.) como?
**quia** (conj.) porque
**quicumque, quaecumque, quodcumque** todo aquêle que
**quid** cf. QUIS
**quidam, quaedam, quoddam** (pron.) alguém, alguma coisa; um certo, uma certa
**quidquam** cf. QUISQUAM
**quis, quae, quod ou quid** (pron. interr.) quem? que coisa?
**quis, quae ou qua, quid ou quod** (pron. indef.) algum, alguém, cada qual
**quisquam, quidquam** (pron.) alguém, algum

**quisquis, quidquid** (pron.) quem quer que seja, o que quer que seja
**quod**[1] cf. QUI[1] e QUIS
**quod**[2] (conj.) porque
**quodcumque** cf. QUICUMQUE
**quomŏdo** (adv.) como?
**quondam** (adv.) outrora
**quoque** também
**quorum** cf. QUI
**quorumdam, quosdam** cf. QUIDAM

## R

**rana, -ae** (f.) rã
**recipĭo, -is, -ĕre, recepi, receptum** receber, acolher
**rectus, -a, -um** direito
**reddo, -is, -ĕre, -ĭdi, -ĭtum** devolver, tornar; **se reddĕre** dirigir-se
**redĕo, -is, -ire, -ĭi, redĭtum** voltar
**refĕro, -fers, -ferre, rettŭli, relatum** relatar; **ad animum referre** refletir em
**reficĭo, -is, -ĕre, -feci, -fectum** refazer, reanimar
**regĭmen, -ĭnis** (n.) direção, govêrno
**regno, 1** reinar
**regnum, -i** (n.) reino, reinado
**relatus, -a, -um** cf. REFERO
**repello, -is, -ere, reppŭli, repulsum** repelir
**reperĭo, -is, -ire, reppĕri, repertum** encontrar, achar
**repletus, -a, -um** (com abl.) cheio de, repleto de
**repulsus** cf. REPELLO
**res, rei** (f.) coisa; **hac re eis** porque
**respondĕo, -es, -ere, -i, -sponsum** responder
**responsum, -i** (n.) resposta
**rettŭdi** cf. RETUNDO
**rettŭli** cf. REFERO
**retundo, -is, -ĕre, rettŭdi, retusum** repelir
**rex, regis** (m.) rei
**rigĕo, -es, -ere, -ŭi** estar enregelado
**risus, -us** (m.) riso
**rivus, -i** (m.) regato, ribeiro
**rogo, 1** (com dois acusativos) pedir (algo a alguém)
**Roma, -ae** (f.) Roma
**rugosus, -o, -um** rugoso
**rumpo, -is, -ĕre, rupi, ruptum** romper, quebrar, rebentar
**rursus** (adv.) de novo
**rustĭcus,- a, -um** (adj.) rústico

## S

**sabbătum, -i** (n.) sábado, festa
**saepe** (adv.) freqüentemente
**salĭo, -is, -ire, -ŭi, -tum** saltar, pular
**saltus, -us** (m.) bosque, floresta
**salutaris, -e** salutar, favorável
**sane** (adv.) sem dúvida
**sanitas, -atis** (f.) saúde
**sanus, -a, -um** são
**sapiens, -entis** (subst. m. e adj.) sábio
**sapientĭa, -ae** (f.) sabedoria
**sapĭo, -is, -ĕre, -ivi ou -ii** ser prudente, ter sabedoria
**satis** (adv.) bastante
**sator, -oris** (m.) criador, pai
**scando, -is, -ĕre** subir a
**scio, -is, -ire, ivi, -itum** saber
**scribo, -is, -ĕre, -psi, -ptum** escrever
**se** (pron. refl.) (ac.) se, si, a si; (abl.) se, de si
**secretus, -a, -um** (adj.) secreto
**sed** (conj.) mas
**sĕdĕo, -es, -ere, sedi, sessum** estar sentado
**sedes, -is** (f.) morada, habitação
**senatus, -us** (m.) senado
**sensus, -us** (m.) sentido.
**sententĭa, -ae** (f.) sentença, opinião
**sentĭo, -is, -ire, -si, -sum** sentir, compreender
**separatus, -a, -um** separado, afastado



**septem** sete
**sequor, -ĕris, -i, secutus s.** seguir; caber a
**sermo, -onis** (m.) palestra, conversa, sermão
**servus, -i** (m.) escravo, servo
**sex** seis
**si** (conj.) se
**sibi** (pron. refl.) a si, para si
**sic** (adv.) assim
**sidus, sidĕris** (n.) estrêla
**silentĭum, -ĭi** (n.) silêncio
**silĕo, -es, -ere, silŭi** calar-se, estar silencioso
**simĭlis, -e** semelhante
**similiter** (adv.) de maneira semelhante, do mesmo modo
**simplex** (gen. **simplĭcis**) simples
**simul**[1] (adv.) ao mesmo tempo
**simul**[2] (conj.) logo que, apenas
**sine** (prep. de abl.) sem
**sinus, -us** (m.) seio, regaço
**sitis, -is** (f.) sêde
**sive** (conj.) ou
**sociĕtas, -atis** (f.) sociedade, aliança
**socĭus, -ĭi** (m.) sócio, aliado
**sol, solis** (m.) sol
**solĭdus, -a, -um** sólido, real
**solĭum, -ĭi** (n.) trono
**solus, -a, -um** só
**solutĭo, -onis** (f.) solução
**somnus, -i** (m.) sono
**species, -ei** (f.) bela aparência, beleza
**spes, -ei** (f.) esperança
**splendor, -oris** (m.) esplendor
**stabat** cf. STO
**stagnum, -i** (n.) charco
**statĭo, -onis** (f.) morada
**statŭa, -ae** (f.) estátua
**stercus, -ŏris** (n.) estêrco, excremento
**sterĭlis, -e** estéril
**sterquilinum, -i** (n.) estrumeira, monturo
**sto, stas, stare, steti, statum** estar de pé, ficar; **stare** (com abl.) custar
**studiose** (adv.) com zêlo, com aplicação
**stultus, -a, -um** estúpido
**sub** (prep. de ac. e abl.) debaixo de
**successus, -us** (m.) sucesso
**sum, es, esse, fui** ser; estar
**summus, -a, -um** o mais elevado, o maior; **summis virĭbus** com tôdas as fôrças
**sumo, -is, -ĕre, sumpsi, sumptum** tomar, colhêr, escolher
**superbĭa, -ae** (f.) orgulho, soberba, arrogância
**superbus, -a, -um** soberbo, arrogante
**superĭor, -ĭus** (comp.; gen. **superioris**) mais alto
**super** (prep. de ac. e abl.) sôbre
**supĕrus, -a, -um** (adj.) que está em cima; **supĕri, -orum m.** os deuses
**supprĭmo, -is, -ĕre, suppressi, suppressum** suprimir, esconder
**surgo, -is, -ĕre, surrexi, surrectum** levantar-se
**suspendo, -is, -ĕre, -di, -sum,** suspender, pendurar
**sustŭli** cf. TOLLO
**suus, -a, -um** seu, seu próprio
**Syracusae, -arum** (f. pl.) Siracusa (cidade da Sicília)
**Syracusanus, -a, -um** (adj.) de Siracusa

## T

**tacĕo, -es, -ere, -ŭi, -ĭtum** calar-se
**tactus, -a, -um** cf. TANGO
**talis, -e** tal, êste
**tam** (adv.) tão
**tamen** (conj.) porém, no entanto
**tango, -is, -ĕre, tetigi, tactum** tocar
**tanto** (adv.) tanto
**tantus, -a, -um** tão grande
**Tarentinus, -a, -um** (adj.) tarentino, de Tarento (cidade da Itália)
**taurus, -i** (m.) touro
**te** (pron.) te

**tego, -is, -ĕre, texi, tectum** cobrir, ocultar
**telum, -i** (n.) dardo
**templum, -i** (n.) templo
**tempus, -ŏris** (n.) tempo
**tento, 1** tentar
**tergum, -i** (n.) costas
**tero, -is, -ĕre, trivi, tum** bater, pisar, calcar
**terra, -ae** (f.) terra
**tertĭus, -a, -um** terceiro
**testor, -aris, -ari, -atus s.** testemunhar
**tetigĕrit** cf. TANGO
**Themistŏcles, -is** (m.) Temístocles (general ateniense)
**thesaurus, -i** (m.) tesouro
**Tiberĭus Gracchus** (m.) Tibério Graco (romano ilustre)
**tibi** (pron.) ti, a ti
**timĕo, -es, -ere, -ŭi** recear, temer
**Timochăres, i-s** (m.) Timócares
**tollo, is, -ĕre, sustŭli, sublatum** levantar, levar, tomar, destruir
**totus, -a, -um** inteiro
**tragĭcus, -a -um** trágico, de tragédia
**trans** (prep. de ac.) além de
**tribŭo, -is, -ere, -ŭi, -utum** atribuir, conceder
**trivĭum, -ĭi** (n.) encruzilhada
**tu** (pron.) tu
**tum** (adv.) então
**tunc** (adv.) então
**turbulentus, -a, -um** turvo
**tutela, -ae** (f.) proteção, tutela
**tuus, -a, -um** (adj. poss.) teu

## U

**ubi** (conj.) onde, quando
**unde** (adv.) donde, de quem
**undĕcim** onze
**unus, -a, -um** um, um só
**urbanus, -a, -um** espirituoso
**urbs, -is** (f.) cidade; **Urbs** a Cidade (Roma)
**usus, -a, -um** cf. UTOR
**ut** (conj. de ind.) como, ogo que, (de subj.) a fim de que, que
**uter, utra, utrum** (pron. e adj. interr.) qual dos dois?
**utilis, -e** útil
**utor, -ĕris, -i, usus s.** (com abl.) servir-se de, utilizar
**uva, -ae** (f.) uva, cacho de uva
**uxor, -oris** (f.) espôsa

## V

**vacca, -ae** (f.) vaca
**valĕo, -es, -ere, -ŭi** valer, ser influente, poderoso
**valĭdus, -a, -um** forte
**vanus, -a, -um** vão
**vastus, -a, -um** grande, enorme
**vellet** cf. VOLO
**vendo, -is, -ĕre, -dĭdi, -dĭtum** vender
**venenum, -i** (n.) veneno
**vĕnio, -is, -ire, veni, ventum** vir
**venter, -tris** (m.) ventre
**ventus, -i** (m.) vento
**Venus, -ĕris** (f.) Vênus (deusa do Amor)
**verbum, -i** (n.) palavra
**vere** (adv.) realmente
**verĕor, -eris, -eri, -ĭtus s.** ter mêdo
**verĭtas, -atis** (f.) verdade
**vetus** (gen. **vetĕris**) velho
**via, -ae** (f.) caminho
**vicinus, -a, -um** (adj.) vizinho
**victor, -oris** (m.) vencedor
**victorĭa, -ae** (f.) vitória
**vidĕo, -es -ere, vidi, visum** ver; **vidĕor** parecer
**vinĕa, -ae** (f.) videira, parreira
**vinum, -i** (n) vinho
**vipĕra, -ae** (f.) víbora
**vir, viri** (m.) homem, marido
**virĭbus** cf. VIS
**virtus, -utis** (f.) valor, mérito, virtude
**vis**[1] (f.: gen. falta; nom. pl.: **vires**) fôrça
**vis**[2] cf. VOLO
**visus, -a, -um** cf. VIDEO



**vita, -ae** (f.) vida
**vitium, -ĭi** (n.) vício, defeito
**volo, vis, velle, volŭi** querer
**voluntas, -atis** (f.) vontade
**vox, vocis** (f.) voz
**vulpes, -is** (f.) rapôsa
**vult** cf. VOLO

## X

**Xenocrătes, -is** (m.) Xenócrates (sábio grego)

## Z

**Zeno, -onis** (m.) Zenão (sábio grego)

## LÉXICO PORTUGUÊS-LATINO

O gênero dos substantivos é indicado só quando é diferente nas duas línguas.

### A

**aceitar** accipĭo, -is, -ĕre, -cepi, -ceptum
**agricultor** agricŏla, -ae
**alto** altus, -a, -um
**aluna** discipŭla, -ae
**aluno** discipŭlus, -i
**amigo** amicus, -i
**ar** aër, -is
**asa** ala, -ae
**assunto** argumentum, -i (n.)
**atemorizar** terrĕo, -es, -ere, -ŭi, -ĭtum
**atirar em** impingo, -is, -ĕre, -pegi, -pactum (com dat.)
**atrair** devoco, -as, -are, -avi, -atum
**autor** auctor, -oris

### B

**bebida** potĭo, -onis
**belo** pulcher, -chra, -chrum
**bicho** anĭmal, -alis (n.)
**bonito** = belo
**brincar** ludo, -is, -ĕre, lusi, -sum
**burro** asĭnus, -i.

### C

**cachorro** canis, -is
**carne** caro, carnis
**casa** domus, -us
**cérebro** cerĕbrum, -i (n.)
**chamar** appello, -as, -are, -avi, -atum
**choupo** pōpŭlus, -i (f.)
**cidade** urbs, urbis
**com** cum (prep. com abl.)
**combater** pugno, -as, -are, -avi, -atum
**comêço** initĭum, -ii (n.)
**comer** comĕdo, -is, -ĕre, -edi, -esum
**comida** cibus, -i (m.)
**como** (conj.) ut
**compreender** intellĕgo, -is, -ĕre, -lexi, -lectum
**confessar** confitĕor, -eris, -eri, -fessus sum

### D

**dar** do, das, dare, dedi, datum
**decretar** decerno, -is, -ĕre, -crevi, -cretum
**depois de** post (prep. com ac.)

**desejar** cupio, -is, -ire, -ivi, -itum
**desprezar** sperno, -is, -ĕre, sprevi, spretum
**deus** deus, -i
**deusa** dea, -ae
**divertido** iocosus, -a, -um
**dizer** dico, -is, -ĕre, dixi, dictum
**do que** quam

E

**êle** is
**encontrar** invenio, -is, -ire, -veni, -ventum
**enquanto** dum
**escravo** servus, -i
**estar** sum, es, esse, fui
**existir** sum, es, esse, fui

F

**fábula** fabŭla, -ae
**falar mal (de)** malĕdico, -is, -ĕre, -dixi, -dictum (com. dat.)
**filha** filia, -ae
**filho** filius, -ii
**fingido** falsus, -a, -um
**flor** flos, floris
**forte** fortis, -e
**frango** pullus, -i

G

**general** dux, ducis
**grande** magnus, -a, -um

H

**haver = existir**
**homem** homo, -inis; vir, -i

I

**igualmente** pariter
**impertinente** petŭlans, -antis
**inimigo** hostis, -is

J

**jardim** hortus, -i
**jovem** iuvĕnis, -is
**juízo** ratio, -onis (f.)

L

**ladrão** latro, -onis; fur, furis
**ler** lego, -is, -ĕre, legi, lectum
**lição** lectio, -onis
**livro** liber, -bri
**lhe** illi
**lhes** illis
**louvar** laudo, -as, -are, -avi, -atum
**louvor** laus, laudis (f.)

M

**mar** mare, -is (n.)
**mas** sed
**mesa** mensa, -ae
**mesmo** (adv.) immo
**mesmo** (adj.) idem, eădem, idem
**mestre** magister, -stri
**moça** puella, -ae
**monturo** sterquilinum, -i (n.)
**morte** mors, mortis
**muito** (adj.) multus, -a, -um; (adv.) valde

N

**nenhum** nullus, -a, -um
**ninguém** nemo,- inis

O

**objeto** res, rei (f.)
**oferecer** praebĕo, -es, -ere, -ŭi, -itum
**outro** alter, -ĕra, -ĕrum
**ouvir** audio, -is, -ire, -ivi, -itum

P

**palavra** verbum, -i
**pássaro** avis, -is (f.)



**pedra** lapis, -idis (m.)
**peixe** piscis, -is
**pequeno** parvus, -a, -um
**perigo** pernicies, -ei (f.)
**pérola** margarita, -ae
**pobre**, miser, -ĕra, -ĕrum; pauper, -ĕris
**poder** possum, potes, posse, potŭi
**poderoso** potens, -entis
**poeta** poëta, -ae
**por isso** idĕo
**porém** autem
**procurar** quaero, -is, -ĕre, quaesivi, -situm
**povo** pŏpŭlus, -i
**professor** magister, -stri
**prudente** prudens, -entis

Q

**quando** cum
**quatro** quattuor
**quem** qui
**querer** volo, vis, velle, volŭi

R

**rapaz** iuvĕnis, -is
**recitar** recito, -as, -are, -avi, -atum
**regalia** laus, laudis
**rei** rex, regis
**resposta** responsum, -i (n.)
**retirar** recipio, -is, -ĕre, -cepi, -ceptum
**retirar-se** se recipĕre
**reunião** concilium, -ii (n.)
**rico** dives, -itis
**rir** ridĕo, -es, -ere, risi, risum

S

**sabedoria** sapientia, -ae
**sábio** philosŏphus, -i
**semelhante** similis, -e
**sempre** semper
**senado** senatus, -us (m.)
**servir (a)** iuvo, -as, -are, -avi, -atum (com ac.)
**simultâneamente** simul
**só** (adv.) solum

T

**temer** timĕo, -es, -ere, -ŭi
**ter** habĕo, -es, -ere, -ŭi, -itum
**todo** omnis, -e

U

**útil** utilis, -e

V

**vencedor** victor, -oris
**ver** vidĕo, -es, -ere, vidi, visum
**verdade** veritas, -atis
**vizinho** vicinus, -i

# ÍNDICE

## LEITURAS

## REGRAS DE GRAMÁTICA







## QUADROS SINÓPTICOS